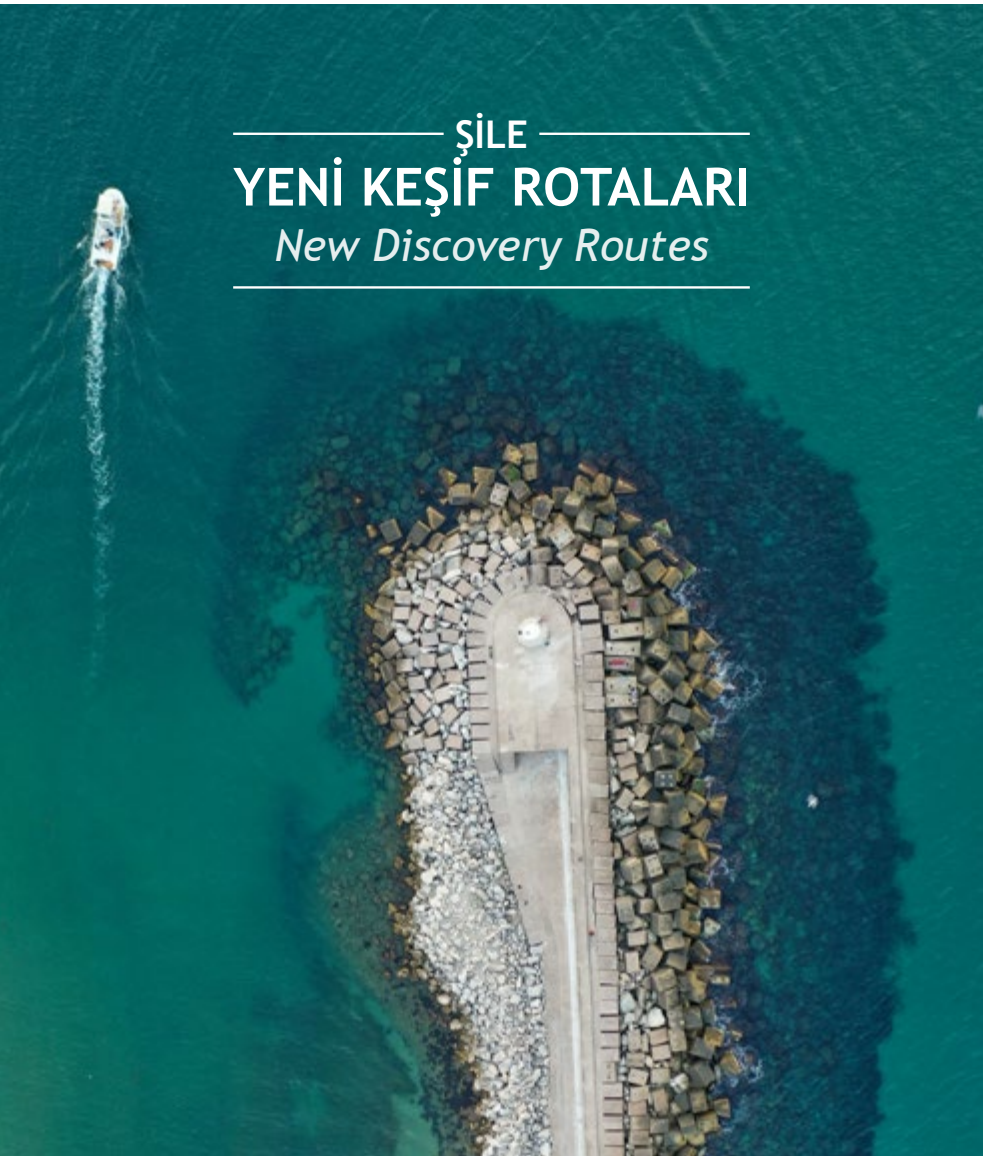
Project funded by
EUROPEAN UNION

Ecotour-net

Black Sea
CROSS BORDER
COOPERATION

ŞİLE
YENİ KEŞİF ROTALARI
New Discovery Routes



CROSS BORDER
COOPERATION

Common borders. Common solutions.

www.blacksea-cbc.net

T.C. ŞİLE
KAYMAKAMLIĞI

Project funded by EUROPEAN UNION

Ecotour-net

Black Sea CROSS BORDER COOPERATION

ŞİLE

YENİ KEŞİF ROTALARI

New Discovery Routes

CROSS BORDER COOPERATION

Common borders. Common solutions.

www.blacksea-cbc.net

T.C. ŞİLE KAYMAKAMLIĞI

İçindekiler / *Index*

ECOTOUR-NET Proje Tanıtımı / *ECOTOUR-NET Introduction of The Project* 6
Şile: Mavi ve Yeşil Keşifler / *Şile: Blue and Green Discoveries* 10
Ağva / *Ağva* 20

Yürüyüş Rotaları / *Hiking Trails*

Doğa Yürüyüşüne Hazırlık / *Preparing For Hiking* 24
Yeniköy Yürüyüş Rotası / *Yeniköy Hiking Trail* 30
Sarıkavak Kalesi Yürüyüş Rotası *Sarıkavak Castle Hiking Trail* 44

Bisiklet Rotaları / *Bicycle Trails*

Çevre Dostu Bisiklet / *Environmentally Friendly Bicycle* 64
Teke Bisiklet Rotası / *Teke Bicycle Trail* 68
Saklıgöl Bisiklet Rotası / *Saklıgöl Bicycle Trail* 84

Fotoğraf Çekim Noktaları / *Photo Points*

Manzara Fotoğrafı Nasıl Çekilir? / *How To Take Landscape Photos?* 94
Harmankaya / *Harmankaya* 104
Harmankaya Yarımadası / *Harmankaya Peninsula* 106
Maşatlık Parkı / *Maşatlık Park* 108
Şile Limanı / *Şile Port* 112
Sahilköy Tahlisiye İstasyonu / *Sahilköy Tahlisiye Station* 114
Sahilköy / *Sahilköy* 116
Kabakoz / *Kabakoz* 118
Akçakese / *Akçakese* 120
İmrenli / *İmrenli* 122
Kilimli / *Kilimli* 125

Project funded by EUROPEAN UNION

T.C. ŞİLE KAYMAKAMLIĞI

Common borders. Common solutions.

Kuş Gözlem Alanları / *Bird View Areas*

İncekum Körfezi Kuş Gözlem Kulesi / *İncekum Bay Bird Waching Tower* 132
Kaletepe Kuş Gözlem Kulesi / *Kaletepe Bird Waching Tower* 136

Mesire Alanları / *Recreational Sites*

Çamaltı (Kavaklar) / *Çamaltı (Kavaklar)* 142
Sülüklü Göl-Alacalı Köyü / *Sülüklü Lake-Alacalı Village* 143
Kocakuş / *Kocakuş* 144
Kaletepe / *Kaletepe* 145
Meşelik / *Meşelik* 146
Kabakoz (Devrenlik) / *Kabakoz (Devrenlik)* 147

Şile'nin Yerel Lezzet Durakları / *Şile's Local Tastes*

Teke / *Teke* 150
İmrendere / *İmrendere* 151

Konaklama ve Yemek / *Accommodation & Restaurants*

Konaklama Tesisleri / *Accommodation Facilities* 152
Şile Mutfak Kültürü ve Restoranlar / *Şile Cousine Culture and Restaurants* 158

Önemli ve Acil Durum Telefonları / *Important and Emergency Numbers* 162

CROSS BORDER COOPERATION

ŞİLE
YENİ KEŞİF ROTALARI
New Discovery Routes

Proje Yöneticisi / *Project Manager*
Yılmaz Korkmaz

Editör / *Editor*
Oktay Uludağ

Proje Etüdü ve Fotoğraf
Etude Project and Photographs
Bünyad Dinç, Süreyya İsfendiyaroğlu

Tasarım / *Graphic Design*
Erden Gümüşçü

Harita Uygulama / *Mapping*
Emirhan Demirci

Türkçe Editörü / *Turkish Editor*
Zühre Güldoğdu

İngilizce Çeviri / *Translate*
MG Metropol

Katkıda Bulunanlar / *Contributions*
Buse Akkaya, Halim Bilgin, Tülay Özgür, Özlem Türkdoğan

Yayına Hazırlama & Baskı
Prepared by & Printing
Karşılaşmalar Atölyesi ve Proje Geliştirme Hizmetleri Ltd. Şti.
Karsilasmalar Workshop and Project Development Trade Ltd. Co.

Eylül 2021 / September 2021

© Tüm hakları saklıdır. Kılavuzdaki içerik ve görseller telif hakkı sahibinin izni olmadan tamamen veya kısmen yeniden basılamaz veya çoğaltılamaz.

© All rights reserved. Content and visuals in the guide cannot be reprinted or reproduced fully or in part without permission of the copyright holder.

Parayla satılamaz.
Not for sale

ECOTOUR-NET

Karadeniz Bölgesi'nde Ekoturizm Ağının Geliştirilmesi

Avrupa Birliği Başkanlığı Mali İş Birliği ve Proje Uygulama Genel Müdürlüğünün ulusal otorite görevini yürüttüğü ENI Karadeniz Havzası'nda Sınır Ötesi İş Birliği Programı'nın birinci teklif çağrısı kapsamında 2 Nisan 2019 tarihinden itibaren yürütülmekte olan BSB 79 referans numaralı ECOTOUR-NET isimli projenin genel hedefi; program bölgesinde doğal ve kültürel kaynakların koruma kullanma dengesi gözetilerek ekoturizmin geliştirilmesi, çeşitlendirilmesi ve dezavantajlı grupların turizm gelirlerinden daha fazla pay almalarına katkı sağlamaktır. Şile Kaymakamlığının lider kurum olduğu projede Byala Belediyesi (Bulgaristan), İskeçe/Xanthi Belediyesi (Yunanistan), Zaporizhzhya Bölgesel Kalkınma Ajansı (Ukrayna) ve Kafkas Çevre Vakfı (Gürcistan) proje ortakları olarak görev yapmaktadır.

İki yıllık uygulama süresine sahip proje ile Karadeniz Bölgesi'ne gelir ve istihdam açısından önemli katkılar sağlayan ekoturizmin, bölgenin yüksek potansiyeli ile doğru orantılı olarak geliştirilmesi hedeflenmektedir. Bölgeyi tercih eden turistlerin konaklama süresi uluslararası ortalamanın altında kalmaktadır. Bunu artırmanın en önemli araçlarından biri de turizm ürün ve hizmetlerinin çeşitlendirilmesi ve turizm faaliyetlerinin yılın her dönemini kapsayacak şekilde yaygınlaştırılmasıdır. Proje ile bölgenin doğal ve kültürel potansiyeli ortaya çıkarılarak ziyaretçiler için belirli ekoturizm parkur ve lokasyonları belirlenmektedir.

Projede yer alan tüm ortak kurumların katkısı ile 5 bölgede 18 parkur ve 48 lokasyon ortaya çıkarılacaktır. Gerekli altyapı ve tabelalandırma çalışmaları ile 10 bisiklet, 6 yürüyüş, 2 eğitim turu parkuru ile 4 kuş gözlem kulesi, 32 rekreasyon, 10 foto bank ve 2 yerel ürün satış noktası oluşturulacaktır.

Project funded by EUROPEAN UNION

Proje kapsamında ilk ortak etkinlik olarak Başlangıç Toplantısı (Kick off Meeting) 23-24 Mayıs 2019 tarihinde Şile Kaymakamlığının ev sahipliğinde yapılmıştır. Şile Gardens Hotel'in Mercanköşk toplantı odasında başlatılan çalışmalarda ortaklar, kurumları ve bölgelerindeki ekoturizm potansiyeli ve çalışmaları hakkında sunumlar yapmıştır. Sunumların sonrasında proje koordinatörü tarafından hazırlanan genel proje tasarımı, 24 aylık proje faaliyetleri ve ilk 6 aylık dönemde yapılacaklar katılımcılara detaylı şekilde anlatılmış, konu kapsamlı biçimde tartışılmıştır.

Projenin ilk altı ayını kapsayan saha çalışmaları kapsamında Şile ilçesi çevresinde 2 bisiklet ve 2 yürüyüş parkuru, 2 kuş gözlem kulesi, 6 takım rekreasyon mobilyası, 10 foto bank ve 2 yerel üretici stant alanı kurulmaktadır.

Proje ortaklarının dillerine ek olarak İngilizce yayın da yapacak olan web portalı ve mobil uygulama aracılığı ile daha fazla turistin ekoturizm faaliyetlerinden daha verimli faydalanmaları sağlanacaktır. Hazırlanacak gezi rehberi, parkur haritaları ve bilgilendirici filmler ile bölgenin tanıtımı yapılacaktır.

Ülkeler arasındaki ilişkileri güçlendirmek üzere her bir ortak kendi bölgesinde düzenlediği yerel ve otantik festivallere diğer ortakların yerel ürünlerle katılmasını sağlayacaktır. Yine ortak kurum temsilcileri karşılıklı çalışma ziyaretleri ile projenin başarısını artırmaya çaba harcayacaktır. Projenin son çeyreğinde, Yunanistan'da gerçekleştirilecek turizm acentelerine yönelik ilgi çekici tur programları çalıştayı ile bölgede geliştirilen alternatif turizm çeşitlerinin görünürlük ve tanınırlığı artırılacak, seyahat acenteleri tarafından ortak&entegre pazarlaması sağlanacaktır.

ECOTOUR-NET

Developing Ecotourism Network in the Black Sea Region

The overall objective of BSB 79 ECOTOUR-NET, which has been conducted since 02 April 2019 within the scope of the first call for proposals of the Joint Operational Programme Black Sea Basin 2004-2020, where the Directorate for EU Affairs, Directorate General of Financial Cooperation and Project Implementation acts as the national authority, is to develop and diversify the ecotourism by considering the balance of conservation and use of natural and cultural resources in the program region to contribute to the disadvantaged groups for a higher share of tourism revenues. While Şile District Governorship is the leading partner in the project, institutions from the following countries are the local partners of the project;

Municipality of Byala - Bulgaria
Municipality of Xanthi - Greece
Zaporizhzhya Regional Development Agency - Ukraine
Foundation Caucasian Environment - Georgia

With the project, which has a two-year implementation period, it is aimed to develop ecotourism, which makes great contributions to the Black Sea Region in terms of income and employment, in direct proportion to the high potential of the region. The duration of stay of tourists preferring the region is below the international average. One of the most important instruments to achieve an increase in the duration of stay is the diversification of tourism products and services and the extension of tourism activities throughout the year. With the project, the natural and cultural potential of the region is revealed and certain ecotourism trails and locations are determined for visitors.

18 trails and 48 locations in 5 regions will be brought out with the contribution of all partner organizations in the project. With the necessary infrastructure and signage works, 10 bicycle trails, 6 hiking trails, 2 training tour trails, 4 bird watching towers, 32 recreation spots, 10 photo benches and 2 local product sales points will be established.

Project funded by EUROPEAN UNION

The Kick off Meeting, which was held as the first joint event within the scope of the project, was held on 23-24 May 2019 in Şile, hosted by the Şile District Governorship. As part of the works initiated in the Mercanköşk meeting room of the Şile Gardens Hotel, all partners made presentations about their organizations and ecotourism potential and activities in their regions. After the introductions, further presentations were shared and detailed complementary discussions were held with the participants on the general project design, the 24-month project activities and the activities to be carried out in the first 6 months prepared by the project coordinator.

Within the scope of the field studies encompassing the first six months of the project, 2 bicycle trails and 2 hiking trails, 2 birdwatching towers, 6 sets of recreation furniture, 10 photo benches and 2 local producer booth areas have been set up around Şile district.

In addition to the languages of the project partners, more tourists will be able to benefit from ecotourism activities more efficiently through the web portal and mobile application that will broadcast in English. The region will be promoted with the travel guide and route maps will printed and the promotional film will shot.

In order to strengthen relations between countries, each partner will ensure that other partners participate in local and authentic festivals organized in their region, together with their own local products. The representatives of the partner institutions will again try to increase the success of the project with mutual study visits. In the last quarter of the project, with the interesting tour program workshop for tourism agencies to be held in Greece, the visibility, recognition and joint & integrated marketing of alternative tourism types developed in the region will be ensured by travel agencies.

ŞİLE
Mavi ve Yeşil Keşifler
Şile: Blue and Green Discoveries

KARADENİZ

Kuş Gözlem Alanları
Bird Watching Areas

Fotoğraf Çekim Noktaları
Photo Shooting Points

Yeniköy Yürüyüş Rotası
Yeniköy Hiking Trail

Saklıgöl Bisiklet Rotası
Saklıgöl Bicycle Trail

Mesire Alanları
Recreation Spots

Şile'nin Yerel Lezzet Durakları
Şile's Local Tastes

Sarıkavak Kalesi Yürüyüş Rotası
Sarıkavak Castle Hiking Trail

Teke Köy Bisiklet Rotası
Teke Köy Bicycle Trail

Şile Limanı balıktan dönen tekneleri fotoğraflamak için ideal bir çekim noktası.
Şile Harbor is an ideal shooting point for photographing boats returning from fishing.

Heyecan verici bir coğrafyaya sahip ilçenin yüzde 80'i ormanlarla kaplı. Şile, İstanbul'un en gözde ziyaret merkezlerinden biri. Daha çok yaz aylarında hafta sonu ziyaretleri için tercih edilen ilçe, doğa ve kültür varlıklarıyla aslında daha fazla ilgiyi hak ediyor. Dereleri ve 60 kilometreden fazla sahil şeridiyle İstanbul'un en yeşil ve en temiz ilçesi. Sadece yaz aylarında değil sonbaharda da konuklarına farklı keşif rotaları sunuyor.

Kocaeli Yarımadası'nın Karadeniz kıyısında yer alan Şile, İstanbul'un 39 ilçesinden biri. Şile'nin sınır komşuları; doğuda Kandıra, güneyde Gebze, batıda Beykoz ve Ümraniye. Yaklaşık 736 kilometrekare yüz ölçümüne sahip olan Şile'nin nüfusu 34 bin 241. 2013 yılında çıkan kanunla köyler mahalle statüsene geçti ve Şile'nin mahalle sayısı 62 oldu. Şile bu

Şile is one of the most popular visitation centres in Istanbul. The district, which is mostly preferred for weekend visits during the summer months, actually deserves more attention with its natural and cultural assets. Şile, of which 80 percent is forest area, has an exciting geography. It is the greenest and cleanest district in Istanbul with its streams and coastline more than 60 kilometres. It offers its visitors different exploration routes not only in summer but also in autumn.

Located on the Black Sea coast of Kocaeli Peninsula, Şile is one of 39 districts of Istanbul. Şile's district border neighbours; Kandıra in the east, Gebze in the south, Beykoz and Ümraniye in the west. The population of Şile with a surface area of approximately 736 square kilometres is 34,241 people. By the law enacted in 2013, the number of neighbourhoods in Şile increased to 62. Thus, Şile become the district with the most neighbourhoods, and the third largest district in Istanbul by surface area. 65% of the people live in the villages. In Şile, where the transition climate between the Black Sea and Mediterranean climates is dominant, the annual average temperature is 13.6 centigrade degrees. Since it is under the effect of the humid air masses from the Black Sea, the annual average relative humidity is between 70% and 80%. Since its north faces to the Black Sea, it is also under the effect of north winds such as northwest, north and northeaster. Therefore, if you visit Şile even in the summer months, you have the advantage of taking a vacation without getting exhausted from heat.

değerlerle İstanbul'un en fazla mahalleli ilçesi olurken yüz ölçümü olarak da İstanbul'un en büyük üçüncü ilçesi konumuna geldi. Şile halkının % 65'i köylerde yaşıyor. Karadeniz ile Akdeniz iklimleri arasında geçiş ikliminin hâkim olduğu Şile'de yıllık ortalama sıcaklık 13,6 derece. Karadeniz üzerinden gelen nemli hava kütlelerinin etkisinde kaldığından yıllık ortalama nispi nemlilik %70-%80 arasında. Kuzeyi Karadeniz'e açıldığından karayel, yıldız, poyraz gibi kuzey yönlü rüzgârların etkisi altında. Bu nedenle Şile'de yaz aylarında bunalmadan tatil yapmanın avantajını yaşıyorsunuz.

ULAŞIM

Şile, İstanbul'a yaklaşık 60 kilometre uzaklıkta. İstanbul'un Avrupa yakasından yola çıkanlar Fatih Sultan Mehmet Köprüsü'nü geçerek Ümraniye Şile çıkış bağlantı yolundan Şile'ye 45 dakikada ulaşabilir. Sabiha Gökçen Havaalanı da Şile'ye 45 dakika mesafede.

TRANSPORTATION

Şile is approximately 60 kilometres away from Istanbul. Those, who set out from the European side of Istanbul, can reach Şile in 45 minutes through the Ümraniye Şile exit linking road by crossing the Fatih Sultan Mehmet Bridge. Sabiha Gökçen Airport is also 45 minutes away from Şile.

Özel aracı olmayanlar Üsküdar Marmaray Durağı'ndan hareket eden 139 ve 139 A numaralı İETT Otobüsü ile Şile ve Ağva'ya ulaşabilir. Ayrıca Üsküdar ve Harem'den Şile-Ağva-Üsküdar turizm otobüsleri de mevcut. Şile merkezini yürüyerek çok rahat keşfedebilirsiniz. İlçe içinde ulaşım minibüs ve taksilerle sağlanıyor. Merkez ile çevre mahalleler arasında düzenli minibüs seferleri yapılıyor. Şile-Ahmetli-Satmazlı-Korucuköy-Erenler-Yeşilvadi-Üvezli hattında yılın her günü sefer var.

Those, who do not have a private vehicle, can reach Şile and Ağva by the IETT Bus number 139 and 139 A departing from Üsküdar Marmaray Station. There are also Şile-Ağva-Üsküdar tourist buses from Üsküdar and Harem. You can easily explore the centre of Şile on foot. Transportation within the district is provided by minibuses and taxis. There are regular minibus services between the centre and the surrounding neighbourhoods. You can find trips on the Şile-Ahmetli-Satmazlı-Korucuköy-Erenler-Yeşilvadi-Üvezli line every day.

DOĞAL GÜZELLİKLER

Şile yaklaşık 60 kilometrelik sahil şeridiyle İstanbul'un mavi bayrak ödüllü iki plajı olan tek ilçesi. Avrupa Birliği Başkanlığı Mali İşbirliği ve Proje Uygulama Genel Müdürlüğü'nün ulusal otorite görevini yürüttüğü ENI Karadeniz Havzası'nda Sınır Ötesi İş Birliği Programı kapsamında ve Şile Kaymakamlığı liderliğinde yürütülen BSB 79 ECOTOUR-NET projesi ile Şile'de ekoturizmin yaygınlaştırılması hedeflendi. Proje kapsamında yeni açılan Yeniköy ve Sarıkavak Kalesi yürüyüş parkurları ile Teke Köy ve Sakılgöl bisiklet rotaları size Şile'nin doğal güzelliklerini kolayca keşfetme imkânı sunacak. Doğada vakit geçirmekten hoşlanan ve kuş gözlemine meraklı doğaseverler İncekum ve Kaletepe Kuş Gözlem Kulelerini ziyaret edebilir. Şile'nin doğal güzelliklerini kadraja almak isteyenler sahil boyunca yerleştirilen on farklı fotoğraf bankında hem çekim yapabilir hem de manzaranın tadını çıkarabilir. Yine proje kapsamında ilçenin ağaç varlığının zengin olduğu alanlarda düzenlenen altı yeni mesire alanında sevdiklerinizle birlikte vakit geçirebilirsiniz. Şile'nin yerel lezzetlerini tatmak isterseniz Teke ve İmrendere köylerinde kurulan yol tezgâhlarına uğrayabilirsiniz.

NATURAL BEAUTIES

Şile is the only district in Istanbul with two blue flag award-winning beaches, with a coastline of approximately 60 kilometres. With the BSB 79 ECOTOUR-NET project carried out under the leadership of the Şile District Governorship and as part of the Joint Operational Programme Black Sea Basin 2014-2020, where the Presidency of European Union, Directorate General of Financial Cooperation and Project Implementation serves as the national authority, it was aimed to spread ecotourism in Şile. Yeniköy and Sarıkavak Castle hiking trails and Teke Köy and Sakılgöl cycling trails, which were recently opened within the scope of the project, will provide the opportunity to easily discover the natural beauties of Şile. Nature lovers, who enjoy spending time in nature and keen on birdwatching, can visit Incekum and Kaletepe Birdwatching Towers. Those who want to capture the natural beauties of Şile can both shoot photos and enjoy the landscape in 10 different photo benches placed along the beach. Again, within the scope of the project, you can spend time with your family and friends in 6 new recreation spots organized in where the tree population is rich. If you want to taste the local flavours of Şile, you can visit the roadside counters set up in Teke and İmrendere villages.

Şile, birçok tarihi ve doğal güzellik barındırıyor. Kale ve deniz feneri ilçenin simgesi.

Şile is home to many historical monuments and natural beauties. The castle and lighthouse are the symbols of the county.

AĞVA

Şile'nin cazip köşelerinden Ağva beldesi, deniz ve akarsularla iç içe. Anadolu ağızlarında hançer anlamına gelen Ağva, anlamına gelen Ağva, Yeşilçay dere ağzının batısında Göksu Nehri ile oluşturdukları kıyı ovasına kuruludur. Yeşilçay'ın doğal liman özelliğinden dolayı burası yüzyıllardır yük teknelerinin yükleme yeri oldu. Deniz ticaretinden dolayı Ağva diğer yerleşimlere göre daha fazla gelişmiştir. Günümüzde bu ticaretin yerini turizm almıştır. Bir zamanlar odun ve odun kömürü taşıyan teknelerin yerine Göksu ve Yeşilçay derelerinde turistleri gezdiren tekneler görülüyor. Tekneleri Göksu boyunca ilerlerken kaptanların birbirleriyle selamlaşması da yörenin güler yüzünü yansıtıyor. Ağva'da nehir boyu turizm oldukça gelişmiş. Göksu Deresi kıyılarında birçok butik otel ve konaklama tesisi özellikle hafta sonlarında kalabalık turist gruplarını ağırlıyor.

Şile ile Ağva arası yaklaşık 40 kilometre. İstanbul'dan Şile'ye giden otobüslerin son durağı Ağva'dır. Kocaeli'nin Kandıra ve Gebze ilçelerinden de Ağva'ya minibüs seferleri yapılıyor.

Ağva, one of the attractive corners of Şile, is intertwined with the sea and rivers. Ağva, which means "village established between two creeks" in Latin, is located on the coastal plain formed by itself and the Göksu River in the west of the mouth of the Yeşilçay Stream. Due to Yeşilçay's natural harbour feature, this place has been a loading place for freight boats for centuries. Due to sea trade, Ağva is more developed than other settlements. Today, this trade has been replaced by tourism. Instead of the boats that once carried wood and charcoal, there are now boats that take tourists in Göksu and Yeşilçay creeks. The greetings of the captains as their boats sail along Göksu reflect the smiling face of the region. Tourism along the river is quite developed in Ağva. Many boutique hotels and accommodation facilities on the shores of Göksu Creek host crowded tourist groups, especially at the weekends.

Distance between Şile and Ağva is approximately 40 kilometres. The last stop of buses from Istanbul to Şile is Ağva. There are minibus services to Ağva from Kocaeli's Kandıra and Gebze districts.

Ağva'nın doğusundaki Delikli Koy, Şile'nin *en fazla fotoğraflanan yerlerden biri.*

Delikli Koy, *in the east of Ağva, is one of the most photographed places.*

DOĞA YÜRÜYÜŞÜNE HAZIRLIK

Preparing for Hiking

Doğa yürüyüşçüleri; tarihi ve doğal ortamlarda gezen, gezdikleri yöreleri bu konular ekseninde tanımaktan haz alan kişilerdir. Doğaseverler yürüyüş yapılan bölgeyi sadece bir kere görmekle yetinmezler. Mevsimsel değişiklikler sayesinde her ziyarette alanın başka bir yönü keşfedilir. Örneğin Sarıkavak rotasında yazın dere kurudur ancak sonbaharda giderseniz suyun gürül gürül aktığını görürsünüz. Doğa yürüyüşü sağlıklı herkes tarafından yapılabilir, özel bir yetenek istemez. Doğa yürüyüşüne çıkmadan önce fiziksel hazırlık yapmak alandaki performansınızı artıracak, gezinizi daha keyifli hâle getirecektir. Bunun için ağır bir antrenman programına da ihtiyacınız yoktur. Evde yapılacak basit egzersizler, merdiven inip çıkmak gibi alıştırmalar bile performansınızın artmasını sağlayacaktır.

Hikers are people who travel in historical and natural environments and enjoy getting to know the places they visit. Nature lovers are not content with seeing the hiking area only once. Thanks to the seasonal changes, each visit offers us another discovery about the area. For example, on the Sarıkavak route, you take a walk in the summer when the stream is dry, while you see the water flowing loudly in autumn. Hiking can be done by any healthy person, it does not require any special skills. Making physical preparation before going out for hiking will increase your performance in the field and make your trip more enjoyable. You don't need a heavy training program for this. Even simple exercises at home and exercises such as climbing stairs will increase your performance.

Malzeme Rehberi

Sürekli yürüyeceğinizi ve yükünüzü sırtınızda taşıyacağınızı düşünerek arazinin ve hava durumunun gerektirdiği malzemelerin dışında yanınıza eşya almamaya özen göstermelisiniz. Yanınıza alacağınız malzemeleri mevsimsel şartları ve ani değişiklikleri düşünerek seçmelisiniz.

Giyim: Bedenin ısınan üst bölümünü saran katmanlar kolaylıkla çıkarılabilmeli ve giyilebilmelidir. İç katman kolay kuruyan sentetik malzemeden imal edilmiş olmalı. Kışın pamuklu giyilmez. Termal içlik en iyisidir. Orta katman için sıcak tutan polarlardan vazgeçmeyin. Yüksek rakımda ve orman içinde hava her an değişebilir, sert rüzgâr ya da yağmur başlayabilir. Pantolonu kolay kuruyan, diken ve çalılara sürtündüğünde yırtılmayacak, sağlam kumaşlardan seçin. Hangi mevsim olursa o9lsun yanınıza şapka almayı unutmayın.

Yürüyüş Botu: Yazlık botlar iyi havalandırma sağlamalı, hafif ve yumuşak olmalıdır. Cordura kumaş ve süet deri en uygunlarıdır. Kış yürüyüşlerinde suya dayanıklı, tabanları sağlam ve dişli Gore-Tex botlar tercih edilmeli. Çamurlu arazide vibram tabanlı yürüyüş botları kaymaları engeller.

Matara: Matara, plastik şişe ile su götürmekten her zaman daha iyidir. Geniş ağızlı olanları tercih edin.

Düdük: Grubu kaybedebilir, bir kaza geçirip bir yerde kalabilirsiniz. Düdüğün tiz sesi, sizin sesinizden çok daha üstündür.

Çakı: Konserve açmaktan, gerektiğinde yol temizlemeye kadar birçok işe yarayacaktır.

Pusula: Pusulasız doğaya çıkmayın. Mercekli askeri tip pusulaları tercih edin. GPS aplikasyonlarını kullanmayı da öğrenin.

Sırt Çantası: Günübirlik yürüyüşlerde yazın 35, kışın asgari 40 litrelik çanta idealdir.

İlk Yardım Kiti: En ufak bir sıyrığın enfeksiyon kapıp sorun yaratması mümkün. Bu nedenle ufak bir yardım çantası yanınızda bulunsun.

Baton: Hem denge hem de ağırlığı taşıyabilmek için yürüyüş batonu kullanmak şarttır.

Fener: Gündüz yürüyüş yapacak olsanız bile yanınıza kafa feneri almayı unutmayın.

Yürüyüş Hızı Ne Olmalı?

Yürüyüş yaparken ne kadar yol kat edildiğini bilmek için ortalama hızınızı tespit etmelisiniz. Eğer ağır bir sırt çantası taşımıyorsanız düzgün bir arazide saatte beş kilometrelik bir tempo gayet normaldir. Çanta olduğu takdirde bu hız saatte üç buçuk kilometreye kadar düşer. Sert olmayan kumlu arazide ortalama hız saatte iki buçuk kilometreye inerken, sık orman içinde iki kilometre normal kabul edilir. Dağlık arazide yokuş tırmanırken saatte bir buçuk kilometreden daha hızlı yürüyebileceğinizi hayal etmeyin! Elbette bunlar genel ortalamalara göre verilmiştir. Yürüyüş hızı kişiden kişiye, fiziksel dayanıklılığa göre değişmektedir.

Material Guide

You should choose the most effective material, considering that you will constantly walk and carry your load on your back. You should take care not to take unnecessary items with you except for the materials required by the terrain and the weather. You should choose the materials you will take with you based on the seasonal conditions and sudden changes.

Clothing: *The layers that cover the warmed upper part of the body should be easily taken off and had on. Material of inner layer should be synthetic and easy-to-dry because cotton is not worn in winter. The best is thermal underwear. Do not give up warm polar fleece for the middle layer. The weather may change, strong wind or rain may begin at any time at high altitudes and in the forest. Choose trousers among sturdy fabrics that dry easily and are not torn when rubbed against bushes. Do not forget to take a hat with you in all seasons.*

Hiking Boots: *Summer boots should provide good ventilation, be light and soft. Corduroy fabric and suede leather are the most preferable ones. Resistant-to-water Gore-Tex boots with solid and geared soles should be preferred for winter walks. Vibram sole hiking boots prevent slipping in muddy terrain.*

Canteen: *Canteen is always better than carrying water in a plastic bottle. Choose those with wide mouths.*

Whistle: *You can lose the group, get into an accident and be stuck in somewhere. The shrill sound of the whistle is pretty superior than your voice.*

Pocket Knife: *It will do many things, from opening a tin to clearing the pathway if necessary.*

Compass: *Do not go out into nature without a compass. Prefer military type compasses with lenses. Learn to use GPS apps too.*

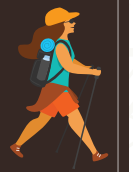
Backpack: *A bag of 35 litres in summer and 40 litres in winter is ideal for daily hiking.*

First Aid Kit: *It is possible to become infected and have problems from a slightest scratch. Therefore, have a small aid kit with you.*

Baton: *It is essential to use hiking poles both for balance and carrying weight.*

Torch: *Even if you are planning to walk daytime, do not forget to take a headlamp with you.*

What Should Be The Speed During Hiking?



You should determine your average speed to know how far you have covered the ground while hiking. If you are not carrying a heavy backpack, it is pretty normal to walk on flat terrain at a pace of five kilometres per hour. If you have a backpack with you, this speed slows down to three and a half kilometres per hour. While the average speed slows down to two and a half kilometres per hour in non-hard sandy terrain, two kilometres in dense forest is considered normal. Do not imagine that you can walk faster than one and a half kilometres per hour while climbing in the highlands! These are, of course, given according to general averages. Hiking speed varies from person to person and according to physical endurance.

Yürüyüş Parkurlarının Zorluk Seviyeleri

Yürüyüşte kullanılan yollar önceden belirlenmiş standart zorluk seviyelerine sahiptir. Yürüme öncesi hazırlıklar bu zorluk seviyesine göre yapılır. Eğer yeni başlayacaksanız en düşük zorluk derecesinden başlamanız tavsiye edilir. Zorluk dereceleri 1'den 6'ya kadar sınıflandırılır. Ancak unutulmamalıdır ki bu zorluk seviyeleri deneyim, fiziksel dayanıklılık, arazi şartları gibi birçok etkene bağlı olarak değişiklik gösterir.

1. Zorluk Seviyesi
Toplam yürüme süresi 2 saati geçmez. Yollar geniş ve eğim düşüktür. Düz yürüyüşler için uygun parkurlardır.

2. Zorluk Seviyesi
Yürüyüş süresi 3,5 saatten fazla değildir ve rotanın eğimli parkur mesafesi 300 metreden fazla değildir.

3. Zorluk Seviyesi
Bu seviye, toplamda 5 saat süren güzergâhlar üzerinde 500 metre uzunluğa kadar tırmanma parkuruna sahip inişli çıkışlı rotalar içindir. Bu patikalar dar yollar, akarsu geçişleri ve orman içi bölümlere sahiptir.

4. Zorluk Seviyesi
Bu seviye daha dik eğime sahiptir. Eğimli parkur mesafesi ise 700 metre civarındadır. Zorlu patikalarda, yoğun ve kayalık alanlarda yapılan 6,5 saatlik yürüyüş rotalarıdır.

5. Zorluk Seviyesi
Çok dik eğime sahiptir ve tırmanma parkuru 1000 metreye kadar ulaşır. Yoğun orman ve kayalık gibi zorlu arazi koşullarında yürünür. Yaklaşık 8 saat sürmektedir. Profesyonel bir rehberin desteği gerekir.

6. Zorluk Seviyesi
8 saat ve daha uzun süren, sıklıkla konaklama ile tamamlanan uzun yürüyüşlerdir. İniş ve tırmanışlar 1500 metreye kadar ulaşabilir. Bu rotada zorlu arazi koşulları ve dik eğimli patikalar bulunmaktadır.

Difficulty Levels of Hiking Trails

The trails used in hiking have pre-determined standard difficulty levels. Preparations before hiking are made according to this difficulty levels. If you are new, you are recommended to start from the lowest difficulty level. Difficulty levels are classified from 1 to 6. However, it should not be forgotten that these levels vary depending on many factors such as experience, physical endurance and terrain conditions.

Difficulty Level 1
Total hiking duration does not exceed 2 hours. Trails are wide and slope is low. They are suitable trails for straight hiking.

Difficulty Level 2
The hiking duration is not more than 3.5 hours and the distance of the inclined trail of the route is more than 300 metres.

Difficulty Level 3
This level is for bumpy routes with climbing trails up to 500 metres long on routes lasting 5 hours in total. There are narrow paths, stream crossings and forest sections on these routes.

Difficulty Level 4
This level has a steeper slope. The distance of inclined trail is around 700 metres. They are 6.5-hour walking routes on difficult paths, dense and rocky terrains.

Difficulty Level 5
It has a very steep slope and the climbing trail reaches up to 1000 metres. Hiking is made in difficult terrain conditions such as dense forests and rocks. It takes about 8 hours. It requires the support of a professional guide.

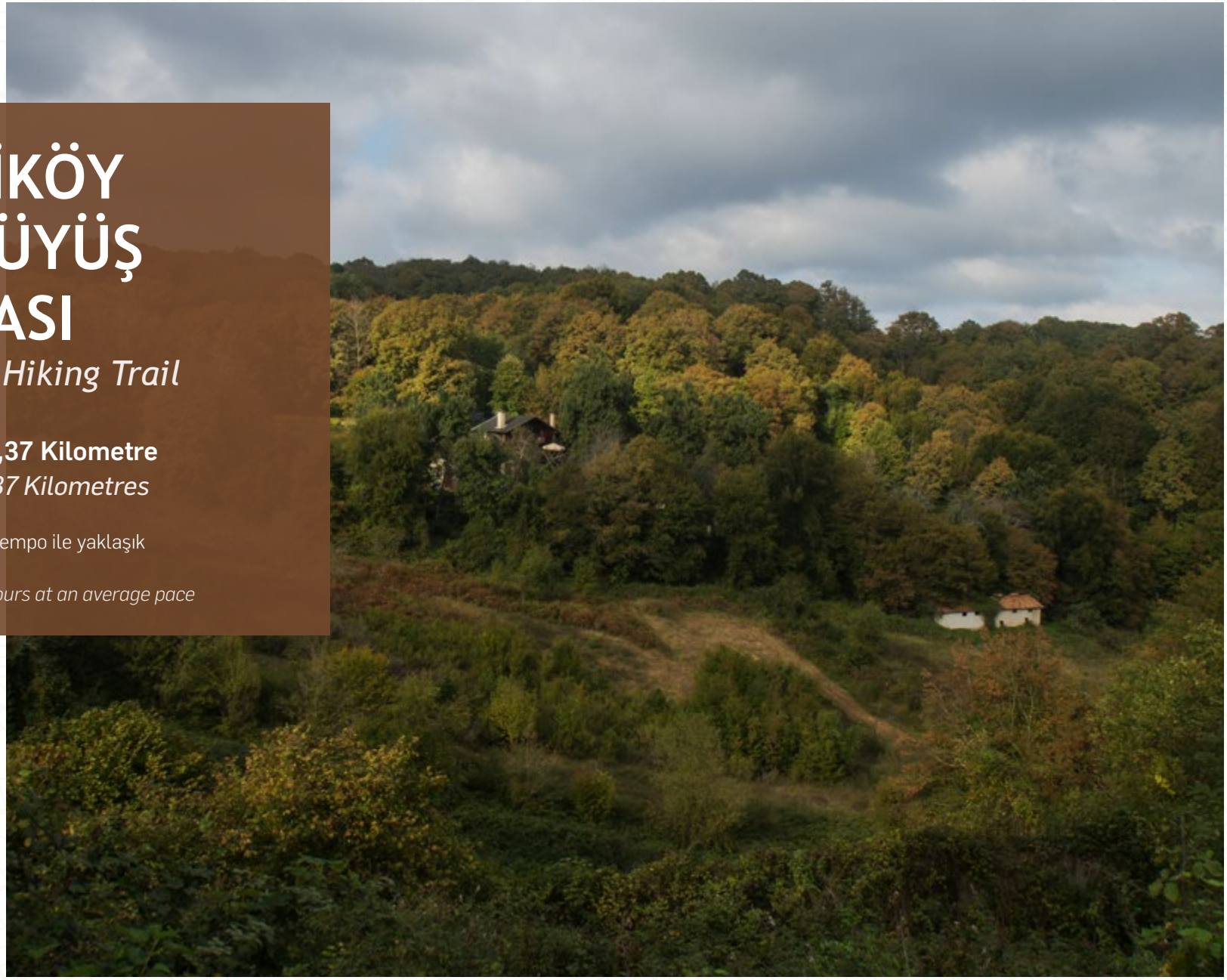
Difficulty Level 6
They are long hiking that take 8 hours or more, often complemented by accommodation. Going down and up the slopes can reach up to 1500 metres. This trail includes tough terrain conditions and paths with steep slopes.

YENİKÖY YÜRÜYÜŞ ROTASI

Yeniköy Hiking Trail

Uzunluk: **4,37 Kilometre**
Length: 4.37 Kilometres

Ortalama bir tempo ile yaklaşık
2,5-3 saat
About 2.5-3 hours at an average pace



Yeniköy Yürüyüş Rotası

Yeniköy Hiking Trail

Yeniköy Meydanı
Yeniköy Square
Rota Başlangıcı *Starting Point*
41.121476°
29.654749°

1 Yön Tabelası *Signboard*
41.121704°
29.655215°

2 Yön Tabelası *Signboard*
41.123644°
29.657350°

3 Yön Tabelası *Signboard*
41.119888°
29.662872°

4 Yön Tabelası *Signboard*
41.122951°
29.665810°

5 Yön Tabelası *Signboard*
41.127384°
29.662673°

6 Yön Tabelası *Signboard*
41.127859°
29.662428°

7 Yön Tabelası *Signboard*
41.128104°
29.664357°

8 Yön Tabelası *Signboard*
41.127687°
29.664196°

9 Yön Tabelası *Signboard*
41.127572°
29.664791°

F Rota Sonu *End of Route*
41.118853°
29.665807°

Yeniköy Ayazma, yürüyüş rotasında yer alıyor.
Yeniköy Ayazma is located at the hiking trail.

Parkur *Track*

1 2 3

Yeniköy, Şile merkezinin yaklaşık 10 kilometre güneydoğusunda yer alıyor. Yaklaşık 4,37 kilometre uzunluğundaki yürüyüş parkuru, Yeniköy meydanındaki Hrastova Kır Gazinosu'nun bulunduğu Şile Ağva ana kara yolu bağlantı noktasından başlıyor. Rota, köyün kuzeydoğu kısmındaki sırtı takip ederek Şile'nin en iyi korunmuş orman alanlarından geçerek Yeniköy asfalt yoluna ulaşıyor. Yeniköy meydanında yürüyüşçülerin günlük ihtiyaçlarını temin edebileceği bakkal ve taze meyve satan tezgâhlar bulunuyor.

Yürüyüş 2 numaralı tabelaya kadar köyün içinden devam ediyor. 2 numaralı tabeladan sonra toprak orman yolu başlıyor. Buradan sonra rota dümdüz ilerliyor ve 1. arıcı alanına varıncaya kadar hafif eğimle orman içinden devam ediyor. Rota, arıcıların 1. kampından 3 numaralı tabelaya kadar, az bir kısmı dik olmak üzere iniş parkurundan oluşuyor. Bu kısım, temiz ve geniş bir orman yolu olduğu için zorlayıcı değil. 3 numaralı tabelanın biraz ilerisinde 2. arıcı alanı yer alıyor. Burası orman içi ufak çayırlık bir alanda yer alan tek bir kulübe ve çayırın bir köşesinde gözüken arı kovanları sayesinde rahatlıkla fark edilebiliyor. Alanı düz geçtikten sonra tekrar orman içine giren yoldan devam ediliyor.

Yeniköy is located about 10 kilometres southeast of the centre of Şile. Approximately 4.37 kilometres long hiking trail starts from Şile Ağva main road junction in Yeniköy square, where Hrastova Kır Casino is located, and follows the ridge in the northeast part of the village and reaches the Yeniköy asphalt road by visiting the best-preserved forest areas of Şile. There are grocery stores benches in Yeniköy village square where hikers can meet their daily needs.

The hike continues through the village until the signboard no 2. After the signboard, the earth forest road begins. The trail hereinafter goes straight through the forest with a slight slope until it reaches the 1st beekeeper area. The trail consists of a descent track, only a small part of which is steep, from the beekeepers' 1st camp to the signboard no 3. This part is not challenging as it is a clean and wide forest road. A little ahead of the signboard no 3 is the 2nd beekeeper area. This place can be easily noticed thanks to a single hut in a small meadow in the forest and beehives visible in one corner of the meadow. After passing the area straight, it continues from the pathway going through the forest again.

Yön Tabelası / *Signboard 1*

Yön Tabelası / *Signboard 2*

Parkur *Crack* 4 5 6

Rotamız, 5 numaralı tabelaya kadar yamaç boyu hafif iniş ve çıkışlarla devam ediyor. Burası belli ki zamanında açılmış eski bir orman yolu ancak bir yere varmadığı için günümüzde kullanılmıyor. Bu yolun başlangıcı temiz olmasına rağmen ileride bazı kısımları uzun otlar ve bitkilerle kaplı. Fakat bunlar yürümenize engel teşkil etmiyor, kolaylıkla aşılabiliyor. 4 numaralı tabela, 3 ve 5 numaralı tabelalar arasında var olan tek sapak noktasında yer alıyor ve buradan bir başka orman yolu yukarıya doğru ayrılıyor. Bu kısımdaki bazı bölümler yağmurlu günlerde çamurlu olabiliyor, dikkat etmenizde fayda var. Bu etap düz devam eden yapısından dolayı pek zorlayıcı değil. 5 numaralı tabelanın bulunduğu noktada bu geniş orman yolunun bittiği görülüyor. Rotanın buradan sonraki kısmında oldukça problemli bir

The trail continues with slight descents and ascents along the slope up to the signboard no 5. This is obviously an old forest road that was opened in time; however, it is not used today because it does not reach anywhere. Although the beginning of this road is clean, some parts of it ahead are covered with long grasses and plants. However, those do not prevent you from hiking and can be easily overcomed. Signboard no 4 is located at the only crossroads between signboards no 3 and 5, and another forest road splits upwards from here. Some parts in this section can be muddy on rainy days, it is worth paying attention. This stage is not very challenging due to its straight structure. You will see that this wide forest road ends at the point where signboard no 5 is located. In the next part of the trail, there is a very problematic

Rota Kimler İçin?

Yeniköy 4,37 kilometrelik yürüyüş rotası, günübirlik ziyaretçiler için uygundur. Dileyen yürüyüşçüler bu rotayı 5 kilometreye indirebilir. Böylece hem yürüyüş yapma fırsatı bulabilirsiniz hem de gezi, alışveriş ve diğer etkinlikler için zamanınız kalır.

Who Is The Route For?

The Yeniköy 4.37-kilometre hiking trail is suitable for daily visitors. Hikers can reduce this trail to 5 kilometres. In this way, you can both have the opportunity to hike and have time for sightseeing, shopping and other activities.

40-50 metrelik iniş bölümü bulunuyor. Yolun bittiği noktadan başlayan bu patika çok belirgin olmasına rağmen kullanılmadığından özelikle başlangıç bölümü ağaç ve çalılar tarafından kapanmış. Orman içindeki ufak patikanın iniş bölümünün rahat yürünebilmesi için biraz çaba harcamak gerekiyor. Ancak deneyimli yürüyüşçüler kolaylıkla geçebilir. Bu kısa iniş sonrası 6 numaralı tabelanın bulunduğu alana ulaşılıyor. Tabelanın bulunduğu bu yol zamanında açılmış ama kullanılmadığından çok yıpranmış. Rotanın bu noktası aşağıdan yukarıya doğru yükselen geniş bir orman yolu ile kesişiyor.

40-50-meter descent. Since this pathway starting from the end of the road is not used though being very apparent, especially the beginning part is covered with trees and bushes. It takes a little effort to easily walk the descending part of the small path in the forest. However, experienced hikers can easily pass. After this short descent, the area where signboard no 6 is located is reached. This road, where the signboard is located, was opened in time, but it is now in a bad situation because it has not been used. This point of the trail intersects with a wide forest road ascending from the bottom to the top.

Yeniköy yürüyüş rotası yemyeşil bir parkur.
Yeniköy walking route is a green track.

Parkur *Track*

7 8 9

Rota 6 numaralı tabelanın bulunduğu noktadan itibaren aşağı doğru devam ediyor. Orman yolu kimi yerde ağaç ve çalılıklarla kaplı. Orman yolunun vadi tabanına yaklaşıldığı son bölümü oldukça dik ve yukarıdan akan yağmur suları yüzünden oldukça bozuk. Yağmurlu dönemde epeyce çamurlu olabiliyor, bu nedenle yürürken dikkat etmeniz gerekiyor. 7 numaralı tabelaya varılmasıyla ortasından Yeniköy Deresi'nin aktığı vadinin tabanına ulaşılıyor. 8 numaralı tabela derenin geçiş noktasında yer alıyor. Yağmurlu mevsimler dışında derekolayca geçilebiliyor. Dere geçildikten hemen sonra vadi tabanında dereye paralel ilerleyen düzgün toprak bir yola varılıyor. 9 numaralı tabela burada takip edilecek yönü gösteriyor. Bu düz toprak yol Şile Ağva arasında uzanan ana kara yolları arasında geçiş sağlayan bir ara yoldur. 9 numaralı tabeladan sola dönülürse Kabakoz köyü sahiline, sağa dönülürse Yeniköy'e varılıyor. Yürüyüş parkurunun yönü Yeniköy tarafına dönüyor. Dere ile beraber ormanla kaplı vadi boyunca sağa sola sapmadan iniş çıkış yapmadan ilerleyen yol, varış noktasına ulaşıyor.

The trail continues downward from signboard no 6. The forest road is covered with trees and bushes in some places. The last part of the forest road, where it approaches the valley ground, is quite steep and bad due to the rain water flowing from above. It can be quite muddy during the rainy season, so you need to be careful while hiking. As the signboard no 7 is reached, the valley floor through which Yeniköy Stream flows is reached. Signboard no 8 is located at the crossing point of the stream. You can easily cross the stream except in rainy seasons. You will reach a straight earth road running parallel to the stream at the valley floor immediately after crossing the stream. Signboard no 9 indicates the direction to be followed here. This straight earth road is a by-road that provides transition between the main highways stretching between Şile and Ağva. If you turn left from the sign number 9, you will reach the coast of Kabakoz village and if you turn right, you will reach Yeniköy. The direction of the hiking trail turns towards Yeniköy. The road, which goes along the valley covered with forest, parallel to the stream, reaches the destination without turning left or right and going up and down.

Varış noktası, bir tepenin yamacı boyunca yukarıdan aşağıya uzanan Yeniköy'ün en alt kısmında toprak yolun asfalt kara yoluyla birleştiği noktada yer alıyor. Buradan başlangıç noktasına varmak isterseniz asfalt yoldan yaklaşık 1 km kadar yokuş tırmanmanız gerekiyor.

The destination is located at the lowest part of Yeniköy, which runs along the slope of a hill, where the earth road meets the asphalt road. If you want to get to the starting point from here, you have to walk uphill about 1 km from the asphalt road.

Rotanın Zorluk Derecesi

Bu rota, dik tırmanma bölümleri haricinde oldukça kolaydır. Bu haliyle ikinci zorluk seviyesine yerleştirilebilir. Tek bir dik inişe sahip düz veya hafif rampalı güzergâhı olan rota, birkaç saatliğine yürüyüş yapmak isteyen günübirlik ziyaretçiler için idealdir. Parkur, el değmemiş doğa parçası izlenimi bırakmasına rağmen, köyden ve ana kara yolundan sadece birkaç kilometre uzakta yer almaktadır.

The Difficulty Of The Trail

This trail is quite easy except for steep climbing sections. As such, it can be placed on the second difficulty level. The trail, with a straight or slightly ramped route with a single steep descent, is ideal for day-trips who want to hike for a few hours. The trail is located just a few kilometres from the village and the main road, although it leaves the impression of an untouched piece of nature.

SARIKAVAK KALESİ
YÜRÜYÜŞ ROTASI
Sarıkavak Castle Hiking Trail

Uzunluk: **7,56 Kilometre**
Length: 7.56 Kilometers

Süre: Ortalama bir tempo ile yaklaşık ***5 saat***
Duration: *About 5 hours at an average pace*

Sarıkavak Kalesi Yürüyüş Rotası

Sarıkavak Castle Hiking Trail

Rota Başlangıcı:
Sarıkavak Köy Meydanı
Starting Point:
Sarıkavak Village Square
41.026238°
29.649661°

Yön Tabelası / *Signboard*
1 41.027749°
29.650020°

Yön Tabelası / *Signboard*
2 41.032315°
29.648655°

Yön Tabelası / *Signboard*
3 41.033787°
29.645421°

Yön Tabelası / *Signboard*
4 41.036651°
29.639491°

Yön Tabelası / *Signboard*
5 41.037313°
29.637733°

Yön Tabelası / *Signboard*
6 41.032308°
29.636973°

Yön Tabelası / *Signboard*
7 41.030158°
29.640782°

Yön Tabelası / *Signboard*
8 41.023344°
29.640590°

Yön Tabelası / *Signboard*
9 41.021979°
29.645417°

Yön Tabelası / *Signboard*
10 41.021557°
29.645930°

Yön Tabelası / *Signboard*
11 41.021099°
29.643636°

Yön Tabelası / *Signboard*
12 41.020977°
29.642882°

Yön Tabelası / *Signboard*
13 41.019345°
29.643343°

Yön Tabelası / *Signboard*
14 41.018536°
29.643700°

Yön Tabelası / *Signboard*
15 41.018725°
29.644554°

Yön Tabelası / *Signboard*
16 41.018675°
29.645267°

Yön Tabelası / *Signboard*
17 41.018511°
29.643706°

Yön Tabelası / *Signboard*
18 41.016680°
29.644822°

Yön Tabelası / *Signboard*
19 41.016086°
29.645663°

Yön Tabelası / *Signboard*
20 41.015946°
29.646820°

Yön Tabelası / *Signboard*
21 41.015844°
29.648081°

Yön Tabelası / *Signboard*
22 41.015938°
29.648703°

Yön Tabelası / *Signboard*
22 41.017428°
29.650484°

Yön Tabelası / *Signboard*
24 41.021611°
29.645990°

Yön Tabelası / *Signboard*
25 41.022451°
29.645674°

Yön Tabelası / *Signboard*
26 41.023646°
29.647188°

Rota Sonu / *End of Route*
41.025175°
29.648627°

Sarıkavak Kalesi yürüyüş rotası günübirlik yürüyüş için idealdir.
The Sarıkavak Castle trail is ideal for a daily hiking.

Parkur *Track*

1 - 9

Sarıkavak köy meydanından başlayarak antik bir yolla kesişen rota, Sarıkavak Kalesi'ni ziyaret ederek terk edilmiş bir su değirmenine doğru çember yaparak tekrar köy meydanına ulaşıyor.

Starting from Sarıkavak village square and crossing an ancient Roman road, the trail visits Sarıkavak Castle and circles towards an abandoned water mill, reaching the village square again.

Parkur, köy camisinin de bulunduğu meydandan başlıyor. Asfalt yoldan başlayan bu kısım 2 numaralı tabeladan toprak orman yoluna ulaşılıyor. Düz devam eden yol bir süre sonra büyük bir vadiye doğru alçalmaya başlıyor. Alçalmanın başladığı bölümde bulunan 4 numaralı tabeladan sonra sola ayrılan yola devam edilirse, 50 metre ileride çalışır haldeki bir su değirmenine ulaşılıyor. Hemen aşağısında özellikle bahar aylarında coşkulu akan, seyri çok hoş bir şelale bulunuyor. Su,

The track starts from the square in Sarıkavak, where the village mosque is also located. This part starts from the asphalt road and the earth forest road is reached from the signboard no 2. The road, continuing straight for a while, then will start to descend to a big valley. If you continue on the road that turns left after the signboard no 4 in the section where the descent begins, you will arrive at a working water mill 50 meters away. Just below, there is a waterfall that flows enthusiastically, especially in the spring, and is very

Yön Tabelası / *Signboard 2*

ormanın üst kısımlarında bulunan bir gözeden yüzeye çıkıp vadiden aşağı akarken bu şelaleyi oluşturur. Burayı gezdikten sonra tekrar 4 numaralı tabelanın bulunduğu noktaya dönüp ana toprak yoldan aşağıya kadar devam ediliyor. Toprak yolun vadi tabanına indiği noktada yola paralel akan büyük bir nehir gözüküyor. Bu, Darlık Barajı'nı besleyen Darlık Nehri'nin ana kolu. Nehrin suları Darlık baraj göletinden sonra Şile merkezden Karadeniz'e dökülür. Bu bölümde de rotayı oluşturan toprak yol, vadi boyunca nehre paralel

pleasant to watch. The water forms the waterfall by rising to the surface from a spring in the upper part of the forest and flowing down the valley. After visiting this place, return to the point where signboard no 4 is located and continue down the main earth road. At the point where the earth road descends to the valley floor, you will see here a large river flowing parallel to the road. This is the main branch of Darlık River that feeds Darlık Dam. The water of the river flows into the Black Sea from the centre of Şile after Darlık reservoir. The earth road, still forming the trail

devam ediyor. 9 numaralı tabelaya kadar nehir hep sağda kalacak şekilde yürüyeceksiniz. Yağmurlu mevsimlerde yolun bazı bölümleri çamurlu olabilir, dikkatli olun. 9 numaralı tabelanın bulunduğu son çayıra kadar iniş çıkış bulunmuyor. Bu noktada Darlık Nehri'nin karşı yakasına geçilmesi gerekiyor. Yağışlı mevsimlerde buradan karşıya geçmek için kullanılan sığ bölüm ayaklarınızın ıslanmasına neden olabilir. Yaz aylarında problemsiz geçilebilir.

in this section, continues along the valley parallel to the river. You will walk until signboard no 9, with the river always on the right. Be careful because some parts of the road may be muddy during the rainy season. There are no ascends and descends until the last meadow, where the signboard no 9 is located. At this point, you need to cross the opposite side of the Darlık River. The shallow section used to cross over in rainy seasons may cause your feet to get wet. It is without any problem to cross over in the summer months.

Parkur *Track* 10 - 17

Nehir geçildikten hemen sonra 10 numaralı tabelayı göreceksiniz. Bu tabela aynı zamanda yürüyüşün en zorlu kısmı olan kalenin bulunduğu dağın zirvesine doğru tırmanışın gerçekleştirileceği orman yoluyla patika karışımı bölümü gösteriyor. Bu etap yağmurlu mevsimlerde çok çamurlu olabiliyor.

You will see the signboard no 10 right after crossing the river. This signboard also shows a mix of forest road and path, which is the most difficult part of the hiking and where you climb to the top of the mountain, where the castle is located. This stage can be very muddy in rainy seasons.

Tırmanışın ilk aşaması 14 numaralı tabelaya kadar devam ediyor. 14 numaralı tabela zirvede bulunan kale kalıntısına ulaşmak için takip edilen rotada varılan son çayır düzlük. Bu noktadan sonra 15 numaralı tabelanın bulunduğu geniş define çukurunun yanından devam edilerek tepenin zirvesine ve orada bulunan kalenin kalıntılarına ulaşılıyor.

The first stage of the climb will continue until signboard no 14. The signboard is the last meadow plain to reach the castle on the summit. After this point, you can continue next to the wide treasure pit where signboard no 15 is located and then you reach the summit of the hill and the remains of the castle located there.

Yön Tabelası / *Signboard 10*

Ziyaret Noktaları

Rotanın hedefi olan Sarıkavak Kalesi başlıca ziyaret noktası. Sarıkavak'ta restore edilen köy konağında kadınlar yöresel ürünleri satışa sunuyorlar.

Visiting Places

Sarıkavak Castle that is the target of the route, is the principle visiting point. In the restored village mansion located in the village of Sarıkavak, rural women present local products and handicraft products, which they produce, for sale.

16 numaralı tabeladan kaleye kadar oldukça dik, 200 metrelik bir tırmanış etabı sizi bekliyor. Zemin çimen olduğu için zorlayıcı değil. Kalıntılar gezildikten sonra yine aynı yoldan 16 numaralı tabelanın bulunduğu yere dönmenizi öneriyoruz. Burası aynı zamanda yürüyüşün devamının da işaretlendiği, 17 numaralı tabelanın olduğu yerden itibaren inişin başladığı nokta. İniş uzunca bir süre zorlayıcı değil.

A very steep, 200 meter climb from signboard no 16 to the castle awaits you. It is not difficult as the ground is grass. After visiting the ruins, it is recommended to go back to signboard no 16 from the same road. This is also the point where the continuation of the hiking is marked and the descent begins from the signboard no 17. Walking down is not difficult for quite a while.

Sarıkavak rotasındaki dere geçişleri kışın ve yağmurlu havalarda zorlayıcı olabilir.
Stream crossings on the Sarıkavak route can be challenging in winter and rainy weather.

Yön Tabelası / *Signboard 25*

Parkur *Track* 18 – 27

Vadi tabanına yaklaşırken 20 numaralı tabelanın olduğu noktadan itibaren patika belirsizleşiyor. Ormanın içinde 50 metrelik kısa ama dik bir bölüm bulunuyor. Burası özellikle yağmurlu havalarda çok çamurlu ve kaygan olacağı için dikkatli olmanızda fayda var. Sık orman ilerleyişinizi ve görüş alanınızı engelleyebilir. Bu dik kısa yol ve iniş bölümü yan vadiye ait kuru bir dere yatağında son buluyor. Burada 21 numaralı tabela ile devam edilmesi gereken patika işaretli. Kısa bir süre iniş rahat devam ediyor. Geniş patikadan geçerek tekrar Darlık Nehri Vadisi'ne vardığınızı göreceksiniz.

As you approach the valley floor, the path becomes imperceptible from the point where the signboard no 20 is located. There is a short but steep 50-meter section in the forest. It would be very muddy and slippery, especially in rainy weather, so be careful. Dense forest can prevent your progress and sight. This steep, short and descending section ends with a dry stream bed belonging to a valley. Here, the path to be continued is marked with the signboard no 21. The descent continues easily for a short time. You will see that you reach Darlık River valley again by passing through the wide path.

22 numaralı tabelayı geçince rota yine Darlık Nehri'ne paralel ve akış yönünde devam ediyor. 24 numaralı tabela aynı zamanda kaleye çıkarken geçilen dere geçiş noktası. Dereyi tekrar geçeksiniz. Geçişin hemen karşısında bulunan 25 numaralı tabeladan itibaren yürüyüşün son etabı yer alıyor. Son etap bir zamanlar dozerle açılmış geniş bir orman yolu. Sarıkavak köyüne kadar 500 metrelik kısa ama dik bir tırmanıştan oluşuyor. Zemin bazı bölümlerde bozuk olsa da zorlayıcı değil. Tırmanış, Sarıkavak köyünün evlerine ulaşılmasıyla düze çıkıyor. Köy içindeki yolu takip ederseniz rotanın başlangıç noktasına ulaşacaksınız.

After passing the signboard no 22, the trail continues parallel to the River Darlık in the direction of flow. Signboard no 24 is also the crossing point of the creek that you were going to the castle. You will cross the creek again. The last stage of the hiking takes place from the signboard no 25, which is right across the pass. The last stage is a wide forest road once opened by a bulldozer. It consists of a short but steep 500-meter climb to Sarıkavak village. Although the floor is rough in some parts, it is not challenging. The climb becomes straight after reaching the houses of the village Sarıkavak. If you follow the road inside the village, you will reach the starting point of the trail.

BU ROTA KİMLER İÇİN

Sarıkavak Kalesi doğa yürüyüşü rotası günübirlik yürüyüş için idealdir. Eğer doğa yürüyüşü konusunda deneyiminiz yoksa bir rehber eşliğinde yürümeniz tavsiye edilir.

Who is the Trail for?

The Sarıkavak Castle trail is ideal for a daily hiking. If you do not have experience in hiking, it is recommended to do it with a guide.

ROTANIN ZORLUK DERECESİ

Rota 3. zorluk seviyesinde. Kışın ve yağmurlu havalarda zorlayıcı olabilir. Rotaya kesinlikle orman içi kısa bir gezinti yürüyüşü olarak yaklaşılmamalı. Kişisel donanımlar yeterli olmalı ve günlük ihtiyaçlar düşünülmeden yola çıkılmamalı. Unutulmaması gereken en önemli husus rota boyunca temiz içme suyu kaynağı bulunmadığıdır.

The Difficulty of the Trail

The trail is on difficulty level 3. It can be challenging in winters and rainy weather. You should not see the trail as a short walking in the forest. You should have sufficient personal equipment and should not set off without considering daily needs. The most critical point to keep in mind is that there is no source of clean drinking water along the trail.

Sarıkavak Kalesi *Sarıkavak Castle*

Sarıkavak Kalesi, Şile merkezinin yaklaşık 19 kilometre güneyinde yer alıyor. Adını yakınındaki Sarıkavak köyünden alıyor. Kale hakkında neredeyse hiçbir belge bulunmuyor. Sarıkavak Kalesi ilk anda orman tarafından yutulduğu izlenimi verse de surlar boyu sınırlarını ve dört burcunu net bir şekilde görebilirsiniz. Kale, Sarıkavak'ın güneyine, coğrafyaya hâkim dik bir tepenin zirvesine kurulmuş. Altındaki vadinin tabanından Şile Deresi'nin Darlık Barajı'na akan ana kolu geçiyor. Karşısındaki yamaçtan, köylüler tarafından hâlâ kullanılan, Şile'den güneye doğru devam eden ve kolayca fark edilen antik bir yol geçiyor. Antik kaynaklara göre Şile'yi (Artane) İzmit (Nicomedia) ve Gebze'ye (Dakibyza) bağlayan güzergâh buradan geçiyor. Çok değil, 50-60 yıl önce yöre halkı daha çok bu yolu kullanıyormuş. Günümüzde de bölgenin geçim kaynağı olan odun kömürünün, hayvanlarla İzmit ve Şile limanlarına taşındıkları zamanlar çok uzak değildir.

Sarıkavak Castle is located approximately 19 kilometres south of the centre of Şile. Its name comes from the nearby village Sarıkavak. There are almost no documents about the castle. Although Sarıkavak Castle appears to have been swallowed by the forest at first, you can clearly see its borders and four bastions along the fortification. The castle was built to the south of Sarıkavak village, on the top of a steep hill dominating the geography. The main branch of the Şile Creek that flows toward Darlık Dam passes through the valley floor below. An ancient road, which is still being used by the villagers and runs from Şile to the southwards and is easily noticeable, passes on the opposite hillside. According to ancient sources, the route connecting Artane, namely Şile, to Nicomedia (İzmit) and Dakibyza (Gebze) passes here. Not so much, 50-60 years ago, countryside was using this road more. The times when the charcoal, which is the livelihood of the region today, was transported to Izmit and Şile ports with animals is not very far.

ŞİLE SINIRLARINDA HÂKİMİYET SEMBOLÜ VE ASKERİ DONANIMA SAHİP TEK YAPI SARIKAVAK KALESİ'DİR.

Kale tek seferde inşa edilmiş gibi görünür. İmarında hiçbir devşirme taşın kullanılmamış olmasından da burada daha evvel başka bir yapılanmanın olmadığı anlaşılıyor. 150x70 metre ölçülerinde oval plana sahip kalenin surları ve batı tarafında duran sağlam kulesi, yapının askeri savunma amaçlı yapıldığının göstergesi. Selçuklulardan günümüze gelen bu devasa kale kalıntısının aşağısından geçen ticaret yolunu kontrol etmek için yapıldığı tahmin ediliyor. Bazı tarihçiler, 13. yüzyılla tarihlenen Dânişmendnâme'ye dayanarak Şile ve çevresini 11. yüzyılda Selçukluların yönettiğini iddia etmektedir. Bu bölgede toprak üstünde kalıntıları gözüken, hâkimiyet sembolü ve askeri donanıma sahip tek yapı Sarıkavak Kalesi'dir.

The castle seems as if it was built in one go. It is understood that there was no other structure here before since no re-used stones were used in its construction. Castle walls with an oval plan of 150x70 metres and its solid tower standing on the west side indicate that the structure was built for defence. The castle is the most prominent Late Byzantine Age structure in the old Bithynia region in this geography. It can be said that this huge building was built to control the trade route below; however, details should be studied more carefully. Some historians claim that Şile and its surroundings were ruled by the Seljuks in the 11th century, based on the 13th century Dânişmendnâme. Sarıkavak Castle is the only building that the remains of which are present and that has a symbol of domination and military equipment in this region.

Şakayık Festivali

Doğal ortamda yetişen ve baharın gelmesiyle yöreyi renklendiren "şakayık çiçeği" Sarıkavak köyünde her yıl mayıs ayı başlarında yapılan şenliklerle kutlanıyor. İstanbul şakayığı (*Paeonia peregrina*), Türkiye'de doğal olarak yetişen yaklaşık dokuz şakayık türünden biri. Yörede "zombak" olarak isimlendirilen şakayıkların doğal yaşam alanlarında korunması için çalışmalar devam ediyor.

Şakayık (Peony) Festival

The "peony flower", which grows in a natural environment and colours the region by spring, is celebrated with the festivities held in early May every year in the village of Sarıkavak. Istanbul peony (Paeonia peregrina) is among the nine-peony species that grows naturally in Turkey. Efforts are underway to protect the peonies, which are called "zombak" in the region, in their natural habitat.

Sarıkavak Kalesi, Sarıkavak'ın güneyine, coğrafyaya hâkim dik bir tepenin zirvesine kurulmuş.
Sarıkavak castle was built to the south of Sarıkavak village, on the top of a steep hill dominating the geography.

ÇEVRE DOSTU BİSİKLET

Environmentally Friendly Bicycle

Her bisiklete binişinizde dünyaya katkı yaptığınızı unutmayın. Bisiklet, enerjisini sizden alan, o enerjiyi alırken size de sağlık sunan aynı zamanda sizi hareket ettiren, bir yerden bir yere taşıyan, dünyanın en temiz ulaşım aracıdır. Ulaşımınızı bisiklet ile sağladığınızda tasarruf, sağlık ve çevre faydalarını aynı anda elde etmiş olursunuz. Yeni yerler keşfetmek ve doğa ile baş başa kalmak istediğinizde otomobillerin girmekte zorlandığı yollara bisiklet ile çok rahat girebilirsiniz. Bisiklet, coğrafyayı keşif rehberinizdir. Unutmayın, coğrafya sınıfta değil bisiklet üzerinde öğrenilir! Şile coğrafyasını iki teker üzerinde keşfetmek için Teke ve Saklıgöl bisiklet rotalarını hafta sonu planlarınıza dahil edebilirsiniz.

Remember that every time you ride your bicycle, you contribute to the world. Bicycle is the cleanest transportation vehicle in the world that takes its energy from you, offers health while taking that energy, and also moves you from one place to another. If you provide your transportation by bicycle, you will have both personal savings, health benefits and environmental benefits at the same time. If you want to discover new places and experience moments alone with nature, you can easily enter the roads by bicycle where cars are difficult to enter. Bicycle is your guide to geography exploration. Remember, geography is learned on the bicycle, not in the classroom! You can include Teke and Saklıgöl cycling routes in your weekend plans so that you can explore the Şile geography on two wheels.

Yola Çıkmadan Önce

Sadece gezinti amacıyla bisiklet kullananlar araziye ya da daha uzun bir rotaya gitmeyi planlıyorlarsa öncesinde yol antrenmanları yapmaları gerekiyor. Özellikle arazi şartlarına ve performansa bağlı olarak vites kullanmayı mutlaka öğrenmeliler. Bisiklet kişisel bir araçtır. Sele ve gidon ayarlarının kullanıcıya göre yapılması gerekir.

Bisikletinizin bakımlı olduğuna emin olun.

Büyük (sert) vites kullanmaktan kaçının. Bol pedal çevirebileceğiniz vitesler (dakikada 60-80 devir) eklemlerinizi korur ve gücünüzü tasarruflu kullanmanızı sağlar.

Yokuşlardan korkmayın. Yürüyebileceğiniz her yokuşu bisikletle de çıkabilirsiniz. Dağ bisikletlerinde her eğimi çıkmanızı sağlayacak küçük vites vardır. Ancak üst model yol bisikletlerinde çok küçük vitesler olmayabiliyor. Yokuşlardan önce arka dişliyi (ruble) daha büyüğü ile değiştirmenizde fayda var.

İnişlerde çıktığınız yokuşun intikamını alır gibi gitmeyin! Viraj tekniğinizi geliştirin, frenleme mesafenize hâkim olun ve yol koşullarına dikkat edin.

Yola çıkmadan önce lastik tamir etmeyi öğrenin. Yanınızda en az iki iç lastik ve fazladan yama bulundurun.

Arkadaşlarınızla gidiyorsanız yan yana değil değişimli olarak önlü arkalı sürün. Arkanızdaki rüzgârdan korunduğu için dinlenecek böylece siz yorulduğunuzda önünüze geçecek. Bu çok yavaş çıkılan, rüzgârın yerini psikolojinin aldığı yokuşlar için de geçerlidir.

Bir anda çok uzun bir tura çıkmayın. Bisikletle 100 kilometre gitmek kulağa zor gelse de ortalama bir sürücü için kolay olabilir. Ancak antrenmansızsanız bisikletin gerektirdiği farklı kasları aniden çalıştırmak, sakatlanmanıza yol açabilir.

Beslenmek ve sıvı almak çok önemli! Saatte yarım ile bir litre arası sıvı tüketmeniz şart. Bir buçuk saat geçtikten sonra saatte bir muz, kuruyemiş, sandviç gibi şeyler yemelisiniz. Beslenmediğiniz takdirde harcadığınız efordan sonra toparlanmanız çok daha uzun sürecektir. Acıkmasanız bile bir şeyler atıştırın.

Dağ Bisikleti

Dağ bisikletleri downhill (iniş yarışı), enduro (iniş ağırlıklı, sert yarışlar), trail (tırmanışlı ve inişli zorlu patikalar), cross country (yüksek performanslı ve hafif bisikletler) gibi pek çok ara türe ayrılır. Aldığınız bisikleti yapacağınız ufak ayarlarla farklı amaçlar için kullanabilirsiniz. Yol bisikletiyle kayalıklar üzerinde iniş yapamazsınız ama biraz daha geniş lastik kabul eden bir endurance modeliyle epey zorlu toprak yollarda gidebilirsiniz. Farklı lastik alternatiflerine sahip olduğunuzda dağ bisikletinizi şehirde veya uzun yolda da gayet verimli kullanabilirsiniz.

Before Setting Out

If those who use bicycles for trip only and plan to go to the field or a longer trail, they may need to perform trainings beforehand. Be sure to learn to use gear, especially depending on the terrain conditions and performance. Bicycle is a personal vehicle, and you need to adjust the settings such as seat and handlebar according to your own body.

Make sure your bicycle is well maintained.

Avoid using large (hard) gear. The gears that you can pedal abundantly (60-80 revolutions per minute) protect your joints and allow you to use your power economically.

Do not be afraid of the slopes. Mountain bikes have gears small enough to allow you to climb any road slope. You can climb by bicycle every slope that you can walk. There may not be very small gears in top model road bikes. It is useful to replace the rear gear (rubles) with a bigger one before the slopes.

Do not go down as you take revenge on the slope you climbed! Improve your cornering technique, control your braking distance, pay attention to road conditions.

Your tire will puncture. You should have at least two inner tubes and extra patches with you. Learn to repair in advance.

If you are going with your friends, ride it one after another but not side by side. Since the one behind you is protected from the wind, he/she will rest and will come before you when you are tired. This is also true for very slow climbs, where psychology has replaced the wind.

Do not go on a long tour at once. Although it sounds difficult to go 100 kilometres by bicycle, it can be easy for an average fit person. However, running the different muscles required by a bicycle suddenly for too long can cause injuries.

Eating and drinking is very important! You must consume between half a litre and one litre of fluid per hour. After an hour and a half, you should eat something like banana, nuts and sandwiches every hour. If you are not fed, it would take much longer to recover after the energy you expended. Have a snack even if you are not hungry.

Mountain Bike

Mountain bikes are divided into many intermediate types including downhill race, enduro (downhill-weighted, tough races), trail (difficult climbing and downhill pathways), cross country (high performance and light bikes). You can use your bicycle for different purposes with small adjustments. You can't ride on rocks with a road bike, but you can ride quite rough earth roads with an endurance model that accepts a slightly wider tire. When you have different tire alternatives, you can use your mountain bike very efficiently in the city or on the long road.

TEKE
BİSİKLET ROTASI
Teke Bicycle Trail

Toplam: **44,5 Kilometre**
Total: 44.5 Kilometers

Teke Bisiklet Rotası

Teke Bicycle Trails

Rota Başlangıcı: Teke Meydanı
Starting Point of Cycling Trail: Teke Square
41.068885°
29.663764°

Yazımanayır Kavşağı
Yazımanayır Junction
1 41.073559°
29.683265°

Sevişli Köyü Kavşağı
Sevişli Village Junction
2 41.085673°
29.713930°

Osmanköy, Sortullu ve Hacıllı köyleri Kavşağı
Osmanköy, Sortullu and Hacıllı Villages Junction
3 41.091185°
29.727356°

Karabeyli Köyü Kavşağı
Karabeyli Village Junction
4 41.094721°
29.734605°

Denizli, Sığıllı, Göksu Köyleri Kavşağı / *Denizli, Sığıllı, Göksu Villages Junction*
5 41.096662°
29.780942°

Denizli Köyü Kavşağı
Denizli Village Junction
6 41.091537°
29.785587°

Hacıllı, Sortullu Köyleri Kavşağı / *Hacıllı, Sortullu Villages Junction*
7 41.057832°
29.763571°

Hacıllı Köy Meydanı
Hacıllı Village Square
8 41.045334°
29.769252°

Hacıllı Köyü Çıkışı
Hacıllı Village Exit
9 41.046338°
29.767509°

Sortullu Kavşağı
Sortullu Junction
10 41.047719°
29.731562°

11 41.029079°
29.723234°

Ağaçdere Köy Meydanı
Ağaçdere Village Square
12 41.041608°
29.707021°

13 41.041144°
29.697288°

14 41.012215°
29.680664°

Hasanlı Köyü Kavşağı
Hasanlı Village Juction
15 41.020984°
29.673803°

Hasanlı Köy Meydanı
Hasanlı Village Square
16 41.017837°
29.664993°

17 41.018025°
29.664926°

Sarıkavak Köyü Meydanı
Sarıkavak Village Square
18 41.026202°
29.649579°

Sarıkavak'tan Çıkış
Sarıkavak Exit
19 41.027736°
29.650043°

20 41.040738°
29.658843°

Darlık Köyü Kavşağı
Darlık Village Junction
21 41.056674°
29.658344°

Rota Sonu / *End of Route*
Teke'ye Varış
Arrival at Teke
F 41.068832°
29.663364°

Teke bisiklet rotası, İstanbul il sınırları içinde kalan en iyi korunmuş doğal alanlardan geçiyor.
Teke Bicycle Trails passes through the best-preserved natural areas in Istanbul.

Parkur *Track*

1 – 5

Tamamı asfalt olan bu parkur, Teke meydanında jandarma karakolunun bulunduğu dört yol kavşağından başlıyor. Başlangıç ile 5 numaralı tabelalar arasında kalan 11 kilometrelik kısım Teke ile Ağva arasında uzanan ana kara yolundan devam ediyor. Bu bölüm hafif inişler ve çıkışlardan oluşan düz sayılabilecek bir parkur. Özellikle yaz aylarında hafta sonları trafik çok yoğun olduğu için dikkatli olunmalı.

This track, which is completely asphalt, starts from the four-road junction where the gendarmerie station is located in Teke village square. 11-kilometre section between the beginning and signboard no 5 continues on the main road between Teke village and Ağva. This section is a straight track that consists of slight descends and ascends. Attention should be paid since the traffic is very dense on weekends, especially in the summer months.

TEKE BİSİKLET ROTASININ TAMAMI ASFALT. BU ROTADA ŞEHİR VE YOL BİSİKLETLERİNİZİ RAHATLIKLA KULLANABİLİRSNİZ.

Rota Başlangıcı / *Starting Point*

Yön Tabelası / *Signboard 5*

Yön Tabelası / *Signboard 6*

Parkur *Track*

6 – 10

Parkur 5 numaralı tabeladan sonra, yöredeki Şile köyleri arasında bağlantı sağlayan tali asfalt yollar üstünden devam ediyor. 6 numaralı tabelanın yer aldığı Denizli köy sapağını geçtikten sonra önce Sığıllı, ardından Göksu köylerine ulaşacaksınız. Göksu köyünden itibaren 7 numaralı tabelanın yer aldığı kavşağa kadar parkurun ilk uzun tırmanış etabı bulunuyor. 5 ile 7 numaralı tabelalar arası 7 kilometre. Buradan sonra yol düz devam ediyor ve 8 numaralı tabelanın bulunduğu Hacıllı köy meydanında bitiyor. Hacıllı'da günlük ihtiyaçların karşılanabileceği bakkal ve köy kahvesi mevcut. Burada kısa bir mola verip Hacıllı köy çıkışındaki 9 numaralıyı takip ederek yola devam edebilirsiniz. 10 numaralı tabelaya doğru parkurun ikinci ciddi tırmanış etabı yer alıyor. 8 ve 10 numaralı tabelalar arası yaklaşık 4 kilometre.

After the signboard no 5, the track continues over the secondary asphalt roads that connect the Şile villages in the region. You will reach the Sığıllı village first and then Göksu village after passing the Denizli village turn, where the signboard no 6 is located. The first long ascent of the track starts from the Village Göksu to the crossroads where signboard no 7 is located. The distance between signboard no 5 and 7 is 7 km. The road from here continues straight and ends at the Hacıllı village square, where signboard no 8 is located. There is a grocery store and village coffee house in Hacıllı where daily needs can be met. Here you can take a short break and continue down the road by following the signboard no 9 at the Hacıllı village exit. There is the second serious ascent stage of the track towards the signboard no 10. It is approximately 4 kilometres between signboards no 8 and 10.

Parkur *Track*

11 – 17

Rota, 11 numaralı tabelanın bulunduğu Tepemanayır kavşağının ardından 12 numaralı tabelanın bulunduğu Ağaçdere köyüne kadar yokuş aşağı devam ediyor. Ağaçdere'den sonra kısa bir süre düz devam eden yol, 13 numaralı tabelanın bulunduğu kavşağa kadar dik bir tırmanış gerektiriyor. 12 ve 13 numaralı tabelalar arası 2 kilometre. 13 ile 14 numaralı tabelalar arasındaki yol hafif eğimli, iniş çıkışlı ama düz kabul edilebilecek bir parkur. 14 ile 15 numaralı tabelalar arasındaki etap Teke ile Gebze arasındaki kara yolundan geçiyor. Burada trafik yoğunluğuna göre dikkatli olunmalı. 15 numaralı tabeladan Hasanlı köy meydanında bulunan 16 ve 17 numaralı tabelalara kadar yol iniş şeklinde. Hasanlı köy meydanında ihtiyaçlarınızı karşılayabileceğiniz bakkal ve köy kahvesi bulunuyor.

The trail continues downhill until the village of Ağaçdere, where signboard no 12 is located, after Tepemanayır crossroads, where signboard no 11 is located. The road, which continues straight for a short time after the village of Ağaçdere, requires a steep ascent up to the crossroads where the signboard no 13 is located. The distance between signboards no 12 and 13 is 2 kilometres. The road between signboards no 13 and 14 is a slightly inclined, bumpy but straight track. The stage between signboards no 14 and 15 passes through the highway between Teke village and Gebze. Here, attention should be paid to the traffic density. It is a downhill road from the signboard no 15 to the signboards no 16 and 17 in the Hasanlı village square. There is a grocery store and village coffee house in Hasanlı village square where you can meet your needs.

Ağaçdere Köyü / *Agacdere Village*

Rotanın Zorluk Derecesi

Toplam uzunluğu 44,5 kilometre olan parkurun zorluk derecesi, kullanıcıların bireysel performansına ve iklim şartlarına bağlı olarak değişkenlik gösterebilir. Rotanın büyük bir kısmı vadi içi ve ormanlık alanlardan geçtiği için birkaç noktası hariç rüzgâra karşı korunaklıdır. Parkurun hiçbir noktasında yol zemini toprak değildir. Rotanın arada kesiştiği ana kara yolları hariç trafik yoğunluğu hafta sonu dahi görülmez. Ana kara yolları ile kesişen kısımlar bahar ve yaz aylarında, özellikle hafta sonlarında, yoğun olabilir. Parkurun tümü performans açısından zorlayıcı olursa 7 ve 10 numaralı tabelaların bulunduğu kavşak noktalarından Sortullu köyüne ulaşıp oradan da Teke'ye kısa bir tur yapmak mümkün. Alternatif olarak 13 numaralı tabelanın bulunduğu kavşak noktasından da Yazımanayır köyü ve oradan Teke'ye ulaşabilirsiniz.

The Difficulty of The Trail

The difficulty level of the track with a total length of 44.5 kilometres may vary depending on the individual performance of the riders and climatic conditions. Since the large part of the trail passes through the valley and forest areas, it is protected against the wind, except for a few points. At any point of the track, the road surface is not soil. Except for the main highways where the trail intersects in between, traffic density is not seen even on weekends. The sections that intersect with main roads can be busy in spring and summer, especially on weekends. If the entire track is challenging in terms of performance, it is possible to reach the Sortullu village from the crossroads points where the signboards no 7 and 10 are located and then take a short tour to the village Teke. Alternatively, you can reach the Yazımanayır village from the crossroads where signboard no 13 is located, and you can reach the Teke village from there.

Parkur boyunca geçilen kırsal yerleşimler İstanbul'un birçok açıdan geleneksel yaşamı en iyi korumuş köyleri.
Rural settlements along the track are the villages of Istanbul that have preserved the traditional life best in many respects.

Sarıkavak Köyü / *Sarıkavak Village*

Parkur *Track*

18 – 21

Hasanlı köyünden sonra düz başlayan 2 kilometrelik parkur 18 numaralı tabelanın bulunduğu Sarıkavak köy meydanına yokuş tırmanışıyla bağlanıyor. Sarıkavak'tan sonra Demircili köyüne kadar yol düz devam ediyor. Demircili'den sonra 20 numaralı tabelanın bulunduğu kavşağa kadar parkur hafif tırmanış gerektiriyor. 20 numaralı tabeladan itibaren Teke varış noktasına kadar olan kısım Teke ile Gebze arasındaki kara yolundan geçiyor. Bu kısımda trafik yoğunluğuna göre dikkatli olmak gerekiyor.

The 2 km track that starts straight after the Hasanlı village is connected to the Sarıkavak village square, where the signboard no 18 is located, by an uphill climb. The road continues straight from the Sarıkavak village to the Demircili village. After the Demircili village, there is a slight climb to the crossroads where signboard no 20 is located. Starting from the signboard no 20, the section up to the arrival point in the Teke village passes through the road between the Teke village and Gebze. In this part, it is necessary to be careful according to the traffic density.

Ziyaret Noktaları *Visiting Points*

Parkur boyunca geçilen kırsal yerleşimler İstanbul'un birçok açıdan geleneksel yaşamı en iyi korumuş köyleri. Bu yerler, yerleşik düzene geçmiş Yörük atalara sahip Manav köyleridir. Parkur, aynı zamanda İstanbul il sınırları içinde kalan en iyi korunmuş doğal alanlardan da geçiyor.

Rural settlements along the track are the villages of Istanbul that have preserved the traditional life best in many respects. These places are greengrocer villages of settled Yoruk ancestors. The track also passes through the best-preserved natural areas in Istanbul.

Teke (Tekke)

Yüksek bir tepelik araziye konumlanan köyün tarihi 600 yıl öncesine Yıldırım Bayezid zamanına uzanır.

Teke (Tekke)

The history of the village, which is located on a high hill area, goes back 600 years to the time of Yıldırım Bayezid.

Yazımanayır

Orhan Bey döneminden itibaren yurt edinilen Manav köylerinden biridir. Köyden mantar ve bal satın alabilirsiniz.

Yazımanayır

It is one of the greengrocery villages that has been homeland since the Orhan Bey period. You can buy mushrooms and honey.

Hacıllı

Köyün büyük bir bölümü geçimini mangal kömürü üretiminden kazanıyor. Şile'nin doğa parkı olarak da biliniyor. Çevresinde şelale, göletler ve kamp kurmaya müsait birçok alan var. Kaya tırmanışı popülerdir.

Hacıllı

A large part of the village earns its living from charcoal production. It is also known as the nature park of Şile. There are waterfalls, ponds and many areas suitable for camping. Rock climbing is popular.

Hacıllı Vadisi / *Hacıllı Valley*

Toplam uzunluğu 44,5 kilometre olan bisiklet rotasının tamamı asfaltır.
The bike route, which has a total length of 44.5 kilometers, is completely asphalted.

SAKLIGÖL
BİSİKLET ROTASI

Saklıgöl
Bicycle Trail

Uzunluk: **7,77 Kilometre**
Length: 7.77 Kilometers

Saklıgöl Bisiklet Rotası

Saklıgöl Cycling Trail

Rota Başlangıcı: Otopark
Starting Point of Cycling Trail: Car Park
S 41.120602°
29.593894°

Yön Tabelası / *Signboard*
1 41.120602°
29.593894°

2 Yön Tabelası / *Signboard*
41.120811°
29.594979°

Yön Tabelası / *Signboard*
3 41.119965°
29.595418°

Yön Tabelası / *Signboard*
4 41.112876°
29.594735°

Yön Tabelası / *Signboard*
5 41.112305°
29.595392°

Yön Tabelası / *Signboard*
6 41.112097°
29.595370°

Yön Tabelası / *Signboard*
7 41.107544°
29.595299°

Yön Tabelası / *Signboard*
8 41.104570°
29.601446°

Yön Tabelası / *Signboard*
9 41.103111°
29.600511°

Yön Tabelası / *Signboard*
10 41.101588°
29.588527°

Yön Tabelası / *Signboard*
11 41.101564°
29.587350°

Yön Tabelası / *Signboard*
12 41.103511°
29.584096°

Yön Tabelası / *Signboard*
13 41.108678°
29.581301°

Yön Tabelası / *Signboard*
14 41.112266°
29.589485°

Yön Tabelası / *Signboard*
15 41.114200°
29.590780°

Rota Sonu / *End of Route*
F 41.121097°
29.593523°

Saklıgöl, özellikle hafta sonları İstanbulluların nefes aldığı yerlerin başında geliyor.
Saklıgöl is one of the places where Istanbul residents breathe especially at the weekends.

Parkur *Course*

1 – 15

Karamandere köyü sınırları içerisinde bulunan Saklıgöl, yapay bir baraj gölü. Göl kıyısı özellikle hafta sonları İstanbulluların nefes aldığı yerlerin başında geliyor.

Saklıgöl bisiklet parkuru, göl etrafında yürüyüş yapanların da kullandığı doğu kıyısı boyunca düz devam eden yoldan başlıyor. Gölün doğu kıyısını takip ederseniz 5 numaralı tabelayı göreceksiniz. 5 numaralı tabeladan sonra tüm parkurun sporcular açısından en zorlayıcı olabilecek bölümü başlıyor. 200 metrelik dik bir yokuş çıkılıyor. Sona doğru azalarak devam eden eğim 8 numaralı tabelaya kadar sürüyor. Buradan sonra rota ormanla çevrili bir dağ sırtı boyunca nerdeyse dümdüz ilerliyor. 13 numaralı tabeladan sonra ise dik ama zorlayıcı olmayan bir iniş bölümü var. İniş, Saklıgöl yapay su toplama alanın dip noktasında 15 numaralı tabelanın bulunduğu noktada bitiyor. Böylece bir daire çizerek başladığınız noktaya varıyorsunuz.

Saklıgöl, located within the borders of Karamandere village, is an artificial dam lake. The lakeside is one of the places where Istanbul residents breathe especially at the weekends.

Saklıgöl cycling trail starts from the road that continues straight along the east coast, which is also used by those who hike around the lake. If you follow the east shore of the lake, you will see the signboard no 5. After the signboard, the most challenging part of the whole course for athletes begins. A steep 200-meter slope is climbed. The inclination, which continues towards the end, continues until the signboard no 8. The route goes almost straight along a mountain ridge surrounded by forest. After the signboard no 13, there is a steep but not challenging downhill section. The descent ends at the bottom of the Saklıgöl artificial water catchment area, where the signboard no 15 is located. So, you arrive at the point where you started by drawing a circle.

Ziyaret Noktaları

Saklıgöl'e giden yol üzerinde doğal ürünlerin yer aldığı tezgâhlar ve küçük gözleme durakları var. Göl kıyısındaki tesiste verandalar ve piknik masaları mevcut. Piknik alanından çıkıp karşı taraftaki köprüden geçip baraj gölüne doğru giden toprak yol boyunca doğa içinde güzel bir yürüyüş de yapabilirsiniz.

Visiting Points

There are stalls with natural products and small pancake points on the way to Saklıgöl. You can find verandas and picnic tables on the lakeside. You can leave the picnic area and walk across the bridge on the opposite side to take a nice walk in nature along the earth road heading towards the dam lake.

Rotanın Zorluk Derecesi

Parkur dağ bisikletleri sınıfına uygun. Başka sınıf bisikletlerle girilmesi sakıncalı ve zorlayıcı olabilir. Uzun süreli bir parkur olmaması günübirlik ziyaretler esnasında eğlendirici kısa süreli bir sportif aktivite olarak değerlendirilebilir. Zorluğunu belirleyecek en önemli etken hava koşulları. Özellikle 8 ve 13 numaralı tabelalar arasındaki bölüm dağ sırtı boyunca devam ettiği için rüzgârlı günlerde zorlayıcı olabilir. Parkur üst seviye bir bisiklet performans rotası değildir. Yol toprak, geniş ve oldukça düz bir zemine sahip. Yağmurlu dönemlerde 5 numaralı tabeladan sonra başlayan yokuş zemin açısından sorun yaratabilir. Ender de olsa orman yolu araçlar tarafından kullanılıyor. Bu nedenle rota boyunca dikkatli olmakta fayda var. 8 ve 13 numaralı tabelalar arasındaki sırt boyu devam eden yol boyunca sol tarafta Darlık Baraj Göleti'nin manzarası ormanın izin verdiği ölçüde kendini gösteriyor.

The Difficulty of The Trail

The track is suitable for mountain bikes. It could be inconvenient and challenging to go with other bicycles classes. Not being a long-term track could be considered as an entertaining short-term sports activity during day-long visits. The most important factor that will determine the difficulty is the weather conditions. It could be challenging on windy days as the section between signboards no 8 and 13 continues along the mountain crest. The track is not a top-level bike performance trail. The road is dirt, wide and has a fairly flat ground. The slope that starts after signboard no 5 in rainy days may cause problems in terms of ground. The forest road is used by vehicles, even rare. It is therefore useful to be careful along the trail. The view of the Darlık dam lake on the left along the road that continues along the ridge between signboards no 8 and 13 stands out as much as the forest allows.

FOTOĞRAF ÇEKİM NOKTALARI

Photo Points

Şile zengin doğası, orman alanları ve kıyı şeridiyle İstanbul'un en fotojenik ilçelerinin başında geliyor. Rehber kitapta yer alan yürüyüş ve bisiklet rotaları üzerinde, kuş gözlem noktalarında çok güzel fotoğraflar çekilebilir. Ayrıca Şile merkezinin doğu ve batısında kıyı şeridi boyunca belirlediğimiz 10 adet fotoğraf çekim noktasında hem profesyonel fotoğraf makineleri hem de mobil cihaz kameralarıyla ikonik fotoğraflar çekilebilir.

Şile is one of the most photographic districts of Istanbul with its rich nature, forest areas and coastline. Impressive photographs can be taken at the birdwatching points along with the hiking and cycling trails in the guidebook. You can also take iconic photographs both with professional and mobile device cameras at 10 photo shooting points that we have set in the east and west of Şile centre along with the coastline.

Manzara Fotoğrafı Nasıl Çekilir?

How to Take Landscape Photos?

Doğa manzarası fotoğrafı (landscape), doğada bulunan canlı, cansız veya her ikisi birden olmak üzere genel görünümlere verilen isim. Genel görünüm olarak yalnızca dağlar, nehirler, ağaçlar gibi fiziki olarak büyük nesneler anlaşılmamalı. Ağaçların ve kayaların detayları, çamur dokusu gibi bütünden seçilmiş alanlar da doğa manzarasının konusudur. Bu rehber kitapta yer alan yürüyüş ve bisiklet rotaları ile fotoğraf ve kış gözlem noktaları çok etkileyici manzaralar sunar. Bu manzaralar, belirli yol aldıktan sonra veya ışığın durumuna göre sürekli değişirler. Doğa manzarasında asıl olan ışık, derinlik ve nesnelerin düzenidir. Bu yaklaşımla çekim öncesinde doğru ışık ve bakış noktasında mıyım, bu fotoğrafı çektiğimde ne anlatmak istiyorum, hangi nesneyi asıl olarak vurgulayacağım, manzarayı en iyi anlatacak diğer teknik seçimler ne olabilir gibi soruların cevabı bilinmeli. Doğa manzarasında en çok dikkat edilecek noktalardan biri de duyguların kontrol edilip sizi etkileyen görüntülerin seçilerek sadeleştirilmesidir. Bir manzaranın içinde sizi etkileyecek birden fazla fotoğrafik görüntü bulunabilir. Bu kareler birbirini destekliyor ve siz bir doğal alanın kimliğini, duygusunu oluşturabiliyorsanız bu fotoğraf iyi olabilir. Fakat bu görüntüler birbirlerinin etkilerini azaltıyor ve karmaşa yaratıyorsa bu, karışık bir fotoğraf demektir. Bu yüzden doğal alanda olabildiğince sade ve sizi etkileyen nesnelerin vurgulandığı fotoğraflar çekilmeli.

Nature landscape photography is the name attributed to general appearances; living and/or non-living in nature. Only physically large objects such as mountains, rivers, trees should not be understood as general appearance. Details of trees or rocks or the parts selected from the whole such as mud tissue are also the subject of the nature landscape. The hiking and cycling trails, photography and winter observation points in this guidebook offer very impressive landscapes. These landscapes constantly change after moving a certain way or by the state of the light. Light, depth and the arrangement of objects are essential in the landscape. Under this approach, the answers to the following questions should be known: am I in the right light and point of view before shooting, what I want to tell with this photo, which object will I mainly emphasize, what other technical choices could be best to express landscape? One of the most important points in the nature landscape is the control of emotions and the selection and simplification of images that affect you. There can be more than one photographic image in a landscape that will impress you. If these frames support each other and if you can establish the identity and emotion of a natural space, this photo can be good. However, if these images reduce each other's effects and create confusion, it's a messy photo. Therefore, the photos to be taken in the natural area should emphasize the objects that are as simple as possible and impress you.

Doğru Yer ve Zamanda

Doğru zaman ve yer seçimini yalnızca atmosfer koşulları belirlemez. Bu, çekim öncesi sizin yapacağınız çok yönlü hazırlıklarla mümkündür. Örneğin Şile'den önemli kuş göç yolları geçer. Eğer kitapta önerilen kuş gözlem noktalarında doğru zamanda bulunursanız farklı kuş türlerini bu göç sırasında çekmek mümkün olabilir. Coğrafyanın, farklı mevsimlerde alacağı özellikleri düşünmek, güneşin doğuş ve batış noktalarını belirlemek çok önemlidir.

Işığı Anla

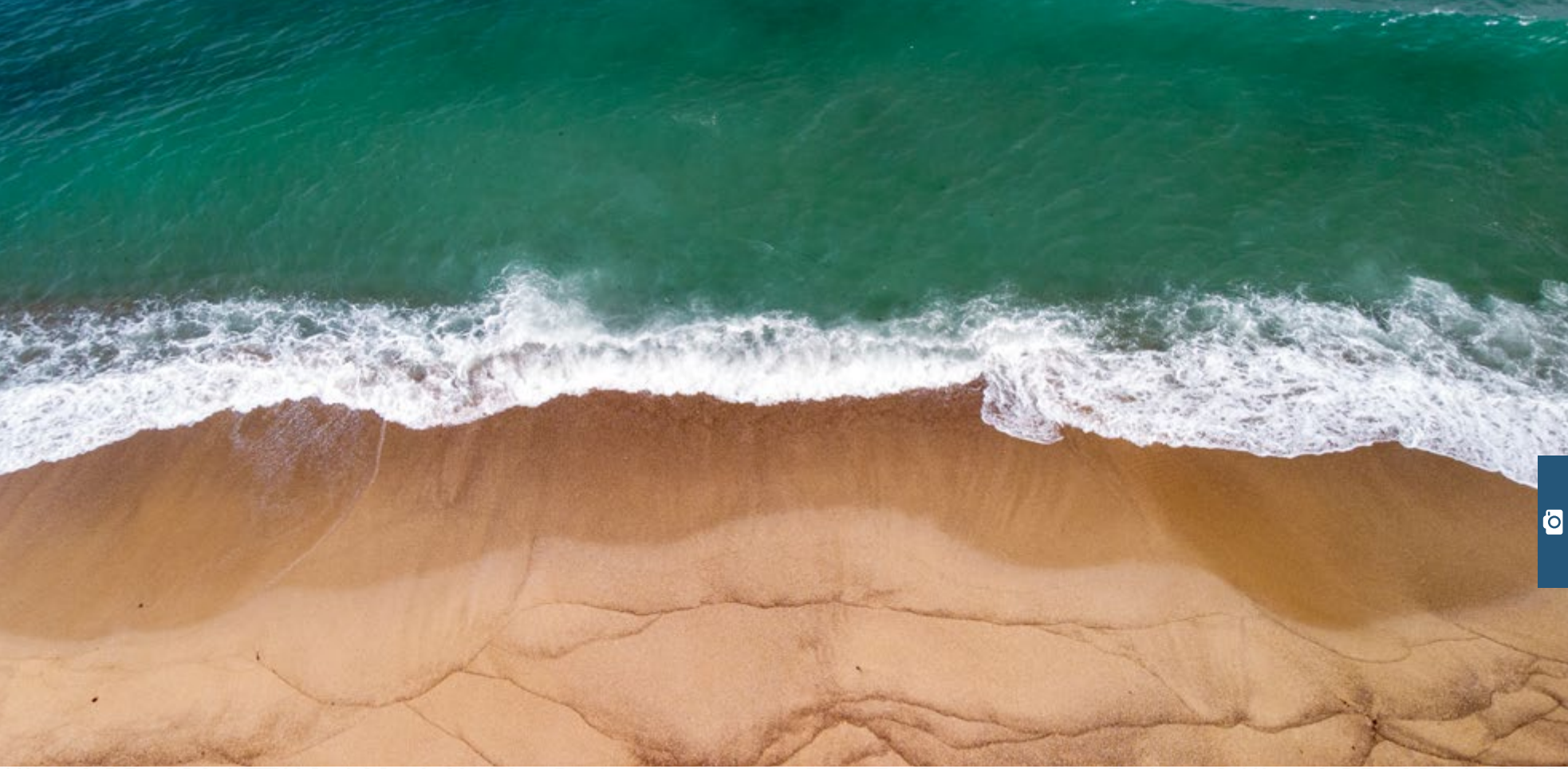
Doğa manzarası, doğal ışığın kullanıldığı fotoğraflardır. Doğal ışık çok değişken özellikler gösterir. Günün farklı saatleri, mevsimler, havanın nem oranı, ışığın geliş açısı, bulutların durumu, coğrafi yer gibi faktörlerin hepsi ışığın şiddetinin, renginin, yönünün değişmesine neden olur. Her doğa manzarası için uygun ışık

Right Place and Time

Not only the atmospheric conditions determine the correct time and location. This is possible with versatile preparations you will make before shooting. For example, important bird migration routes pass through Şile. If you are at the birdwatching points recommended in the guidebook at the right time, it may be possible to take pictures of different bird species by being in the right place during this migration. It is very important to consider the characteristics of the geography in different seasons and to determine the sunrise and sunset points.

Follow The Light

Nature scenery are photographs that use natural light. Natural light shows very variable characteristics. Intensity, colour and direction of the light change due to the factors such as different times of the day, seasons, humidity of the air, sun's angle of incidence, the state of the clouds, and geographical location. The



farklıdır. Örneğin bir gezide şelale fotoğrafı için avantajlı olan homojen ışık, biraz sonra çekmek istediğiniz dağ manzarasında, kaya renklerini belirgin ortaya çıkarmadığından ve kayaların gölge oluşturmamasından dolayı hacim etkisini hissettirmez. Teorik olarak kötü ışık yoktur. Her ışık, fotoğrafçının amacına uygun olabilir. Dolayısıyla ne anlatılmak isteniyorsa, o ışığın peşinde olmak gerekir. Bu durum çok planlı davranılmasını gerektirir.

appropriate light for every nature scene is different. For example, homogeneous light, which is advantageous for a waterfall photo on a trip, does not evoke a volume effect in the mountain landscape that you intend to take after a while, since it does not clearly reveal the colours of rock and the rocks do not create shadows. Theoretically, there is no bad light. Any light can be suitable for the photographer's purpose. Therefore, whatever is meant to be told, it is necessary to seek that light. This requires acting with precise plans.

Derinlik Yarat

Doğa manzarası fotoğrafının en önemli bileşenlerinden derinlik, iki boyutlu fotoğrafa üçüncü boyut hissi katılmasını sağlar. Manzara fotoğraflarında özellikle derinliğin sağlanmasına özen gösterilmelidir. Bunun için gerekirse yardımcı elemanlar; ışık saati ve yönü, bakış noktası, alan derinlikleri hatta atmosferik ortamlar bile değiştirilebilir. İki boyutlu fotoğrafın üç boyutlu olarak hissedilmesini sağlayan birçok teknik ve düzenleme vardır. Bunların

Create Depth

The depth, one of the most important components of landscape photography, adds a sense of third dimension to a photo with two dimensions. Particular attention should be paid to provide depth in landscape photographs. If necessary, auxiliary elements; light time and direction, viewpoint, depth of field, even atmospheric environments can be changed. There are many techniques and arrangements that make you feel a two-dimensional photo as three-dimensional.

başında; cisimlerin yakın uzak oluşlarına göre oluşan geometrik perspektif; atmosferin yarattığı, öndeki cisimlerin koyuluk ve keskinliği ile arkadaki cisimlerin solukluğu ve/veya netsizliğinin derinlik etkisini yaratması gelir.

Foremost among them; the geometric perspective according to the near or far distance of the objects, the effect of depth that atmosphere creates by the darkness and sharpness of the objects in front and the paleness and/or uncertainty of the objects behind.

Dramatik Ön Plan

Bu tür fotoğraflar geniş bir açı yardımıyla, dramatik bir nesnenin önde belirgin olarak oluşması ve geri planda ortamın daha küçük boyutlarla anlatılması üzerine kurulur. Sadelik ve derinliği hissettirdiğinden dolayı, doğa manzarasında sık kullanılan yöntemlerden biridir. Ormanlarda, çayırlıklarda, kumsallarda, etkileyici elemanların az olduğu veya karmaşıklığın fazla olduğu yerlerde sıkça bu tip fotoğraflar çekilmektedir. Nesnelerin büyüklük ve küçüklük sıralanışı ile oluşan perspektif etkisi, fotoğrafa derinlik kazandırır. Bu tür karelerde her noktadaki nesnelerin net olarak görülmesi daha da etkileyicidir.

Dramatic Foreground

These types of photographs are based on the formation of a dramatic object prominently in the front with the help of a wide angle and explaining the environment in smaller dimensions in the background. It is one of the frequently used methods in nature scenery, as it makes you feel simplicity and depth. These types of photographs are frequently taken in forests, meadows, beaches, places where there are few impressive elements or high complexity. The perspective effect created by the alignment of the objects by size brings the photograph depth. It is even more impressive to see the objects at every point clearly in such frames.

Nesneleri Topla

Doğa manzarası fotoğrafında, alandaki kimliği oluşturan tüm nesneleri sığdırmak için yaygın olarak kullanılan geniş açılara dikkat etmek gerekir. Geniş açıların odak değerleri küçüldükçe, doğa manzarasına konu olan nesnelerin büyüklükleri, etkileri dramatik olarak değişmektedir. Yani bu açıların dağıtma özellikleri vardır. Dramatik olarak azalan büyüklük ve diğer nesnelerin azalan etkileri doğa manzarasını oluşturan nesnelerin kimliğinin kaybolmasına neden olabilir. Eğer nesnelerin oranları korunarak bir fotoğraf çekilecekse, normal veya tele objektiflerin kullanılması daha doğru olacakdır. Bu objektiflerin odak değerleri arttıkça, doğru orantılı olarak, toplayıcı özellikleri ortaya çıkar. Bu noktada, tele objektifleri kullanırken alan derinliği problemi yaşamamak için kapalı diyafram kullanılması ve netlemenin amacınıza uygun olarak öndeki nesneden başlaması çok önem kazanır.

Collect Objects

In landscape photography, it is necessary to pay attention to the commonly used wide angles to fit all the objects that make up the identity in the space. As the focal values of the wide angles reduce, the size and effects of the objects subject to the nature scene change dramatically. In short, these angles have distribution properties. The dramatically decreasing size and decreasing effects of other objects can cause the objects that make up the landscape to lose their identity. If a photograph will be taken while keeping the proportions of the subjects, it would be better to use normal or tele lenses. As the focal values of these lenses reduce, their collector properties arise in direct proportion. At this point, it would be very important to use a closed diaphragm to avoid depth of field problems when using telephoto lenses, and to start focusing from the subject in front according to your purpose.

Fotoğraf Çekim Noktaları, Kuş Gözlem Kuleleri, Mesire Alanları ve Yol Tezgâhları

Photo Points, Bird Watching Towers, Recreation Areas and Roadside Stalls

Fotoğraf Çekim Noktaları
Photo Points

Harmankaya
1 41.177674°
29.618901°

Harmanyaka Yarımadası
2 41.179692°
29.623024°

Maşatlık Parkı
3 41.180191°
29.613074°

Şile Limanı
4 41.176993°
29.602327°

Sahilköy Tahlisiye İstasyonu
5 41.213381°
29.388676°

Sahilköy
6 41.190809°
29.480111°

Kabakoz
7 41.161838°
29.677914

Akçakese
8 41.155094°
29.732077°

İmrenli
9 41.156982°
29.755961°

Kilimli
10 41.141394°
29.871844°

Kuş Gözlem Kuleleri
Bird Watching Towers

İncekum Körfezi (Küpelitaş)
1 41.210927°
29.352419°

Kaletepe
2 41.125567°
29.656072°

Mesire Alanları
Recreation Spots

Çamaltı (Kavaklar)
1 41.202027°
29.400538°

Sülüklü Göl (Alacalı Köyü)
2 41.191313°
29.459859°

Kocakuş
3 41.168976°
29.521024°

Kaletepe
4 41.123628°
29.654365°

Meşelik
5 41.121529°
29.654772°

Kabakoz (Devrenlik)
6 41.140923°
29.680902°

Yol Tezgahları
Roadside Stalls

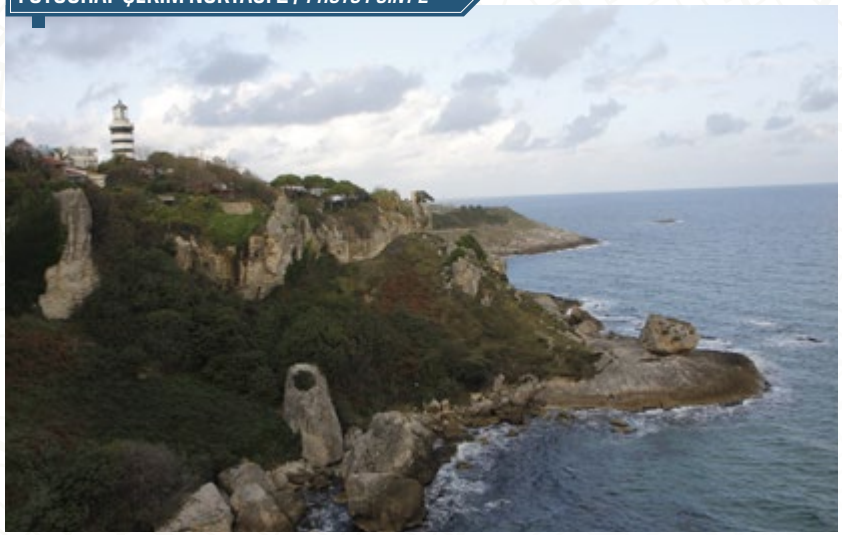
Teke
1 41.070355°
29.661671°

İmrendere
2 41.149097°
29.595588°

Harmankaya

Harmankaya Mahallesi, Şile Deniz Feneri'ni en iyi açıdan görebileceğiniz yerdir. Feneri sabah saatlerinde fotoğraflamak isterseniz doğudan gelen yumuşak sabah ışından faydalanabilirsiniz. Gün batımından birkaç saat önce fotoğraf çekerseniz ışık batıdan gelir ve ters ışıktan faydalanırsınız. Fener mavi saatlerde de çok etkileyici görünür. Şile Deniz Feneri yaklaşık 150 yılı aşkın bir süredir denizcilere yol gösteriyor. Şile şehir merkezinin kuzeydoğusunda, 60 metre yüksekliğinde bir uçurumun tepesinde yer alan fener, Şile'nin ilk akla gelen sembolleri arasında. Osmanlı Sultanı I. Abdülmecid tarafından Fransız mühendislere 1859 yılında inşa ettirildi. Fener odası sekizgen bir prizma biçiminde ve 19 metrelik bir kulenin üstünde yükselir. Fenerin tepesine 72 basamakla ulaşılır. Fenerin içinde yer alan müzede eski tip lambalar, gaz lambaları, avadanlıklar, fener yağdanlıkları sergileniyor. Müze, pazartesi hariç her gün ziyarete açık.

The lighthouse can be seen from the best angle in the Harmankaya District, located to the east of Şile Lighthouse. If you want to take photograph of the lighthouse in the morning, you can take advantage of the soft morning light coming from the east. If you take photograph a few hours before sunset, the light would come from the west and you would benefit from the reverse light. The lighthouse also looks very impressive during blue hours. Şile Lighthouse has been guiding sailors for more than 150 years. The lighthouse, located on the top of a 60-meter-high cliff in the northeast of Şile city centre, is among the first symbols that come to mind about Şile. It was built by the Ottoman Sultan Abdülmecid I to French engineers in 1859. The lighthouse chamber is in the form of an octagonal prism and rises above a 19-meter tower. The top of the lighthouse is reached with 72 steps. Ancient lamps, gas lamps, toolkit, lantern oil pots are exhibited in the museum in the lighthouse. The museum is open to visitors every day except Mondays.



Harmankaya Yarımadası
Harmankaya Penisula

Şile Feneri'ni geçtikten sonra Harmankaya Sokağı'nın ardından Sahil Sokağı'nı takip ederek çekim noktasına ulaşabilirsiniz. Bu çekim noktasından deniz manzarası ile kaleyi kadraja alabilirsiniz. Harmankaya, Şile şehir merkezinin kuzeydoğusunda bir karstik köprü oluşumudur. Karst, kireçtaşı, dolomit ve jips gibi çözünebilir kayaların aşınmasından oluşan bir topografyadır. Dalgalar veya akıntılar gibi dış faktörler tarafından şekillendiklerinde, malzemenin erozyon ve emme gibi etmenlerle değişmesi sonucunda köprü benzeri bir biçim kazanabilir. Harmankaya, karstik alçalma bölgesinin ucunda yer alan ve deniz dalgaları tarafından şekillendirilen jeolojik öneme sahip bir bölge. Bu nokta, Şile'nin az bilinen jeolojik mirası arasında yer alıyor.

After passing Şile Lighthouse, you can reach the shooting point by following Harmankaya Street and then Sahil Street. You can also frame the castle along with the sea view from this shooting point. Harmankaya is a karstic bridge formation in the north-east of Şile city centre. Karst is a topography consisting of erosion of soluble rocks such as limestone, dolomite and gypsum. If shaped by external factors such as waves or currents, it can take on a bridge-like shape as a result of changes in the material by factors such as erosion and absorption. Harmankaya is a geologically important region located at the tip of the karstic descent zone and shaped by sea waves. This is among the little-known geological heritage of Şile.

Maşatlık Parkı *Maşatlık Park*

Şile merkezindeki bir diğer fotoğraf çekim noktası da Maşatlık Parkı'dır. Limanın hemen doğusunda yer alan parka Fener Caddesi'ni takip ederek ulaşabilirsiniz. Çocuk oyun alanı ve tesislerin de yer aldığı parktan Şile Kalesi'ni çevresindeki küçük kayalıklarla birlikte fotoğraflayabilirsiniz. Şile adaları, dik kayalıklar, bir kale kalıntısı ve Akdeniz fokunun yaşadığı adalardan oluşan muazzam bir deniz peyzajıdır. Buradaki fotoğraf noktasından kuş fotoğrafçılığına meraklı olanlar da güzel kareler yakalayabilir.

Maşatlık Parkı, sadece bir dinlenme alanı değil aynı zamanda kuşlar için de bir barınma noktası. Park, İstanbul'daki en büyük ikinci tepeli karabatak kolonisinin yanında yer alıyor. Bu kuş türü

Another photo shooting point in the centre of Şile is Maşatlık Park. You can access the park, which is located just east of the harbour, by following Fener Street. You can photograph Şile Castle with the small cliffs around it from the park, which also includes a children's playground and facilities. Şile islands are a magnificent sea landscape consisting of steep cliffs, the remains of a castle and islands where the Mediterranean monk seals live. Those who are interested in bird photography can also capture beautiful frames from the photography point here.

Maşatlık Park is not only a resting area but also a shelter for birds. The park is located next to the second largest crested cormorant colony in Istanbul. This bird species nests on cliffs, sea caves and

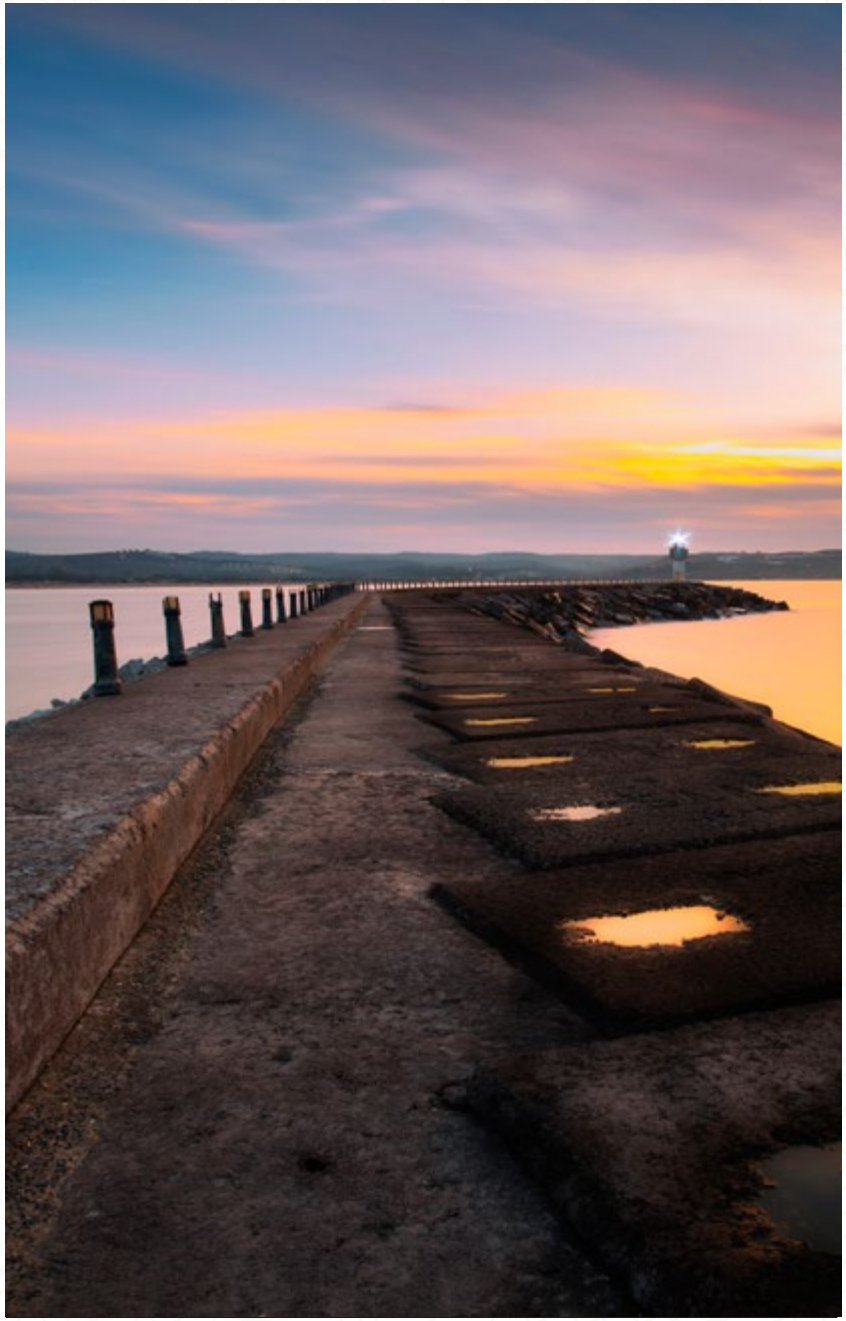
kayalıklar, deniz mağaraları ve kayalık adacıklarda yuva yapar ve hemen yakınında bulunan derin ve berrak sularda beslenir. Burada görülen, Akdeniz tepeli karabatağı (*Phalacrocorax arsitotelis desmarestii*), tepeli karabatak türünün (*Phalacrocorax arsitotelis*) alt türüdür ve dünyada Akdeniz Havzası ve Karadeniz'de görülür. Alanda 50 çifte yakın tepeli karabatak ürer. Tepeli karabataklar ocak ayında çiftleşmeye başlarlar, alanda mayıs sonlarına kadar üreyen bireyler bulunabilir. Üreme döneminde kuşların rahatsız edilmesi yavru kaybına sebep olabilir. Bu noktadan, kışı Şile'de geçiren farklı martı türlerini görmek de mümkün. Özellikle gümüş martı ve karabaş martılar bu bölgenin müdavimi. Bu türlerin yanında Akdeniz martısı, kara sırtlı martı, küçük gümüş martı ve büyük karabaş martı kış ayları ve göç dönemlerinde nadir de olsa görülebilir. Bazı sabahlar balıkçı teknelerinin peşine takılan kara ayaklı martılar limana uğrayabilir, açık denizde ise yelkovan kuş sürüleri izlenebilir. Dikkatli kuş gözlemcileri adacıkların etrafında batağan türlerini ve sakarmekeleri fotoğraflayabilir.

*rocky islets and feeds in the deep and clear waters in the immediate vicinity. Mediterranean Shag here (*Phalacrocorax arsitotelis desmarestti*) is a subspecies of the European Shag (*Phalacrocorax arsitotelis*) and seen in the Mediterranean Basin and Black Sea across the world. Approximately 50 pairs of crested cormorants breed in the field. Crested cormorants begin to mate in January and may be seen until late May. Disturbing the birds during the breeding period may cause the loss of their offspring. It is also possible to observe, from this point, different types of seagulls that spend the winter in Şile. Especially yellow-legged gulls and black-headed gulls are regulars of the region. In addition to these species, the Mediterranean gull, black-backed gull, common gull and great black-headed gull can be seen during the winter and migration periods, even rarely. Some mornings, black-footed seagulls can be seen in the harbour behind the fishing boats, while shearwater bird flocks can be watched in the open sea. Careful bird-watchers can photograph grebe species and coots around the islets.*

Şile Limanı *Şile Port*

Limandaki bu fotoğraf noktasından eski deniz fenerini kadraja aldığınız kompozisyonlar yaratabilirsiniz. Burası sabahın ilk saatlerinde balıktan dönen tekneleri de fotoğraflamak için ideal bir çekim noktası. Şile Limanı, Kadınlar Hamamı'nın yanında yer alan büyük, dikdörtgen bir rıhtımdır. Çoğunlukla balıkçı tekneleri tarafından kullanılır. Bazı günler az sayıda yelkenli tekne de bulunabilir. Limanın kuzeydoğusunda, ufak bir balık hali ve küçük balık restoranları yer alır. Balık pazarının arkasında Şile adacıkları, denizden yükselerek bir doğa mabedi gibi uzanır. İsimleri Ocaklı Ada, Zeytin Ada, Dış Ada, Uzun Ada, Yelken Ada, Aya Anna I ve Aya Anna II olmak üzere yedi adacık bulunur. Şile Kalesi'nin üzerinde yükseldiği Ocaklı, bu adaların en büyüğüdür. Kalenin savunmadan ziyade gözcülük amaçlı kullanıldığı düşünülüyor.

You can create compositions where you frame the old lighthouse from this point in the harbour. This is an ideal point to take photos of the boats returning from fishing in the early hours of the morning. Şile Harbour is a large rectangular dock located next to the Ladies Bath. It is usually used by fishing boats. Some days, a couple of sailboats can be found. There is a small fish market and small fish restaurants in the northeast of the harbour. Şile islets rising from the sea behind the fish market stands as a nature temple. There are seven islets: Ocala Island, Zeytin Island, Dış Island, Uzun Island, Yelken Island, Aya Anna I and Aya Anna II. Ocaklı, on which Şile Castle rises, is the largest of these islands. The castle is believed to be used for observation rather than defence.



Sahilköy Tahlisiye İstasyonu

Sahilköy Tahlisiye Station

Bu alandan Şile'nin vahşi kıyı şeridinin, dalgalarla boyanmış fotoğrafları çekilebilir. Tahlisiye istasyonları, fırtınalı havalarda denizde başı derde giren denizcilere yardım eden arama, kurtarma birimleridir. Hatta bu çekim noktasında, karaya oturmuş bir gemi de fotoğraf kompozisyonunda yer alır. Karadeniz'deki tahlisiye istasyonları 1866'da Osmanlı Dönemi'nde kurulmuştur. Tahlisiye Teşkilatı, Sahil Güvenlik Genel Müdürlüğünün en eski örgütleri arasında yer alır. İngiliz ordusu desteğiyle, hem denizcilere yardım edilmesi hem de Karadeniz kıyılarının güvenliğini sağlamak üzere bir dizi kurtarma istasyonu inşa edilmiştir. Bir asırdan öncesine tarihlenen tahlisiye binaları bugün hâlâ birer tarihi miras olarak ayaktadırlar. Kurtarma istasyonları genellikle yatakhane, rokethane ve kayıkhane olarak adlandırılan üç büyük binadan oluşur. Bunlardan rokethaneyi açıklamak için önce roketleri anlatmak uygun düşer. Kıyıdan ulaşımı mümkün olmayan karaya oturmuş gemilere ip fırlatmak için kullanılan araçlara roket adı verilir, bu yönüyle rokethane bir nevi mühimmat deposu olarak düşünülebilir.

Photographs of Şile's wild coastline painted with waves can be taken from here. Tahlisiye stations are search and rescue units that assist seafarers in trouble at sea in stormy weather. Even at this point of shooting, a stranded ship takes part in the photo composition. Tahlisiye stations in the Black Sea were established in 1866 during the Ottoman period. Tahlisiye is among the oldest organizations of the General Directorate of the Coast Guard. With the support of the British army, a number of rescue stations have been built to both help seafarers and ensure the security of the Black Sea coast. The Tahlisiye buildings date back a century; they still stand as historical heritage today. Tahlisiye stations consist of three large buildings called dormitories, rocket house and boathouse. In order to explain the rocket house, it would be appropriate to explain the rockets first of all. The vehicles used to throw ropes to the stranded ships that cannot be reached from the shore are called rockets. In other words, the rocket house can be considered as a kind of ammunition depot.

Sahilköy

Şile'nin 23 kilometre batısında yer alan Sahilköy'e Sofular köy yolu tabelalarını takip ederek ulaşabilirsiniz. Sahilköy'deki bu fotoğraf noktasından ucu bucağı görünmeyen kumsalı fotoğraflayabilirsiniz. Burası Şile'nin en gözde kumsallarına ve kamp alanlarına da ev sahipliği yapar. Sahil şeridindeki kumul habitatları, kum zambakları (*Pancratium maritimum*) gibi önemli kumul florasını barındırır.

Sahilköy, kökeni Bizans İmparatorluğu'na uzanan eski bir yerleşim. Türkmen aileler bu bölgeye 15. yüzyıldan sonra gelmişler. Sahilköy'ün eski adı "Domalı"'yı Yörükhan boyunun Damalı tarikatından aldığı iddia ediliyor. Göztepe ve Kazlar derelerinin yanında yükselen Dereağzı tepesinde antik bir yerleşim de bulunur. Tarih öncesine ait

*You can arrive Sahilköy, located 23 kilometres west of Şile, by following the Sofular village road signs. You can photograph the endless beach from here in Sahilköy. This place is also home to Şile's most popular beaches and camping sites. Sand habitats on the coastline are home to important sand floras such as sea daffodil (*Pancratium maritimum*).*

Sahilköy is an ancient settlement that has its origins in the Byzantine Empire. Turkmen families came to this region after the 15th century. It is claimed that Sahilköy's former name "Domalı" originates from the Damalı sect of the Yörükhan tribe. There is also an ancient settlement on the Dereağzı hill next to the Göztepe and Kazlar creeks. The archaeological site in

aletlerin bulunduğu ören yeri epipaleolitik döneme (MÖ 7500) tarihleniyor. Bazalt sütunlar, solucan kayalar kıyıdaki dikkat çekici olağanüstü jeolojik oluşumlardır. Sahilköy kıyıları, Türkiye'nin önemli bitki alanlarından biri olarak belirlenmiştir. Şile Sahilköy kıyıları altı tanesi Türkiye'ye endemik olmak üzere, toplam 16 nadir bitkiye ev sahipliği yapar. Bu alanda küresel ölçekte nesli tehlike altında kabul edilen kum belumotu (*Asperula littoralis*), Kilyos düğmesi (*Centaurea kilaea*), Karadeniz salkımı (*Silene sangaria*) ve sahil sığırkuyruğu (*Verbascum degenii*) gibi bitkilerin oldukça zengin toplulukları yetişir. Karaburun ile Şile arasında uzanan bu alanda kumullar yaklaşık olarak bir kilometre kadar içeriye doğru uzanır. Ön kıyıda kum boğa dikeni (*Eryngium maritimum*), sahil çavdarı (*Leymus racemosus ssp. sabulosus*), kilyos düğmesi, kum zambağı ve deniz lahanası (*Crambe maritima*) toplulukları yayılış alanı bulur. Bunlardan deniz lahanası ülke çapında nadir bitkiler arasında yer alır.

*where prehistoric tools were found dates back to the epipalaeolithic period (7500 BC). Basalt columns, worm-shaped boulders are eye-catching geological formations on the shore. Sahilköy coasts came into prominence as one of Turkey's most important plant sites. Coasts of Sahilköy (Şile) are home to 16 rare plants in total, six of which are endemic to the coast of Turkey. Very rich communities of the plants, which are considered to be endangered on a global scale, such as woodruff (*Asperula littoralis*), Kilyos knapweed (*Centaurea kilaea*), Blacksea catchfly (*Silene sangaria*) and coastal mullein (*Verbascum degenii*) grow in this area. In this area stretching between Karaburun and Şile, the dunes extend inward for approximately one kilometre. Sand holly (*Eryngium maritimum*), mammoth wildrye (*Leymus racemosus ssp. sabulosus*), Kilyos knapweed, sea daffodil and seakale (*Crambe maritima*) communities spread on the foreshore. Sea cole is among the rare plants in the country.*

Kabakoz

Şile ilçe merkezinin 13 kilometre doğusunda yer alan Kabakoz, Bizans Dönemi'nde kurulan eski bir Rum köyü. Özellikle doğası, upuzun plajı ve 700 yaşındaki kadim çınar ağacıyla (*Platanus orientalis*) ünlüdür. Köy meydanındaki dev çınar ağacının kovuğuna 3-4 kişi sığabilmektedir. Kabakoz sahili Şile'nin en iyi korunmuş kıyı şeritlerinden birine sahiptir ve koylar fotoğraf çekmek isteyenlere olağanüstü manzaralar sunar. Sabahın ilk ışıklarında iyi kareler yakalayabilirsiniz. Sahildeki fotoğraf çekim noktası dışında Kabakoz köyündeki ahşap evleri de görebilirsiniz. Çevresi tamamen yeşilliklerle kaplı bu köyün, Akçakese bölümünden manzara fotoğrafı çekebilirsiniz. Denizi tertemizdir ve pırıltılı bir kumsalı vardır. Köyden itibaren sahile ayrılan iki kilometrelik yol sizi deniz kıyısına ulaştırır.

*Located 13 kilometres east of Şile district centre, Kabakoz is an ancient Greek village established in the Byzantine Period. It is known especially for its nature, long beach and 700 years old oriental plane tree (*Platanus orientalis*). 3-4 people can fit in the hole of the giant plane tree in the village square. Kabakoz beach has one of the best-preserved coastlines in Şile, and the bays offer extraordinary landscapes for those who want to take pictures. You can capture good frames in the first lights of the morning. Apart from the shooting point on the beach, you can also see the wooden houses in Kabakoz village. You can take a landscape photo from the Akçakese section of this village, which is completely covered with greenery. The sea is very clean and has a sparkling beach. The two-kilometre road departing from the village to the beach brings you to the seaside.*

Akçakese

Akçakese, Ağva yolunda yer alır. Köyün 800 metre uzunluğundaki sahili göz alıcı bembeyaz bir kumsalla kaplıdır. Rüzgârlı havalarda kıyıdaki kayalık oluşumlara dev dalgaların çarpmasıyla muhteşem görüntüler oluşur. Bu sahil pek çok reklam ve klip çekimine de ev sahipliği yapmıştır. Sahilin en tepesine kadar çıkan merdivenlerden kuşbakışı görüntü de alabilirsiniz. Akçakese, Bizans döneminde kurulmuştur ve çevresindeki köyleri rahatça görebileceğiniz bir tepenin üstündedir. Akçakese'de yer alan kilise kalıntıları sağlam olmamasına rağmen, incelenirse sahilin doğu kesiminde orijinal yapıdan sütunlar ve büyük taşlar görülebilir. Köyde koruma altına alınmış ve yürüyerek keşfedebileceğiniz ahşap evleri de fotoğraflayabilirsiniz.

Akçakese is located on Ağva road. The 800-meter long beach of the village is covered with an eye-catching white beach. In windy weather, magnificent images are formed when giant waves hit the rocky formations on the shore. This beach has been home to many commercials and video clips. You can also get a bird's eye view from the stairs that go up to the top of the beach. Akçakese is a settlement that was established during the Byzantine period and is located on a hill that faces to the villages in its vicinity. Although the church ruins are not solid, if examined, columns and large stones from the original structure can be seen on the eastern part of the beach. You can also photograph the wooden houses that are under protection and you can explore on foot in the village.

İmrenli

İlçe merkezinden 18 kilometre uzaklıkta yer alan köyün kuzeyinde Karadeniz uzanır. Kabaköz ve Kocaköy yolu takip edilerek İmrenli'ye ulaşabilirsiniz. Bir vadide yer alan köy, geleneksel mimarisi ve plajıyla öne çıkıyor. Korunaklı bir koy olmasından dolayı denizi dalgasız ve suyu çok berraktır. Fotoğraf noktası da İmrenli köy plajının hemen girişinde yer alıyor. Bu noktadan sahili çevreleyen koyu fotoğraflayabilirsiniz. Özellikle gün batımında çok iyi kareler yakalayabilirsiniz. Yaz aylarında özellikle hafta sonları kalabalık olduğundan dolayı çekim için sabahın erken saatlerini tercih etmelisiniz. İmrenli de Şile'nin birçok köyü gibi 14. yüzyıldan itibaren yöreye yerleşen Türkmen boyları tarafından kurulan Manav köyüdür. İmrenli, Bolşevik İhtilali'nden İstanbul'a Kırım üzerinden kaçan Beyaz Rusların ülkemize ilk ayak bastıkları yer olarak biliniyor. İmrenli köy meydanındaki cami, tarihi 1710 yılına dayanan görülmeye değer mimari bir eserdir.

The Black Sea extends to the north of the village, which is 18 kilometres away from the district centre. You can reach İmrenli by following the Kabaköz and Kocaköy road. The village, located in a valley, stands out with its traditional architecture and beach. Being a sheltered bay, the sea is calm and the water is very clear. The photo point is located right at the entrance of the İmrenli village beach. From here, you can photograph the bay surrounding the beach. You can capture very good photographs especially at the sunset. Since it is crowded in the summer, you should prefer the early hours of the morning for photo shoot especially on weekends. Imrenli, as many other villages of Şile, is a greengrocer village founded by Turkmen communities that settled in the region since the 14th century. Imremli is known as the first place where White Russians fled to Istanbul from the Bolshevik Revolution by way of Crimea. The mosque in Imrenli village square is a spectacular architectural work, dating back to 1710.

Kilimli

Kilimli Koyu Şile merkezine 37 kilometre mesafededir. Ağva merkezinin hemen doğusunda yer alır. Kilimli, adacıklar ve sudan yükselen kayalıklarıyla büyüleyici bir deniz peyzajı sunar. Suyun içindeki kayalar sanki bir heykeltıraş tarafından özenle yontulmuş gibidir. Rüzgâr ve Karadeniz'in sert dalgalarının kireçtaşlarındaki etkisi bu gizemli kaya heykellerini şekillendirmiştir. Hemen kıyıda kocaman bir kaya kütlesinin altında dalgaların aşındırarak bir oyuk oluşturduğu Delikli Kaya, görmeniz gereken yerler arasındadır. Fotoğraf çekim noktasından kaya heykelleri, doğal köprüleri ve havuzları görüntüleyebilirsiniz. Bu alandaki kaya oluşumları uzun pozlama tekniğiyle adeta bir tablo gibi görüntülenebilir. Bölgedeki en özel doğal yapılardan biri de Gelin Kayası'dır. Günümüzde gelinin başı eksik olsa da gelinin hikâyesi halk arasında hâlâ yaşamaya devam ediyor. Efsaneye göre, Ağva'da yaşayan muhteşem güzellikte bir kız, sevdiği yerine zengin bir adamla evlenmek zorunda kalmış. Karadeniz'in soğuk sularına atlayıp burgaçlar arasında kaybolmuş. Tüm aramalara rağmen bedeni bulamamış ama denizde yeni bir kaya meydana gelmiş. Söylenceye göre ay ışığından yoksun karanlık gecelerde gelinin ağladığı duyulurmuş. Bu efsane de fotoğrafınıza başka bir anlam katacaktır.

Kilimli Bay is 37 kilometres away from the centre of Şile. It is located just east of the centre of Ağva. Kilimli offers a fascinating sea landscape with its islets and cliffs rising from the water. The rocks in the water are as if carefully carved by a sculptor. The effect of the wind and the strong waves of the Black Sea on the limestones shaped these mysterious rock sculptures. Under a huge rock mass, Delikli Kaya, which is eroded by waves and where the waves formed a hole, is one of the places you should see. You can view rock sculptures, natural bridges and pools from the photo shooting point. You can view the rock formations in this area like a painting with the long exposure technique. One of the most special natural structures in the region is Gelin Kayası (Bride's Rock). Even though the bride's head is missing today, the story of the bride still lives on among the public. The myth was that a beautiful girl living in Ağva had to marry a well-to-do man instead of her beloved. She jumped into the cold waters of the Black Sea and got lost among the whirlpools. Despite all the searches, her body could not be found, but then a new rock formed in the sea. It is rumoured that the bride was heard crying during the dark and moonless nights. This myth will give another meaning to your photo.

Ağva'da yer alan Kilimli Koyu, Karadeniz kıyılarının en muhteşem manzaralarına ev sahipliği yapıyor.

Kilimli Bay area in Ağva is located in a place that hosts magnificent views on the Black Sea coast.

KUŞ GÖZLEM ALANLARI

Bird Watching Areas

Anadolu, leylekler ve yırtıcı kuşlar için çok önemli göç yolları üzerinde yer alır. Batıda İstanbul Boğazı ve doğuda Çoruh Vadisi olmak üzere iki kapısı bulunur. Süzülen yırtıcı kuşlar ve leylekler için İstanbul Boğazı denizler arasındaki en kısa yoldur. Şile, süzülerek göç eden yırtıcı kuşları izlemek için Türkiye'deki en uygun noktalardan biridir. İlçe ayrıca nesli Avrupa ölçeğinde tehlike altında bulunan ve Kuş Direktifince korunan tepeli karabatakların İstanbul'da bilinen en büyük ikinci kolonisine de ev sahipliği yapar. Şile kıyısındaki makilikler, Karadeniz'i geçen ötücü kuşların benzin istasyonlarıdır ve önemli Doğu Avrupa popülasyonlarının varlığı bu ekosistemin sağlığına bağlıdır.

Anatolia is located on very important migration routes for storks and raptors. It has two gates, the Bosporus in the west and the Çoruh Valley in the east. The Bosporus is the shortest route between seas for soaring raptors and storks. Şile is one of the most convenient locations in Turkey to watch birds of prey migrating by gliding. The district is also home to the second largest known colony in Istanbul of crested cormorants, which are endangered on a European scale and protected by the Bird Directive. The macquis groves on the Şile coast are gas stations for songbirds crossing the Black Sea, and the presence of important Eastern European populations depends on the health of this ecosystem.

Şile'nin Kuşları

Özellikle göç zamanında Karadeniz üzerinden kuş sürüleri gün içerisinde geçiş yapar. Martı türleri, sumrular, batağanlar, yelkovanlar gibi birçok kuş türünü Şile'de gözlemleyebilirsiniz.

Gümüş Martı
Yellow Legged Gull (*Larus michahellis*)

Yılan Kartalı
Shorttoed Eagle *(Circeatus gallicus)*

Birds of Şile

Especially during the migration period, a lot of birds pass through the Black Sea during the day. You can observe many species such as seagulls, terns, grebes and shearwaters in Şile.

Karaboyunlu Batağan
Black-necked Grebe
(*Podiceps nigricollis*)

Karabaş Martı
Black-headed Gull (*Chroicocephalus ridibundus*)

Gerekli Malzemeler

Sanılanın aksine kuş gözlemciliği için çok fazla ekipmana gerek yoktur. Temel ekipmanlar dürbün, rehber kitap ve not defteridir.

Dürbün

Dürbününüzün açıklığını gözleriniz arasındaki mesafeye göre ayarlamanız gerekir. Bir gözleme çıktığınızda öncelikle göz merceklerini iki gözünüzün görüşünü dengelemek üzere ayrı ayrı ayarlayın. Merceklerin kenarındaki işaretlere bakarak bu kurguyu, daha sonra çıkacağınız gözlemler için not edin. Yakındaki bir kuşu ararken odaklama çarkı hangi yönde dönüyor belirleyin. Buna alışmanız bir süre sonra kendiliğinden gerçekleşecektir ve çok kısa süreli görebileceğiniz kuşlara bir an önce odaklamanızda size yardımcı olacaktır. Mümkünse dirseklerinizi, çömelmişseniz dizlerinizi göğsünüze yapıştırarak destek oluşturun. Bu sayede dürbününüzün titremesini bir ölçüde azaltmış olursunuz. Bir kuşu bulmaya çalışırken dürbünü gözlerinize kaldırmadan önce yakınındaki belirgin noktaları çıplak gözle tespit edin. Dürbün gözlerinize yapışmış şekilde kuş aramaya çalışmayın. Dürbünü kuşları belirlemek için kullanma becerisi, gözlem yaptıkça gelişir. Sabırlı olun. Tecrübeli gözlemcilerden bu konuda yardım isteyin. Tetikte durun. Etraftaki her harekete bakın. Dürbününüzle tarlaları, çitleri, ağaçları, denizi, göğü tarayın. Bu şekilde birçok kuş türünü göreceğinize emin olun.

Rehber Kitap

Kuşları, elbette en iyi doğrudan kendi gözlerimizle öğrenebiliriz. Ancak rehber kitaplar arazide gördüğümüz kuşları anında doğrulama fırsatını bize verir. Özellikle tanımlamada birbiriyle karıştırılabilecek türler konusunda açıklayıcı bilgiler içeren bir rehber kitap tüm kuş gözlemcilerinin en büyük referans kaynağıdır.

Not defteri

Not defteri tüm gözlemlerde yanımızda bulunmalı ve kullanımı kolay olmalıdır. Küçük, kolay yıpranmayacak bir defter uygundur. Gözlem sırasında not defterine öncelikle yer, tarih, saat, katılımcılar gibi ayrıntılar yazılır. Gezi boyunca görülen türler ve her bir türe ait sayılar not edilir. İlk kez gördüğümüz ya da duyduğumuz bir sesi de yine detaylı bir şekilde yazabiliriz. Bu bize hem sesleri ve kuş görüntülerini daha iyi öğrenmede yardımcı olur hem de tanımlayamadığımız kuşları anlatmada kolaylık sağlar. Gözlem sırasında kuşların üreme, yuva kurma gibi çeşitli davranışlarına yönelik bilgiler edinilebiliyorsa bunlar da not defterine kaydedilebilir. Tanımlanması zor türler için nasıl not tutulacağıyla ilgili bilgileri www.kustr.org sitesinden edinebilirsiniz.

Kuş Gözlemcisi Ne Yapar, Ne Yapmaz?

- Her şeyden önce kuşların hakkına saygı göstermeyi kendine ilke edinir.
- Kuşları strese sokacak ve tehlikeye atacak tüm etkinliklerden kaçınır.
- Kuşları kendine çekecek yöntemleri (ses, kaset gibi) kullanmaz.
- Üreme kolonilerinden, toplu geceleme alanları gibi hassas alanlardan uzak durur ve diğer gözlemcilerin de girmemesi için uyarıda bulunur.
- Fotoğrafçılıkla uğraşıyorsa kuşların göremeyeceği bir yere saklanır ya da kamuflajlı saklanma çadırları kullanır,
- Nadir ve nesli tehlike altındaki kuşların üreme yerlerini bulduğunda herkese duyurmaz.
- Doğal yaşam örtüsüne zarar vermemek için yollardan ve patikalardan olabildiğince ayrılmaz.

Required Materials

As opposed to popular belief, you don't need a lot of equipment for bird watching. Basic equipments are binoculars, guidebook and notebook.

Binoculars

You need to adjust the aperture of your binoculars according to the distance between your eyes. When you go out for an observation, first off all, adjust the eyepieces separately so as to balance the sight of your both eyes. Note this adjustment by looking at the markings on the edge of the eyepieces for future observations. Determine to which direction the focus wheel is turning when looking for a nearby bird. After a while, you will spontaneously get used to determine it and it will help you focus on the birds you may see for a short time. If possible, create support by adhering your elbows and, if you are crouched down, knees to your chest. By this way, you will reduce the vibration of your binoculars to some degree. Before putting your binoculars on your eyes when trying to detect a bird, detect prominent points nearby with the naked eye. Do not try to look for birds with binoculars on your eyes. The ability to use binoculars to detect birds improves with more observation. Be patient. Seek help from experienced observers. Always be on your guard. Look at every movement around. Scan the fields, fences, trees, sea and sky with your binoculars. Be sure that you will see many bird species this way.

Guidebook

We can of course best learn about birds directly with our own eyes. However, guidebooks give us the opportunity to instantly verify the birds we see in the field. A guidebook containing descriptive information on species that can be confused with each other, especially in identification, is the greatest reference resource for birdwatchers.

Notebook

A notebook should be carried around for all observations and should be easy to use. A small and durable notebook is suitable. Details such as place, date, time, participants are primarily written in the notebook during the observation. The species and the numbers of each species observed during the trip are noted. We can also write in detail a sound that we see or hear for the first time. This helps us to learn the sounds and images of birds better, and also makes it easier to describe the birds that we cannot identify. If information about various behaviours of birds such as breeding and nest building can be obtained during observation, these can also be recorded in the notebook. You can obtain the information on how to take notes for difficult to identify species from ***www.kustr.org.***

What Does a Bird Watcher Do and What Doesn't?

- *First of all, she/he adopts respecting the rights of birds as a principle.*
- *She/he avoids all activities that will stress and endanger the birds.*
- *She/he does not use methods (such as sound, tape) to attract birds.*
- *She/he stays away from breeding colonies, sensitive areas such as mass overnight areas and warns other observers not to enter.*
- *If she/he is involved in photography, she/he hides somewhere out of sight of birds or uses camouflage hiding tents,*
- *She/he does not announce to everyone when it finds the breeding places of rare and endangered birds.*
- *She/he does not leave the roads and paths as much as possible in order not to damage the natural life cover.*

İncekum Körfezi (Küpelitaş) Kuş Gözlem Kulesi

İncekum Bay (Küpelitaş) Bird Watching Tower

Kuş gözlem noktası Küpelitaş mesire alanı içinde, Şile'nin yaklaşık 30 kilometre batısında yer alıyor. Karakiraz köyü sınırları içerisindeki Siltaş Kum Fabrikası'nın sağındaki yoldan tabelaları takip ederek ulaşabilirsiniz. Kuş gözlem merkezinin hemen doğusunda, 200 metre uzunluğunda Kurna Karakiraz Halk Plajı uzanır.

The birdwatching point is located in the Kupelitaş recreation area, approximately 30 kilometers west of Şile. You can reach it by following the signs from the road to the right of the Siltaş Sand Factory within the borders of Karakiraz village. Kurna Karakiraz Public Beach, 200 meters long, lies just east of the birdwatching centre.

İstanbul Boğazı'nın kuzeydoğu ucunda, Karadeniz kıyısında yer alan İncekum Burnu çok sayıda yırtıcı kuş ve leyleğe ev sahipliği yapar. Açık deniz bu iri kuşlar için bir duvar etkisi oluşturur. İstanbul güneyli rüzgârların hâkimiyetine girdiğinde bu kıyı çizgisinde katar katar kuş grupları yığılır. Göç zamanı şahin (*Buteo buteo*), küçük orman kartalı (*Aquila pomarina*), yılan kartalı (*Circeatus gallicus*), arı şahini (*Pernis apivorus*), atmaca (*Accipiter nisus*) gibi birçok kuş türü bu mevkiden göç ederken görülebilir. İncekum Burnu deniz

*Located on the Black Sea coast and at the northeast end of the Bosporus, Incekum Cape is home to many raptors and storks. The open sea serves a wall effect for these large birds. When Istanbul comes under the dominance of the southern winds, the flocks of bird swarm to this coastline. You can observe many bird species at the time of migration from this area such as common bussard (*Buteo buteo*), lesser spotted eagle (*Aquila pomarina*), short-toed eagle (*Circeatus gallicus*), honey buzzard (*Pernis apivorus*), sparrow hawk (*Accipiter nisus*). Cape Incekum is also at a suitable point*

gözlemi için de uygun bir noktada yer alıyor. Karadeniz üzerinden bir sürü kuş gün içerisinde buradan geçiş yapar. En sık gümüş ve karabaş martı grupları görülür. Dikkatli gözlemciler göç sırasında kara sırtlı martı (*Larus fuscus*), Akdeniz martısı (*Ichthyaetus melanocephalus*), büyük karabaş martı (*Chroicocephalus ridibundus*) gibi daha nadir martı türlerini gözlemleyebilir. Özellikle bahar aylarında Karadeniz'i geçen sumru gruplarına da dikkat edilmelidir. Açık denizde nesli küresel ölçekte tehlike altında bulunan yelkovan (*Puffinus yelkouan*) grupları yıl boyu gözlenebilir. Yakın jeolojik zamanda Karadeniz'in bir göl olduğunu unutturmayacak biçimde su kuşu grupları da kışın deniz yüzeyinde görülebilir. Mevsimsel olarak ördek ve batağan sürüleri Karadeniz'de dinlemek üzere durabilmekte, kışın kara gerdanlı dalgıçlar kıyılara balık avlamaya gelmektedir.

*for marine observation. Lots of birds cross over the Black Sea from here during the day. Yellow-legged and black-headed gull flocks are the most common ones. It is also possible for carefull watchers to observe some rare seagull species such as lesser black-backed gull (*Larus fuscus*), Mediterranean gull (*Ichthyaetus melanocephalus*), great black-headed gull (*Chroicocephalus ridibundus*). Particular attention should be given to tern flocks that cross the Black Sea in spring months. You can observe yelkouan shearwater (*Puffinus yelkouan*) flocks, which are among the globally endangered species, in the open sea all the year round. Water bird groups can also be observed on the sea surface in winter, keeping in mind that the Black Sea was a lake in recent geological time. Seasonally, flocks of ducks and grebe can have a rest in the Black Sea, and black-throated loons come to the coasts for fishing in winters.*

Yelkovan
Yelkouan Shearwater
(Puffinus yelkouan)

Kaletepe Kuş Gözlem Kulesi

Kaletepe Bird Watching Tower

Yeniköy'ün hemen doğusunda yer alan Kaletepe mesire yeri de bir günde binlerce yırtıcının görülebileceği bir konumda yer alıyor. Kuş gözlem kulesi Şile'ye yaklaşık 11 kilometre mesafede konumlanıyor. Özellikle İstanbul'a güneyli rüzgârların hâkim olduğu günlerde Şile üzerinde kalabalık yırtıcı kuş ve leylek sürüleri görülür. Göç sırasında en sık karşılaşılan türler şahin (*Buteo buteo*), küçük orman kartalı (*Aquila pomarina*), yılan kartalı (*Circeatus gallicus*), arı şahini (*Pernis apivorus*) ve atmacadır (*Accipiter nisus*).

Avrasya-Doğu Afrika göç yolu küresel ölçekte en önemli göç koridorlarından biridir. Bu göç yolu, Avrupa ve Batı Sibirya'yı Orta Doğu üzerinden Güney Afrika'ya bağlıyor. Orta Doğu sathında en yoğun kullanılan üç göç dar boğazı Babülmendep (Bab-el Mandep), Süveyş ve Boğaziçi'dir. İstanbul Boğazı, Avrupa'yı Asya'ya bağlayan ana göç rotasıdır.

Göç, kuşların üreme ve kışlama alanları arasında düzenli olarak gerçekleştirdiği yıllık, mevsimsel harekete verilen isimdir. Kuşlar kıtaları kapsayan devasa coğrafyalarda inanılmaz mesafeler kat eder. Bu durum çoğunlukla besin bolluğundaki değişimden kaynaklanır. Kuş göçü çok miktarda enerjiye ihtiyaç duyulan bir süreçtir, dolayısıyla kuşların göç stratejileri onların hayatta kalma oranlarını doğrudan etkiler. Göç eden yırtıcı ya da leylek, pelikan, turna gibi iri kuşlar göç sırasında dönerek yükselme ve akabinde kayarak süzülmeye dayalı bir davranışla enerji harcamalarını minimize ederler. Isınan kara yüzeylerinden termal adı verilen sıcak hava sütunları oluşur. Süzülen kuşlar ısınarak yükselen hava kütlesinin kaldırma kuvvetinden faydalanarak dönerek yükselirler, bu noktadan gitmek istedikleri yöne doğru kayarcasına süzülürler. Göç yolculuğu boyunca süzülen kuşlar rotalarını, üzerinde termal görülen kara yüzeylerinden geçecek ve çöller, dağlar, buzullar ve denizler gibi termal açıdan fakir ya da riskli coğrafyaları mümkün olduğunca hızlı terk edecek biçimde kurgular. Doğal bariyerlerin sıklaştığı dolayısıyla göçün sıkıştığı, deniz geçişi veya kara köprüsü bulunan noktalara "göç dar boğazı" denir. Bu noktalarda inanılmaz büyüklerde kuş gruplarını gözlemleyebilirsiniz.

*Kaletepe recreation area, located at the east of Yeniköy, is a place where thousands of predators can be observed in a day. The bird watching tower is located about 11 kilometers from Şile. You can observe crowded flocks of predators and storks on the sky of Şile especially during the days when Istanbul is under the dominance of southern winds. The most common species to be seen during migration are hawk (*Buteo buteo*), lesser spotted eagle (*Aquila pomarina*), short-toed eagle (*Circeatus gallicus*), honey buzzard (*Pernis apivorus*) and sparrowhawk (*Accipiter nisus*).*

Eurasia East Africa migration route is one of the most important migration corridors on global aspect. This migration route connects Europe and West Siberia to South Africa over the Middle East. The three most used migration bottlenecks in the Middle East are Babülmendep (Bab-el Mandep), Suez and the Bosporus. The Bosporus is the main migration route connecting Europe to Asia.

Migration is the name of annual seasonal movement of birds on a regular basis between breeding and wintering grounds. Birds travel enormous distances across vast geographies including continents. This is mostly due to a change in nutrient abundance. Migration of birds is a process requiring a lot of energy, so migration strategies of birds directly affect their survival chances. Migrating predators or large birds such as storks, pelicans, cranes minimize their energy consumption based on twirling rising and gliding during migration. Hot air columns, which are called thermal, develop from the heated land surfaces. Soaring birds turn and rise by taking advantage of the buoyancy of the rising air mass that warms up, and glide from this point as sliding in the direction they want to go. Birds gliding along their migration set their routes in such a way that they pass over land surfaces with thermal characteristic and leave as quickly as possible the thermally poor or risky geographies such as deserts, mountains, glaciers and seas. The spots where natural barriers are frequent and migration is stuck and where there is a sea passage or land bridge are called "migration bottleneck". You can observe incredibly large groups of birds.

MESİRE ALANLARI

Recreation Spots

Şile ilçe sınırlarında yer alan Çamaltı, Sülüklü Göl, Kocakuş, Kaletepe, Meşe Kır Gazinosu ve Kabakoz mesire alanları doğayla baş başa kalmak isteyen günübirlik ziyaretçiler için ideal.

Çamaltı, Sülüklü Göl, Kocakuş, Kaletepe, Meşe Kır Gazinosu and Kabakoz picnic areas within the Şile district are ideal for daily visitors who plan to be alone with nature.

Çamaltı (Kavaklar)

Çamaltı mesire alanı, Şile'den Sahilköy yönüne doğru ilerlediğinizde köyü geçtikten sonra Doğancılar Sofular yolu üzerinde yer alır. Alan, fıstık çamı (*Pinus pinea*) ve kızıl çam (*Pinus brutia*) ormanlarının gölgesinde yer alır. İspinoz (*Fringilla coelebs*), alakarga (*Garrulus glandarius*), alaca ağaçkakan (*Dendrocopus syriacus*) ve maskeli ötleğen (*Sylvia melanocephala*) gibi orman kuşlarını görebilirsiniz.

*Çamaltı picnic area is located on Doğancılar Sofular road after passing the village when you move towards Sahilköy from Şile. The area is shaded by the forests of stone pine (*Pinus pinea*) and Calabrian pine (*Pinus brutia*). You can observe some forest bird species such as chaffinch (*Fringilla coelebs*), Eurasian jay (*Garrulus glandarius*), Syrian woodpecker (*Dendrocopus syriacus*) and the Sardinian warbler (*Sylvia melanocephala*).*

Sülüklü Göl - Alacalı Köyü

Sülüklü Lake - Alacalı Village

Sülüklü Göl mesire alanı Şile merkezinin yaklaşık 19 kilometre batısında, Sofular köy yolu üzerinde yer alıyor. Hemen yakınında pırıl pırıl deniziyle Alacalı sahili vardır. Çevresinde yiyecek içecek gibi her türlü ihtiyaçınızı karşılayacak çok sayıda tesis de mevcuttur. Alanının giriş kısımlarında tek tük fıstık çamı (*Pinus pinea*) ve daha eğimli bölgelerde saplı meşe (*Quercus robur*) ve sapsız meşe (*Quercus petrae*) gibi ağaç türleri bulunur. Bölgede ispinoz (*Fringilla coelebs*), alakarga (*Garrulus glandarius*), alaca ağaçkakan (*Dendrocopus syriacus*) gibi orman kuşları görülebilir. Bölgedeki çalılıklarda maskeli ötleğenlere (*Sylvia melanocephala*) rastlayabilirsiniz. Sahanın bitişiğindeki geniş kum tepeleri, pek çok nadir kumul bitkilerine de ev sahipliği yapar.

*Sülüklü Lake recreation area is located about 19 kilometres west of Şile centre, on the Sofular village road. Alacalı beach with its sparkling sea is right nearby. There are also a great number of facilities around it to meet all your needs such as food and beverage. There is sparse stone pine at the entrance to the area (*Pinus pinea*) and common oak (*Quercus robur*) and sessile oak (*Quercus petrae*) in sloping areas. It is possible to see some forest bird species in the region such as chaffinch (*Fringilla coelebs*), Eurasian jay (*Garrulus glandarius*), Syrian woodpecker (*Dendrocopus syriacus*). You may come across Sardinian warblers (*Sylvia melanocephala*) in the bushes of the region. The wide dunes adjacent to the site are also home to many rare dune plants.*

Kocakuş

Kocakuş mesire alanı Şile merkezine yaklaşık 9,5 kilometre mesafededir. Alana Şile Ömerli otoyolu üzerindeki Kızılca köy yol ayrımından ulaşabilirsiniz. Kocakuş, içinden küçük bir dere geçen oldukça geniş bir mesire alanı. Alanda suya daha yakın alanlarda kızılağaç (*Alnus glutinosa*) ve sivri meyveli dişbudak ağaçları (*Fraxinus angustifolia ssp. Angustifolia*) dağılım gösterirken daha yüksek kısımlarda sapsız meşe (*Quercus robur*), Macar meşesi (*Quercus frainetto*), ıhlamur (*Tilia argentea*) ağaçları bulunur. Kızıl gerdan (*Erithacus rubecula*), alakarga (*Garrulus glandarius*), alaca ağaçkakan (*Dendrocopus syriacus*) gibi orman kuşları her mevsim gözlenebilir. Kış aylarında kocabaş (*Coccothraustes coccothraustes*) ve karabaşlı iskete (*Spinus spinus*) gibi kuşarı da gözlemleyebilirsiniz.

*Kocakuş recreation area is approximately 9.5 kilometres away from Şile center. You can reach the area from the Kızılca village road junction on the Şile Ömerli highway. Kocakuş is a very large recreation area through which a small creek runs. While black alder (*Alnus glutinosa*) and the narrow-leafed (*Fraxinus angustifolia ssp. Angustifolia*) are dense in areas closer to the water in the field, common oak (*Quercus robur*), Hungarian oak (*Quercus frainetto*), linden (*Tilia argentea*) are observed in the upper parts. Forest birds such as robin (*Erithacus rubecula*), Eurasian jay (*Garrulus glandarius*), Syrian woodpecker (*Dendrocopus syriacus*) can be observed in all seasons. You can also observe throughout the winter months the birds like hawfinch (*Coccothraustes coccothraustes*) and siskin (*Spinus spinus*).*

Kaletepe

Kaletepe mesire alanı, Yeniköy merkezinin hemen girişinde yer alıyor. Köyden tüm ihtiyaçlarınızı temin edebilirsiniz. Kaletepe, yaprak döken ormanlarla kaplı geniş bir mesire alanı. Alanda gezildiğinizde kestane (*Castanea sativa*), kayın (*Fagus orientalis*), gürgen (*Carpinus betulus*), macar meşesi ve sapsız meşe (*Quercus robur*) karışımı ile sağlıklı bir orman sahası ile karşılaşırsınız. Kızılgerdan (*Erithacus rubecula*), alakarga (*Garrulus glandarius*), alaca ağaçkakan (*Dendrocopus syriacus*) gibi orman kuşları alanda her mevsim görülebilir. Kış aylarında, kocabaş (*Coccothraustes coccothraustes*) ve karabaşlı iskete (*Spinus spinus*) gibi kuşarı gözlemleyebilirsiniz. Kuş gözlemi yapmaktan hoşlanıyorsanız mesire yerinin biraz kuzeydoğusundaki kuş gözlem kulesini ziyaret edebilirsiniz.

*Kaletepe recreation area is located at the entrance of the centre of Yeniköy. You can meet all your needs in the village. Kaletepe is a large recreation area covered with deciduous forests. You can come across a healthy area of forest, a mix of chestnut (*Castanea sativa*), Oriental beech (*Fagus orientalis*), hornbeam (*Carpinus betulus*), Hungarian oak and sessile oak (*Quercus robur*). Forests birds such as robin (*Erithacus rubecula*), Eurasian jay (*Garrulus glandarius*), Syrian woodpecker (*Dendrocopus syriacus*) can be observed in the area in all seasons. You can also observe throughout the winter months the birds like hawfinch (*Coccothraustes coccothraustes*) and siskin (*Spinus spinus*). If you enjoy birdwatching, you can visit the birdwatching tower, a little northeast of the recreation area.*

Meşelik

Yeniköy yakınındaki Meşelik, Kaletepe mesire alanının hemen güneyinde yer alıyor. Yeniköy'den piknik için ihtiyaçlarınızın neredeyse tümünü temin edebileceğiniz mekânlar mevcut. Meşelik rekreasyon alanı yaprak döken ormanlarla kaplı geniş bir mesire alanı. Piknik alanı; Macar meşesi (*Quercus frainetto*), sapsız meşe (*Quercus robur*) kayın (*Fagus orientalis*), çınar (*Platanus orientalis*) karışımı sağlıklı bir orman sahasında yer alır. Rekreasyon alanı yakınında, Yeniköy yolu üzerinde Harabesihou Kilisesi adıyla da anılan Roma Dönemi'ne ait olduğu düşünülen bir kilise kalıntısı ve suyu hâlâ akan ayazma gezilebilir. Ayrıca köy içindeki eski Rum evlerini de gezinize dahil edebilirsiniz. Meşelik'in hemen yakınlarındaki Kaletepe kuş gözlem noktası da kuş meraklıları için güzel bir seçenek.

*Meşelik, near-by the Yeniköy, is located just south of the Kaletepe recreation area. There are places in Yeniköy where you can meet almost all of your needs for a picnic. Meşelik is a large recreation area covered with deciduous forests. The picnic area takes place in a healthy forest, a mix of Hungarian oak (*Quercus frainetto*), sessile oak (*Quercus robur*) beech (*Fagus orientalis*), Oriental plane (*Platanus orientalis*). Near the recreation area, on the Yeniköy road, you can visit the ruins of a church, which is thought to reach today from the Roman Period, and Ayazma, which is still flowing. You can also include the old Greek houses in the village in your trip. Kaletepe birdwatching point, just near Meşelik, is also a nice option for bird lovers.*

Kabakoz (Devrenlik)

Kabakoz köyü Şile merkezinin yaklaşık 13,5 kilometre güneydoğusunda yer alıyor. Şile-Ağva sahil yolu üzerindeki Kabakoz ayrımından mesire yerine ulaşabilirsiniz. Köyde tüm ihtiyaçlarınızı karşılayacak tesisler mevcut. Köyün meydanında 700 yıllık olduğu düşünülen bir çınar ağacı bulunuyor. Burada fotoğraf çekebilirsiniz. Kabakoz rekreasyon alanının kuzey kısmı meşe ormanlarının yakın gölgeliklerinde bulunur. Ormandaki suya daha yakın alanlarda kızılağaç (*Alnus glutinosa*) ve sivrimeyveli dişbudak ağaçları (*Fraxinus angustifolia ssp. Angustifolia*) yükselir. İspinoz (*Fringilla coelebs*), alakarga (*Garrulus glandarius*), alaca ağaçkakan (*Dendrocopus syriacus*) gibi orman kuşları alanda her mevsim gözlenebilir. Mesire yerinin hemen kuzeyinde Şile'nin en güzel kumsallarından Kabakoz uzanıyor.

*Kabakoz village is located approximately 13.5 kilometres southeast of the center of Şile. You can arrive at the recreation area from the Kabakoz junction on the Şile Ağva coastal road. There are facilities in the village to meet all your needs. There is a plane tree in the square of the village, which is thought to be 700 years old. You can take pictures here. The northern part of the Kababoz recreation area is located under the close shade of oak forests. European alders (*Alnus glutinosa*) and narrow-leafed ash (*Fraxinus angustifolia ssp. Angustifolia*) rises in areas closer to the water in the forest. It is possible to see some forest bird species such as chaffinch (*Fringilla coelebs*), Eurasian jay (*Garrulus glandarius*), Syrian woodpecker (*Dendrocopus syriacus*) in the area in all seasons. Kabakoz, one of the most beautiful beaches of Şile, is located just north of the recreation area.*

ŞİLE'NİN YEREL LEZZET DURAKLARI

Şile's Local Tastes

Şile'nin yaklaşık yüzde 80'i ormanlık alandır. İlçe halkı gelirinin büyük bir kısmını ormancılık faaliyetlerinden elde ediyor. Tarımsal faaliyetlerinin büyük bir kısmını da fındık yetiştiriciliği kapsıyor. Sebze ve meyve yetiştiriciliği yöre halkının ihtiyaçları kadar yapılıyor. Şile'de bal ve özellikle kestane balı üretimi de mevcut. Bal üretimi son yıllarda verilen teşviklerle hatırı sayılır miktarda artmış ve bal Şile'nin yükselen değeri olmuş. Mevsimine göre üretim fazlası tarım ürünleri ve hayvansal ürünler yol tezgâhlarında ziyaretçilere sunuluyor. Bu sayede Şile'nin lezzetleri mevsiminde, taze taze ziyaretçilerle aracısız bir şekilde buluşuyor. Tezgâhlarda mevsimine göre değişmekle birlikte kestane balı, yöresel otlar, ceviz, fındık, dağ çileği, mayalı ekmek çeşitleri, mantarlar, ıhlamur, adaçayı, kekik gibi mahsuller satılıyor.

Approximately 80 percent of Şile district is covered with forests. The people of the district earn a large part of their income from forestry activities. A large part of its agricultural activities includes hazelnut cultivation. Vegetable and fruit cultivation are done according to the needs of the local people. There is also honey and especially chestnut honey production in Şile. Honey production has increased considerably with the incentives given in recent years and honey has become the rising value of Şile. However, seasonal surplus agriculture and animal products are sold to visitors on stalls on the road. In this way, the fresh flavours of Şile meet with visitors in their season, without intermediaries. Although it varies according to the season, products such as chestnut honey, local herbs, walnuts, hazelnuts, wild strawberries, fermented bread varieties, mushrooms, linden, sage and thyme are sold on the stalls.

Teke

Şile-Ağva orman yolu üzerindeki Teke girişinde köy halkı tarafından yetiştirilen meyve, sebze ve süt, yumurta gibi yerel hayvansal ürünler satın alabileceğiniz yol tezgâhları mevcut. Yeniköy'den Yazımanayır'a doğru giden kara yolunun üzerinde yer alan Teke köy, özellikle hafta sonları çok sayıda ziyaretçi ağırlıyor. Köy içinde ve çevresinde yeşillikler içinde çok sayıda tesis bulunuyor. Günümüzde odun kömürünün bölge ekonomisindeki önemi azalmış olsa da ana yolların kesişiminde yer alan Teke köy ticari önemini korumaya devam ediyor. Ana arter kenarında yer almasından dolayı Teke köy, yolcu ve turistlere tarım ürünleri satmasıyla ticaret geçmişine de sahip. Teke köyü halkı küçük ölçekli ziraat yaparak hem kendi ihtiyaçlarını karşılıyor hem de yol kenarı satış stantlarıyla gelir elde ediyor.

At the entrance of the Teke village on the Şile Ağva forest road, there are stalls where you can buy local animal products such as fruits, vegetables, milk and eggs produced by the village people. The Teke village, located on the highway from Yeniköy to Yazımanayır, welcomes many visitors, especially on weekends. There are many facilities in and around the village in greenery. Although the importance of charcoal in the economy of the region has decreased today, the Teke village, which is located at the intersection of the main roads, continues to maintain its commercial importance. Since it is located on the edge of the main artery, the Teke village has a commercial history by selling agricultural products to passengers and tourists. The people of the Teke village do small-scale agriculture, meet their own needs and earn money with roadside stalls.

İmrendere

Şile merkezinin yaklaşık altı kilometre güneybatısında, İstanbul-Şile yolu üzerinde İmrendere sapağından girdikten sonra Ahmetliköyü ile İmrendere yol ayrımında yer alan tezgâhlarda köy halkının ürettiği taze sebze, meyve ve hayvansal ürünleri satın alabilirsiniz. İmrendere, kıyı ve orman boyu giden ana arterlerin birleşimine yakın Şile Ovası'nın kıyısına kurulu. İmrendere, Osmanlı vesikalarında Karamandıra diye geçen daha büyük bir yerleşim yerinin günümüzdeki kalıntısıdır. Karamandıra adı buradaki geniş çiftlikte yetiştirilen mandalardan günümüze miras kalmış bir isim. İmrendere'den güneye devam ederseniz Ovacık'a ulaşırsınız. Burası da yemyeşil doğası ile Şile'nin ziyaret edilmesi gereken köyleri arasında yer alır. İmrendere'nin hemen batısında Karamandere ve onun güneyinde Saklıgöl vardır.

You can buy fresh vegetables, fruits and animal products produced by the village people at the stalls located at the crossroads of Ahmetli and İmrendere approximately six kilometers southwest of Şile center, after entering the İmrendere on the Istanbul Şile road. Imrendere is located on the shore of the Şile plain, close to the crossroads of the main arteries running along the coast and forest. İmrendere is the present-day remnant of a larger settlement, referred to as Karamandıra in Ottoman documents. The name Karamandıra is inherited from the buffaloes raised on the large farm here. You will reach Ovacık if you continue south from İmrendere. This place is among the villages of Şile that should be visited with its lush nature. Just west of Imrendere is Karamandere and the south of it is Saklıgöl.

KONAKLAMA TESİSLERİ
ACCOMMODATION FACILITIES

Şile ve Ağva'da yıl boyu hizmet veren çok sayıda otel, motel ve pansiyon mevcut.
In Şile and Ağva, there are many hotels, motels and pensions serving throughout the year.

Şile Otelleri / *Hotels*

The Sign Şile Hotel & Spa
Kumbaba Mah.
Uygur Sok. No: 40
0 216 712 2424
thesignsile.com

İtergen Hoteli
Çavuş Mah.
Üsküdar Cad. No: 152
0 216 711 21 00
itergen-otel.business.site

Şeref Otel
Balibey Mah.
Fener Cad. No: 7
0 531 261 53 11
sileserefhotel.rezervasyon-info.com

Acqou Verde
Kurfallı Köyü
Kurfallı Cad. No: 29
0 216 721 71 43
acquaverde.com.tr/

Nehir Otel
Çavuş Mah. Ceylan Sok.
Üsküdar Cad. No: 3
0 535 584 23 65

Yeditepe Üniversitesi Turizm ve Otelcilik Bölümü Uygulama Tesisi
İmrendere Mah. Saklıburun Cad. No: 96
0 537 295 00 33

Swanpark Hotel
Kurfallı Mah.
Nehirboyu Cad. No: 29
0 544 503 76 87
theswanparkhotel.com

Rüya Otel
Çavuş Mah.
Plaj Yolu Sok. No: 25
0 545 979 10 46

Seheryeli Apart Otel
Balibey Mah.
Süslü Sok. No: 1
0 535 234 22 15
seheryeliapartotel.com

Şile Motelleri / *Motels*

Minorte
Kurfallı Mah.
Erseven Sok. No: 87
0 533 623 06 06
minortehotel.com

Şile Butik Motel
Çavuş Mah.
Kiremitli Sok. No: 4
0 535 026 12 10

Şile Pansiyonları / *B&B*

Cihangir Villa
İsaköy Mah. Sahilyolu Cad.
No: 74/A
0 538 798 59 98

Denizciler Pansiyon
Kabakoz Köyü
Sahil Mevkii
0 216 727 83 73

Tilbe İnşaat
Doğancılı Köyü
0 216 737 41 81

Şile Çınar Otel
Çavuş Mah.
Üsküdar Cad. No: 180
0 532 412 19 01

Little Holiday Inn
Balibey Mah.
Bıldırcın Sok. No: 25

Çepni Kardeşler İnş. San. ve Tic. Ltd. Şti.
Doğancılı Köyü
Mezarlıkaltı Mevkii No: 3
0 532 682 84 69

Sinemin Apart Villaları
Akçakese Köyü
Mahmut Dere Mevkii No: 30
0 532 431 16 31

Façiba & Deha
Ahmetli Köyü
İdeal Cad. No:9
0 532 325 07 69

Paradise
Kurfallı Köyü
Nehir Boyu Cad. No: 21
0 545 934 34 21
agvaparadise.com

Alacalı Butik Otel
Alacalı Köyü
Anayol Cad. No: 68
0 532 292 60 27

Emek Pansiyon
Üsküdar Cad. Tersane Sok.
0 532 416 54 34

Black Sea
Doğancılı Köyü
Sahilboyu Cad. No: 2
0 533 300 40 53
blacksea-apart-villas.business.site

Mert Pansiyon
Kabakoz Köyü
0 536 524 55 93

Mert Tatil Köyü
Kabakoz Köyü İskele Mevkii
0 536 524 55 93

Dilcem Pansiyon
Bucaklı Köyü Bucaklı Cad.
0 532 342 29 90

Ovacık Pansiyon
Hacı Kasım Mah.
Üsküdar Cad. No: 27
0 538 515 87 63

Spartium Village
Akçakese Köyü Mah.
Kuşkonmaz Sok.
0 530 831 00 69

Seaport House
Kurfallı Köyü Mah.
Goncagül Sok. No: 7/1
0 532 386 36 23
seaporthouseagva.com

Yasemin Suite
Hacı Kasım Mah.
Levent Birben Cad. No: 27
0 534 931 11 09
yasemin-suite.sile.hotels-tr.net

Nirvana
Bucaklı Mah.
Çekek Çıkmazı No: 15
0 533 716 42 77
agvanirvanaotel.com

Çamlı Bahçe Pansiyon
Çelebi Mah.
Akdere Sok. No: 34
0 534 943 99 43

Swanpark Hotel
Göçe Mah.
Dolmabahçe Cad. No: 26
0 544 503 76 87
theswanparkhotel.com

Villa Pine Garden
Göçe Mah.
İbni Sina Cad. No: 19
0 538 295 25 62
villapinegarden.com

Titanic
Balibey Mah. Nazlı Sok.
0 544 644 88 25
titanik-pansiyon.sile.hotels-tr.net

Dikçatı Pansiyon
Balibey Mah. Dalgıç Sok.
0 533 371 10 62

Canan Pansiyon
Hacı Kasım Mah.
Keşleme Sok. No: 2/1
0 535 763 35 57

Vira Hotel
Göçe Mah.
Dolmabahçe Sok. No: 42/1
0 542 775 49 09

Villa Ferhat Pansiyon
İmrenli Mah.
Deha Sok. No: 19/1
0 533 925 21 17
villa-ferhat-karacakoy.bookeder.com

Beren Pansiyon
Çavuş Mah. Üsküdar Cad.
Temiz Sok. No: 7
0 532 473 96 51

Murathan Pansiyon
Balibey Mah. Kelebek Sok.
No: 7/1
0 532 543 66 55
murathan-apart-otel-sile.bookeder.com

Kumsal Butik Otel
Kumbaba Mah. Kumbaba
Cad. No: 42/1
0 532 793 73 36
silekumsalbutikhotel.com

Parmasole
Sahilköy Mah.
Kozalı Cad. No: 23
0 532 232 61 04
parmasole.com.tr

Laçinok Pansiyon
Ağlayankaya Cad. No:18
0 532 512 62 02

Heaven Hill
İsaköy Mah. Dot Sok. No: 3
0 542 441 28 84
agvaheavenhill.com

İskandil Butik Otel
Balibey Mah.
Fener Cad. No: 11/B
0 553 359 33 88
iskandil-butik-otel.sile.hotels-tr.net

Castle Nolana
Geredeli Mah. Kartepe Sok.
Hahıplar Mevkii No: 1
0 542 424 06 00
castlenolana.com

Sarıkonaklar Garden Village
Kabakoz Mah. Piknik Sok.
No: 10/1
0 533 320 30 70
silegardenvillage.com

Çamlık Pansiyon
Çavuş Mah. Üsküdar Cad.
Çamlık Sok. No: 2
0 532 433 11 93

Keyif Butik
Karamandere Mah.
Evrim Cad. No: 71
0 533 653 76 24
keyifsile.com

Violet 'A Park Otel
Çavuş Mah. Kıbrıs Cad.
Magosa Sok. No:1/A
0 532 356 07 59
violetparkotel.com

Ekoland Otel
Kurfallı Mah. Mansur Cad.
No:24
0 542 521 47 58
ekoland-hotel.agva.hotels-tr.net

Phellos Suites Otel
Hacı Kasım Mah. Liman
Sok. No: 16
0 532 301 93 30
phellossuites.com

Palm Beach Şile
Balibey Mah.
Halay Sok. No: 5
0 532 311 61 45
palmbeachsile.com

Uçar Royal
Meşrutiyet Mah. Baloğlu
Sok. No: 26/A C Blok
0 537 363 75 06
ucarroyal.com

Parantez Motel
Göçe Mah.
Dolmabahçe Cad. No: 8/1
0 532 214 91 09

Şile Ruby Cafe Bistro
Hacıkasım Mah.
Üsküdar Cad. No: 86
0 532 690 72 32

Tümay Apart
Hacıkasım Mah.
Valimuhittin Cad. No:6 Şile
0 533 348 78 57

Lotus Home
Hacıkasım Mah.
Liman Sok. No: 30
0 533 348 78 57

Green River
İsaköy Mah.
İsaköy Cad. No: 2
0 533 212 04 00
agvagreenriver.com

Ağva Otelleri / *Hotels*

Motel Faruk Turistik Tesisleri
Şile Cad. No: 3
0 216 721 80 23

Türker Otel
Fırın Sok. No: 6

Shelale
Kurfallı Altı
Göksu Nehri Kanarı
0 216 721 74 66
shelaleotel.com

Tranqilla
Kurfallı Köyü Altı
0 216 723 51 52
tranquilla.com.tr

Kulfal Otel
Yakuplu Cad. No: 35
0 216 721 84 93
kurfal.com

Piccolo Mondo
Kurfallı Köyü
0 216 721 73 79
piccolomondohotel.com

Club Grand Becassier
Yakuplu Cad. No: 198
0 216 721 72 86
clubgrandbecassier.com

River-Side
Yakuplu Dere Karşısı
No: 4
0 532 401 80 42
riverside.com.tr

Treetops Park Otel
Eski Şile Yolu
Yeniköy Altı No: 6
0 216 721 75 48

Pedalisa Otel
Ahmet Yesevi Sok.
No: 10/12
0 532 245 29 36
pedalisaagva.com

Greenline Otel
Yakuplu Cad. No: 254
0 216 721 84 91
agvagreenline.com

Beyaz Konak
Ağva Merkez Mah.
Şile Cad. Santral Sok. No: 17
0 216 721 84 44
beyaz-konak-otel.agva.hotels-tr.net

Hill River Hotel
Ağva Merkez Mah.
Rıhtım Cad. No: 15
0 544 644 88 25
hillriverhotel.com

Palaz Otel
Dumlupınar Cad. No: 3
0 532 600 47 61

Defne Otel
Dumlupınar Cad. No:4
0 532 301 95 41
agvadefnehotel.com

Öztaşlı Turizm Otelcilik
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 140
0 532 623 37 37

Manolyam Otel
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 55
0 532 301 95 41
agvamanolyam.com

Günay Otel Ağva
Ağva Mah.
Yakuplu Cad. No: 51
0 532 286 94 38
agvagunayhotel.com

Ağva Piazza Otel
Ağva Merkez Mah.
Güzelyalı Sok. No: 8/1
0 533 216 25 87
agvapiazzaotel.com

Ağva Motelleri / *Motels*

Liman Motel
Plaj Cad.
0 216 721 72 97
limanmotel.net

Elrio Motel
Şile Yolu Üzeri No: 1
0 216 721 72 80
agvaelriomotel.com

İpek Koza
Şile Yolu Yeni Köy Altı
0 216 721 74 03
ipekkozamotel.com

Villa Park Motel
Ağva Mah. Kuzey Cad.
Güneş Sok. No: 4
0 535 355 31 12

Side Motel
Kuzey Cad. No: 19
0 535 558 99 09

Mints Motel
Yakuplu Cad. No: 146-148
0 216 721 84 78

Himalaya Motel
Ağva Merkez Mah.
Ateş Çiçeği Sok. No: 3
0 533 426 79 94
himalayamotel.com

Ağva İnn Motel
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 102
0 538 295 25 62
agvainn.com

Velena
Ağva Mah. Yakuplu Cad.
Dere Sok. No: 8
0 534 985 56 08
velena.net

Ağva Nehir Evi Butik Otel
Ağva Mah.
Yakuplu Cad. No: 228
0 532 394 90 43
agvanehirevi.com/

Tartaruga Motel
Göçe Mah.
Dolmabahçe Cad. No: 59
0 538 798 59 98
agvatartarugamotel.com

Ağva Orman Evleri
Kurfallı Mah.
Mansur Cad. No: 22/1
0 541 260 21 26
agvaormanevleri.com

Gizemli Nehir
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 222
0 532 394 90 43

Alesta Butik Otel
Yakuplu Cad. No: 252
0 532 592 33 47
alestabutikotel.com

Motel Tahir
Ağva Mah. Rıhtım Cad.
No:23/1
0 532 657 91 62

Ağva Pansiyonları / B&B

Saygın Pansiyon
İskele Cad. No: 9/A
0 216 721 85 06
agvasayginpansiyon.com

Park Mandaline
Yakuplu Cad. No: 224
0 216 721 72 60
parkmandalin.com

Türker Otel
Fırın Sok. No: 6 Ağva
0 534 327 06 04

Ağlayankaya Pansiyon
Balibey Mah. Ağlayankaya
Cad. Pavurya Sok. No: 2
0 532 257 46 46

Özge Pansiyon
Ağva Mah. Şile Cad.
Fırın Sok. No: 8
0 536 447 17 37
pansiyonozge.com

Kökçü Pansiyon
Kuzey Cad. No:23
0 535 891 78 11

Özgenur Pansiyon Tatil Evi
Fırın Sok. No:28
0 532 515 43 46
agvaozgenurpansiyon.com

Deniz Apart Pansiyon
Güneş Sok. No: 5
0 216 721 83 08

Sahil Pansiyon
Ağva Mah.
Yakuplu Cad. No: 81
0 532 220 83 13

Çakar Pansiyon
Ağva Mah. Şile Cad. No: 32
0 536 722 81 51

Villa D'or
Ağva Mah.
Kuzey Cad. Onat Sok. No: 2
0 532 668 67 33
villa-dor-hotel.agva.hotels-tr.net

Şirin Pansiyon
Ağva Mah. Plaj Cad. No: 5
0 539 700 98 46

Koru Pansiyon
Ağva Mah.
Karaağaç Cad. No: 23
0 537 609 63 09

Assortie La Villa
Ağva Mah. Yakuplu Cad.
Fırın Sok. No: 3
0 506 543 84 11
assortieotel.com

Gül Pansiyon
Ağva Mah.
Kuzey Cad. No: 18
0 537 453 88 58

Yakamoz Pansiyon
Ağva Mah.
Göztepe Sok. No: 6
0 532 411 67 42

Armoni Pansiyon
Ağva Merkez Mah.
Şile Cad. Barbaros Sok.
No: 4/1
0 535 668 88 72
armonipansiyon.com

Lethe Exculisive Hotel
Ağva Mah. Yakuplu Cad.
No: 250
0 541 884 88 82
lethehotel.com

Masal Evi
Ağva Mah.
Yakuplu Cad. No: 260
0 532 050 47 40

Mavi Ağva
Ağva Mah.
Yakuplu Cad. No: 164
0 533 465 44 99

Kapım Motel
Yakuplu Cad. No: 186
0 536 722 20 40

River Angel
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 244
0 533 413 66 45
riverangel.com.tr

Şenol Pansiyon
Ağva Merkez Mah.
Rıhtım Cad. No: 3
0 546 732 02 02

My Way Ağva Otel
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 170
0 536 919 70 70
mywayotel.com

Sahil Yıldızı
Yakuplu Cad. No: 3
0 538 798 59 98

Deniz Yıldızı Pansiyon
Yakuplu Cad.
Korkut Bey Sok. No: 6
0 532 360 45 35
agvadenizyildizi.com

Sweet Home Rever
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 214
0 536 841 35 22
sweethomeriver.com

Güneş Pansiyon
Ağva Merkez Mah.
Yeniçağ Sok. No: 15/A
0 537 693 40 30

Asmalı Garden
Yakuplu Cad. Sarıkaya
Sok. No: 4
0 532 764 11 41
asmaligardenagva.com

Sevimiz Pansiyon
Yakuplu Cad. Ateş Çiçeği
Sok. No: 12
0 505 581 41 41

Mints
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 134
0 544 585 42 31
mints-hotel.agva.hotels-tr.net

Ala Konuk Evi
Ağva Merkez Mah.
Beyaz Gelinlik Sok. No: 12
0 544 311 99 36

Özgür Pansiyon
Ağva Merkez Mah.
Ateş Çiçeği Sok. No: 14
0 532 707 33 39

Destina Boutique Hotel
Ağva Mah.
Arıburnu Cad. No: 7
0532 432 84 22
hoteldestina.com

Larin Otel
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 204-1
0 532 243 26 19

Venüs Otel
Kuzey Cad. No:13
0 536 941 58 11
agva-venus-otel.agva.hotels-tr.net

My Dream
Yakuplu Cad. No: 114/1
0 535 668 88 72
agvamydreamhotel.com

Marina Motel
Ağva Mah. Rıhtım Cad.
Nezaket Sok. No: 1
0 533 463 67 59
marina-motel.agva.hotels-tr.net

Uğur Pansiyon&Kafe
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 31/1-A
0 536 965 31 98
ugurpansiyon.business.site

Beyaz Ev
Yakuplu Cad. No: 256
0 532 271 73 35
agvabeyazev.com

Carpediem Motel
Ağva Merkez Mah.
Rıhtım Cad. No: 1/ E
0 532 235 14 81
agvacarpediemotel.com

Şentürk Pansiyon
Özçiçek Sok. No: 13
0 506 327 72 19
senturk-pansiyon-tr.book.direct

Baran Apart Pansiyon
Ağva Merkez Mah.
Santral Sok. No: 15
0 531 516 10 14

Kayra Butik Otel
Ağva Merkez Mah.
Hendek Sok. No: 2
0 5387 870 21 49
villa-kayra.agva.hotels-tr.net

Ağva Gül Pansiyon 2
Ağva Merkez Mah.
Hendek Sok. No: 10
0 507 593 88 44

Sea House Hotel
Ağva Merkez Mah.
Kuzey Cad. No: 2
0 533 216 25 87

Özge Pansiyon
Ağva Merkez Mah.
Özçiçek Sok. No: 8
0 538 502 49 08
pansiyonozge.com

Keyf-İ Tıkır
Ağva Merkez Mah.
Deniz Cad. No: 11/1
0 542 825 31 36

Levent Pansiyon
Ağva Merkez Mah.
Nezaket Sok. No: 2/H
0 507 013 62 09

Şile Lokantaları
Şile Restaurants

Dejavu
Hacıkasım Mah.
Çekekler Yolu Sok. No: 4
0 532 731 41 45

Fusha Restaurant
Balibey Mah.
Fener Cad. No:3
0 216 711 42 36

Hemdem Kanat, Et ve Meze
Hacı Kasım Mah.
Levent Birben Cad. No: 9
0 535 859 22 58

Yarenler
Bucaklı Mah.
Kandıra Yolu Üzeri No: 4
0 532 516 98 23

Yakamoz
Balibey Mah.
Fener Cad. No: 7
0 531 261 53 11

Şhila
Hacı Kasım Mah. Üsküdar Cad. Çekekler Sok. No: 4
0 216 712 19 00

Nefis Bistro
Kumbaba Mah.
Kumbaba Cad. No: 61
0 544 464 20 06

İskandil Restaurant
Balibey Mah.
Fener Cad. No: 7
0 507 500 71 31

Menendi
Balibey Mah.
Ağlayankaya Cad. No: 21
0 532 706 86 25

Şile Balıkçı Restaurant
Çavuş Mah.
Ayazma Mevkii No: 1
0 532 420 40 90

Marin Balık
Hacı Kasım Mah.
Liman Sok. No: 20
0 533 491 13 90

Rokethane
Meşrutiyet Mah.
Selçuklu Cad. No: 19
0 542 225 15 78

Spartium Village
Akçakese Köyü Mah.
Kuşkonmaz Sok. No: 3
0 530 301 79 22

Kasapoğlu Köfte & Steak
Kurfallı Köyü
Sazgeyin Mevkii No: 16
0 216 721 82 04

Karina Restaurant
Hacı Kasım Mah.
Levent Birben Cad.
Kayıkhane Sok. No: 15
0 533 344 20 88

Pipet Cafe Pup
Hacı Kasım Mah.
Üsküdar Cad. No: 48/A
0 543 217 25 13

Dubara Restaurant
Hacı Kasım Mah. Üsküdar Cad. Çelekler Yolu No: 11
0 533 491 13 90

Mihman Balık
Hacı Kasım Mah.
İnce Yol Sok.
Çekekler Mevkii No: 28
0 533 607 40 97

Haydar'ın Yeri
Balibey Mah.
Ağlayankaya Cad. No: 26
0 532 233 02 19

İyot Restaurant
Çavuş Mah.
Liman Yolu No: 4
0 532 576 25 60

Vurallar
Hacı Aksım Mah.
Çekekler Mevkii No: 16
0 532 351 03 19

Marina Restaurant
Hacı Kasım Mah.
Üsküdar Cad. No: 72

Cozz Tatil Köyü
Kabakoz Köyü
Sahil Mevkii No:154
0 555 702 78 77

Deniz Restaurant
Hacı Kasım Mah.
Üsküdar Cad. No: 70
0 216 711 58 82

Ayazma Restaurant
Hacı Kasım Mah. Ayazma Mevkii Küçük Mendirek Ayazma Plajı No: 1
0 216 712 12 95

İkinci Bahar Restaurant
Hacıkasım Mah.
Üsküdar Cad. Şişli Dinlenme Tesisleri Yanı No: 300
0 532 324 90 79

Artena Restaurant
Hacıkasım Mah.
Liman Mevkii No: 2
0 552 073 19 03

Vira Restaurant
Kayıkhane Sok. No: 17
0 533 344 20 88

Sun Set Et Lokantası
Hacıkasım Mah.
Üsküdar Cad. No: 76
0 216 712 08 09

Değirmen Köfte ve Izgara Salonu
Değirmençayırı Mah.
Değirmençayırı Cad.
No: 45
0 533 568 69 02

Olimpia Sosyal Tesisleri
Çavuş Mah.Bilgi Sok. No: 2
0 535 857 73 70

Maviköy Uluslararası Diyabetle Yaşam Merkezi
Sahilköy Mah.Mavi Boncuk. Sok. Diyabet Vakfı Apartmanı No: 2/D
0 533 590 0933

Sivas Etli Ekmek ve Köfte
Kumbaba Mah.
Kumbaba Cad. No: 52/1
0 535 242 56 37

Moda Bahçem Restaurant
Yeşilvadi Mah. Gündem Sok. No: 5 Ve 5/A
0 542 896 35 18

Kızılcaköy Çamurpınar Mesire Alanı Vadi Şile
Merkez Mah.
Vakıf Sok. No: 3/1
0 532 412 19 01

Eylül Restaurant
Kabakoz Mah.
Şehzade Sok. No: 34/3
0 535 928 75 68

Bilir Döner
Çavuş Mah.
Üsküdar Cad. No: 172
0 535 311 27 66

Boşnak Kazım'ın Yeri
Kızılcaköy Mah.
Kızılcaköy Cad. No: 190/1
0 535 609 38 23

Kumsal Restaurant
Kabakoz Mah.
Pehlivan Cad. No: 107
0 532 427 69 65

Le Şenol Fast Food
Meşrutiyet Mah.
Baloğlu Sok. No: 40
0 532 364 36 43

Sardala Restaurant
Kurfallı Mah.
Kurfallı Cad. No: 14/1
0 507 194 35 41

Şile Mutfak Kültürü
Şile Cuisine Culture

Şile mutfağında balık önemli bir yer tutar. Son yıllarda konaklamalı ziyaretçi sayısı giderek artan Şile'de balık servisi yapan mekân sayısı da çoğaldı. Şile tezgâhlarında eylül ayında açılan av sezonunda palamut, lüfer, çinekop, kalkan, istavrit, mezgit, tekir, kefal, zargana, levrek, torik ve iskorpiti bolca bulabilirsiniz. İstanbul tezgâhlarında bile Şile palamudunun ayrıcalığı vardır. Palamutun türlü çeşit yemeği ve ızgarası yapılır. "Maydanozlu" adı verilen palamut yemeğini tatmadan Şile'den ayrılmayın. Mantar türleri ve yöre otlarıyla yapılan yemeklerin yanı sıra Karadeniz ve Türkmen mutfaklarından örnekleri de bulabilirsiniz. Ayrıca Artvin-Batum göçeri Ahıska Türkleri, Boşnaklar ve Çerkezler de Şile mutfağına puçuka, püstnur, bişi gibi değişik lezzetler katmışlardır.

Fish occupies an important place in Şile cuisine. The number of places serving fish in Şile, which has increased the number of visitors with accommodation in recent years, has also increased. You can find bonito, bluefish, small bluefish, turbot, horse mackerel, haddock, mullet, gray mullet, garfish, sea bass, toric, and scorpionfish during the hunting season, which opens in September. Şile bonito has the privilege even on the stands of Istanbul. Various dishes and grill of bonito are made. Do not leave Şile before tasting the bonito dish called "Maydanozlu". You can find examples from Black Sea and Turkmen cuisines, as well as dishes made with mushrooms and local herbs. In addition, Artvin-Batumi nomade Meskhetian Turks, Bosnians and Circassians have also added different flavors such as puçuka, pustnur and pişi to the Şile cuisine.

Akçaabat Köftecisi
Çavuş Mah.
Cumhuriyet Cad.
No: 104/A
0 532 163 03 53

Tuana
Çavuş Mah.
Bayrak Cad. No: 35
0 541 250 01 64

Sadık Et Mangal
İmrenli Mah.
Derim Derya Sok. No: 24/1
0 543 591 51 99

Orman Okulu Mesire Alanı
Kabakoz Mah.
Spor Sok. No: 4
0 532 345 76 09

Tilia Restaurant
Hacı Kasım Mah.
Ihlamur Cad. No: 38/1
0 546 645 18 53

Birlik Döner
Çavuş Mah.
Cumhuriyet Cad. No: 72/2
0 542 486 60 08

Kokoz Ev Yemekleri
Hacı Kasım Mah.
Üsküdar Cad. No: 100/1
0 533 463 08 75

Ankara Lokantası
Çavuş Mah. Terminal Alanı
Belediye Dükkanı No: 35
0 532 634 07 08

Saklı Göl
Karamandere Mah.
Evrim Cad. No: 81/1
0 533 459 82 46

Kamp
Kabakoz Köyü Mah.
Pehlivan Cad. No: 147
0 532 345 76 09

Balcı Buhara Lokantası
Çavuş Mah.
Üsküdar Cad. No: 154/A
0 532 412 86 35

Dönerci Orhan Usta
Çavuş Mah. No: 160/1
0 532 589 49 70

Orkaş
İmrenli Mah.
Derya Cad. No: 24
0 532 373 36 58

Şile Restaurant
Çavuş Mah.
Üsküdar Cad. No: 154/A
0 533 526 25 85

Trangilla Restaurant
Kurfallı Köyü
Nehirboyu Cad. No: 4
0 532 297 28 40

İmren Balık Et Restaurant
İmrenli Köyü
Karacaköy Şosesi No: 175/1
0 532 763 24 61

Fa&Çi&Ba
Ahmetli Köyü
İdeal Cad. No: 9
0 532 443 65 12

Balcı Buhara Lokantası
Hacı Kasım Mah.
Üsküdar Cad. No: 27
0 532 412 86 35

Karadeniz Sofrası
Çavuş Mah. Terminal
Meydanı
Belediye Dükkanı No: 6
0 535 429 80 94

Yarenler Ceco Restaurant
Bucaklı Köyü
Kandıra Yolu No: 4
0 536 563 32 54

Kapım Lokanta
Ağva Mah.
Yakuplu Cad. No: 186
0 532 257 88 54

Çelenk Lokantası
Doğancılı Köyü
0 216 737 45 02

Mavi Koy Restaurant Cafe
İmrenli Köyü No: 139
0 538 771 46 73

Çamlık Piknik Alanı
Çavuş Mah.
0 216 711 54 93

Asma Altı Lokantası
Sahilköy No: 124/B
0 537 318 48 30

Acar Metal Kilimli Tesisleri
Büyük Bucaklı Köyü
Kilimli Mevkii
0 532 321 11 08

Kılıç Turizm
Kurfallı Köyü
Değirmenönü Mevkii No: 1
0 532 686 23 18

Nasip Lokantası
Hacı Kasım Mah.
Cumhuriyet Cad. No: 3
0 539 716 83 92

Marmaris Büfe
Hacı Kasım Mah.
Üsküdar Cad. No: 45/A
0 532 517 25 65

Türkmenoğlu Lokantası
Cumhuriyet Cad. No: 52/A
0 216 710 37 55

Şile Restaurant § Kafe
Şile Restaurants & Cafes

Yeşilgöl Restaurant Kafe
Karakiraz Mah.
Uzuntarla Mevkii Yolu No: 1
0 541 590 03 00

Ekmek'Arası Homemade
Üsküdar Cad. No: 63
0 534 790 19 88

Kıyı Papalina Restaurant
Kızılca Mah.
Selçuklu Cad. No: 44
0 532 725 19 81

İskorpit Restaurant
Hacı Kasım Mah.
Levent Birben Cad. No: 9
0 216 710 37 77

Çamlık Restaurant
Hacı Kasım Mah. Çamlık
Koruluğu Yolu.
0 216 710 37 77

Kumsal Restaurant
Kumbaba Mah.
Kumbaba Cad. No: 42/1
0 532 793 73 36

Ağva Lokantalar
Ağva Restaurants

Yeşil Ağva
İskender Salonu
Yakuplu Cad. No: 5-C
0 216 721 72 37

Lezzet Tad Köfte Salonu
İskele Cad. No: 5/1
0 535 979 97 32

Şengül Çiftliği
Kurfallı Köyü
Botbaşı Mevkii No: 5
0 532 265 22 42

Merkez Lokantası
Ağva Mah.
Yakuplu Cad. No: 143/2-3
0 536 352 03 93

Ağva Sultan Sofrası
Ağva Mah.
İskele Cad. No: 4
0 535 819 46 13

Mangal Cafe Restaurant
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 200/201
0 542 523 20 69

Köylüm Sofrası
Ev Yemekleri
Ağva Mah.
Cumhuriyet Cad. No: 2
0 537 782 22 99

Rıhtım Restaurant
Ağva Mah.
Rıhtım Cad. No: 1
0 532 235 14 81

Mimoza Restaurant
Ağva Merkez Mah.
Rıhtım Cad. No: 5/A
0 532 725 49 69

Medet Chef
Ağva Merkez Mah.
Vakıf Sok. No: 3/1
0 535 577 25 05

Bom Kafe & Restaurant
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 22/A
0 533 716 42 77

Liman Restaurant
Ağva Mah.
Plaj Cad. No: 1
0 533 331 00 92

Lezzet Tat
Ağva Mah.
Rıhtım Cad. No: 1/G
0 535 979 97 32

Bahçe Kafe Restaurant
Ağva Mah.
Rıhtım Cad. No: 1/C
0 532 476 33 05

River Angel
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 244
0 533 413 66 45

Rıhtım Restaurant
Ağva Merkez Mah.
Rıhtım Cad. No: 1/A

Mints Restaurant
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 146
0 544 585 42 31

Mangal Restaurant
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 200
0 542 523 20 69

Ağva İnn Restaurant
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 102
0 538 295 25 62

Küçük Ev Restaurant
Ağva Merkez Mah.
Yakuplu Cad. No: 160
543 741 64 15

Nehir Restaurant
Ağva Mah. Şile Cad.
No: 105/B
0 532 614 80 79

Ağva Restaurant Kafeler
Ağva Restaurants & Cafes

Yeşilçay Tatil Köyü
Yakuplu Cad. No: 118
0 216 721 73 48

Gizli Bahçe Restoran
Kurfallı Altı Köprü Yanı
0 216 721 84 93

Wineport (Şarap Limanı)
Göçe Mah.
Pınar Bayırı Sok. No: 1
0 532 362 27 07

Antik Restaurant
İskele Cad. No: 10
0 216 721 72 76

Gizli Bahçe
Sazgeyin Mevkii Köprü Yanı
0 216 721 72 23

ŞİLE
Önemli Telefonlar
Şile Important Numbers

T.C. ŞİLE KAYMAKAMLIĞI

T.C. Şile Kaymakamlığı
Şile District Governorship
Çavuş Mahallesi, Üsküdar Caddesi, Hükümet Konağı, Kat: 5
0216 711 2112
www.sile.gov.tr

T.C. Şile Belediyesi / Municipality of Şile
Üsküdar Cad. No: 1
444 74 53
www.sile.bel.tr

Şile Devlet Hastanesi / Şile State Hospital
Kumbaba Mah. Uygur Sok. No: 267
0216 606 08 26
siledh.saglik.gov.tr

112
Acil Çağrı - Ambulans
Emergency - Ambulance

155
Polis / *Police*

156
Jandarma / *Military*

184
Sağlık Bakanlığı Danışma
Ministry of Health Help Center

Ayrıntılı bilgi için
For more information

Yayından Sorumlu Kurum / *The Editor of the Material*
Şile Kaymakamlığı / *Sile District Governorship*
Adres / *Address:* Çavuş Mahallesi, Üsküdar Caddesi,
Hükümet Konağı, Kat: 5. Şile - İstanbul
Telefon / *Phone:* +90 216 711 2112
E-Mail: sile@istanbul.gov.tr
Website / *Website:* www.sile.gov.tr

Programın Adı / *The Title of the Programme*
Karadeniz Havzasında Sınır Ötesi İş Birliği Programı 2014-2020
Joint Operational Programme Black Sea Basin 2014-2020

Yayından Sorumlu Kurum / *The Editor of the Material*
Şile Kaymakamlığı / *Sile District Governorship*

Basım Tarihi / *Date of Publishing*
Eylül 2021 / *September 2021*

Karadeniz Havzası'nda Sınır Ötesi İşbirliği Programı 2014-2020; Avrupa Komşuluk Aracı vasıtası ile Avrupa Birliği tarafından ve programa katılan Ermenistan, Bulgaristan, Gürcistan, Yunanistan, Moldova Cumhuriyeti, Romanya, Türkiye ve Ukrayna tarafından yürütülmektedir.

Bu kitap, Avrupa Birliği'nin mali desteğiyle yayımlanmaktadır. Bu yayının içeriği tamamen Şile Kaymakamlığının sorumluluğundadır ve hiçbir şekilde Avrupa Birliğinin görüşlerini yansıtmak için alınılanamaz.

Joint Operational Programme Black Sea Basin 2014-2020 is co-financed by the European Union through the European Neighbourhood Instrument and by the participating countries: Armenia, Bulgaria, Georgia, Greece, Republic of Moldova, Romania, Turkey and Ukraine.

This publication was produced with the financial assistance of the European Union. Its contents are the sole responsibility of Sile District Governorship and do not necessarily reflect the views of the European Union.

CROSS BORDER COOPERATION